

# A Is K'anej Dios Bay Cham

## EZEQUIEL

---

**Max yil Ezequiel is mayk'ak'al Dios**

**1** <sup>1-3</sup>A jun libro ti' max in tz'ibej ayin Ezequiel in ti', is c'ajol in Buzi, sacerdote wayji. A tu' ayin ec' bay is ti' jun a' aej chi yik Quebar, bay Babilonia; ayin oc xol eb aj Judea max ilaytek preso. A yet oyebxa c'u waay yet is can xajaw yet abil 30, yet mayal ec'tok oyeb abil yettaxc'al max ilaytok cham rey Joaquín preso, a yet tu' max jakchaj satcan, max tx'oxon ba Dios ayin; max yaoc Jehová is k'ab wiban. <sup>4</sup>Max wilon xin, tol a bay norte max tit jun miman oval cak'ek!, yetok jun miman k'ek asun. A tu' max eltek k'ak'ej c'al rayo, axa bay yinlak tu' toxac'al chi jopopi. Axa bay nan xol k'ak' k'ak'ej tu' ay jun tzet yetal toxac'al chi jopopi, axca wal jopopial ch'en bronce. <sup>5</sup>Ac'ala! bay nan yul tu' ay canwan ángel axca wal anima yili. <sup>6</sup>Junjunc'al juntzan tu' ay canebe is sat c'al canebe is xic!. <sup>7</sup>Tojolc'al yayji is xub, axa yakan, ay yisk'ak axca yet no wacax, cax chi jopopi axca ch'en bronce tol caw wal watx' niklay el tz'ilal. <sup>8</sup>A juntzan eb tu', ay canebe sat c'al canebe xic!, ay c'apax canebe is k'ab axca yet anima yin can paq'uil is tz'eyil bay yalan is xic' tu!. <sup>9</sup>Chi chalej ba is xic' eb tu' yet chi bey eb, chi tojc'al eb bay t'anantok, c'am chi yoy ba is mimanil eb bay chi toj eb. <sup>10</sup>Axca wal ti' yili is sat junjun eb: A bay is satak eb lajan wal yili axca sat anima; axa bay yetc'ulal is watx' eb lajan wal yili axca wal sat no coj, axa bay is q'uexan, axca wal yili sat wacax; axa pax bay jun pac'xa xin, lajan yili sat tu' axca sat no águila. <sup>11</sup>A yet chi yion aj eb is xic!, cab chi chalej ba yetok yet eb ay bay junjun pac', axa yetok cabxa xin, chi makchej eb is mimanil. <sup>12</sup>Jun lajanc'al chi yun toj eb is satak, c'amc'al janic'ok chi ec' oynaj eb yet chi bey eb, atac'ala! bay chi ikbelaytok eb yuj is yipalil Dios. <sup>13</sup>A nan xol eb, ay jun tzet yetal lajan yili axca tzak'ak' cakxayinakxac'al; lajan wal yili axca wal junok tzektebalej chi ec'jabtok nan xol eb; caw wal toxac'al chi jopopi yili, cax chi eltek rayo xol. <sup>14</sup>A juntzan eb tu' chi toji, cax chi meltzoj eb yin aymanil, axca wal yec' joplabol rayo.

<sup>15</sup>A yet max wilon juntzan eb tu', cax max wilon bay sat tx'otx' c'apaxok, tol a bay yin is tz'eyil junjun eb tu' ay junjun axca rueda yili. <sup>16</sup>A canebe rueda tu', lajanc'al yili canebal, caw wal chi jopopi axca wal ch'en topacio, axca wal tol a juntzan rueda tu', ay junjunokxa rueda chi k'axpoj eq'uel yul nan. <sup>17</sup>Chic'al je' toj bay is can paq'uil yin tol c'am chi ec' oyoyok. <sup>18</sup>Cax max wiloni, tol a junjun rueda tu' ay is aroal can ayajok, c'al c'ayubtak yili. Axa masanil yinlak tu', nojnakxac'al el yuj juntzan axca bak' satej. <sup>19</sup>A yet chi beytoj eb querubín tu', cax chi bey c'apax toj juntzan rueda tu'. Ta chi aj wan eb tu' bay sat tx'otx', cax chi aj c'apax wan juntzan rueda tu' yetok eb. <sup>20</sup>A juntzan eb tu', chi bey eb toj bay chi ilaytok eb yuj is yipalil Dios, cax chi tojc'al juntzan rueda tu' yetok eb, yujtol a yin juntzan rueda tu', ayoc yanimail juntzan ángel tu'. <sup>21</sup>A yet chi bey juntzan eb ángel tu', chi bey c'apax juntzan rueda tu'. Ta chi oc waan eb, cax chi oc c'apax wanaj juntzan rueda tu'. Ta chi aj wan eb bay sat tx'otx' ti', cax chi aj c'apax wan juntzanxa tu' yetok, yujtol a yin juntzan rueda tu' ayoc yanimail eb querubín tu'.

<sup>22</sup>A yiban is jolom eb, ay junok tzet yetal jenan yayji, toxac'al chi jopopi axca ch'en chew, c'ayubtakxac'al yili. <sup>23</sup>A bay yalan jun jenan yayji tu', a tu' tojol chi yun yion aj eb is xic', cax chi chalen ba junjun xic' eb tu'. Axa cabxa chi makchen el is mimanil eb. <sup>24</sup>Cax max waben c'apax bil is xic' yet chi toj jenenok: axca wal bil a' mimek aej yet chi ch'ibaj a', axca wal yoc c'apax nuk' Cham chi je' yuj masanil yet chi jaben bil c'u, ma axca wal c'apax bil yec' junok miman bulan soldado. A yet chi oc wanaj eb, cax chi yion ay eb is xic' tu'. <sup>25</sup>Max ablay jun nuk'ej bay yiban jun jenan oc yiban eb tu'. <sup>26</sup>A yiban jun tu' max wil jun trono axca wal yili ch'en zafiro. A yul jun trono tu', a tu' chotan ajtok jun axca wal yili anima. <sup>27</sup>Cax max wilon c'apaxok tol a bay yiban is nan, lajan yili yetok bronce tol chi jopopi, caw wal chi chaw k'ak'al. Ac'ala' max wilon c'apaxok tol a bay yalan, lajan yili axca k'ak'ej, axa yinlak, toxac'al chi jopopi. <sup>28</sup>Axca wal yili mak'bal nabich chi aj xol asun yet chi yak'on nab, axca wal tu' yili is jopopial ayoc yinlak. Caywal tu' yili is mayk'ak'al Jehová max wila!. A yet max wiloni, max in ay paknaj sat tx'otx'.

### Yawtebal cham Ezequiel yuj Dios

**2** <sup>1</sup>Max waben yoc jun nuk'ej, max yalon ayin: Ach anima, ajan wanok, tol ay tzet ok wal ayach, xi. <sup>2</sup>Yak'ban chi k'anjab ayin axca tu', max oc Yespíritu Dios win, cax max in yion aj lecanok. Catawal tu' max waben wal yoc jun nuk'ej chi k'anjab ayin tu'. <sup>3</sup>Cax max yalonc'al axca ti': Ach anima, ok ach in chektok bay xol eb et conob Israel, a jun conob tu' caw wal pit, cax ayc'al oc yin tenomtakil ayin, max aj wan eb win yin yobc'ulalil, axca wal max yun eb e yichmam yet payxa, <sup>4</sup>axca c'apax tu' pital is yinatil eb. A tinani', chach in chektok al bay eb: Axca ti' yalon Jehová Cham Jajawil, cachí bay eb. <sup>5</sup>Caxc'al ok cha yab eb, ma c'amak, yujtol caw wal tenomtak eb, ok nachaj el yuj eb tol ay jun in chekbej nan

xol eb. <sup>6</sup>Ach anima, c'am chach xiw bay eb, c'al yuj tzet ok yal eb ayach. Caxc'al axcaxac'al tol xol q'uij c'al xol no alacrán ayach ec'ok, palta c'am chach xiw bay eb, tamwal bay tzet ok yal eb, yujtol caw wal tenomtak eb. <sup>7</sup>Ach ok al in k'anek bay eb, taxac'al ok cha yab eb ma c'amak, tutun tol tenomtak eb. <sup>8</sup>Chi cam wal a chaon ab tzet chi wala!, manchak ot a ba tenomtakil axca eb tu!. Jak a ti' cax ok a loon aytok tzet yetal ok wak' ayach, xi Cham ayin.

<sup>9</sup>Cax max wilon jun k'abej batxantek ayin, ibil aj jun chulan un yuj.  
<sup>10</sup>Cax max xuyontok jun chulan un tu' in satak. Ayc'al tz'ibbil yin ca paq'uil. A tzet tz'ibbil ay tu', cusc'ulal, yailal, c'al ok'ilal.

**3** <sup>1</sup>Cax max yalon ayin axca ti': Ach anima, loaytok jun un tz'ibbil ti', cax chach toj alon juntzan k'anek ti' bay conob Israel, xi Cham.

<sup>2</sup>Max in jakon in ti' xin, cax max yak'on in loaytok jun un tz'ibbil tu'.  
<sup>3</sup>Ayman max yal ayin: Turaytok jun un tz'ibbil max wak' ayach ti', cax chi nojcan el a c'ul yuj, xi Cham.

Axca tu xin max in loon aytok. Caw wal chi' max wab axca no' yalcab. <sup>4</sup>Cax max yalon ayin axca ti': Asi', cax chalon bay eb et conob Israel jantak tzet ok wal ayach ti'. <sup>5</sup>Man yatakok nachaj el is ti' jun conobal anima bay chach in chektok tu', yujtol a bay eb et conob chach in chektok. <sup>6</sup>Manak bay junok nación bay xiwil anima chach in chektok, tamwal tol yatak nachaj el is ti eb, tol man ok nachaj el oj. Ta a bay juntzan conob tu' chach in chektok, chi mi cha' yab eb tzet ok ala!. <sup>7</sup>Axapax eb et conob ti', man ok yochej eb ok cha yab ayach, yujtol c'am chi yochej eb chi cha yab ayin. Caw wal pit eb. <sup>8</sup>Ilabi, ayin tec'an ok ach wut satak eb. <sup>9</sup>Axca cawil ch'en sak ch'en ok ach wut satak eb. C'am jabok chach xiw bay eb caxc'al junelnej tol pit eb, xi Cham.

<sup>10</sup>Max yalon ayin yin aymanil axca ti': Tol wal cha taynej ab tzet yetal ok wal ayach ti', cax cha c'uban yin a nabal. <sup>11</sup>K'anjaban el xol eb et conob ayic' etok yin presoal ti', tac'al ok cha yab eb bay ok ala', ma c'amak, asan tol chal bay eb, Axca ti' yalon Jehová Cham Jajawil, cachi bay eb, xi Cham.

<sup>12</sup>Axca tu xin, a Yespíritu Dios max in ion aj wanok. A yet max aj wan is mayk'ak'al Jehová bay ayic'ok, a bay wintak ayxa may bil max wabej. <sup>13</sup>A tzet chi bil tu', a ton is xic' eb querubín yet chi mak'len ba, c'al juntzan rueda junej yayji yetok eb, chi bil c'apaxok; ayxa may bili. <sup>14</sup>Axa Yespíritu Dios max in ion aj wan, max in yion eltek bay tu'. Caw wal ow in, xiwil in k'ak'alc'ulal max wab yet max in toj tu'. Axa Jehová max oc wal lacan win yin ipejal. <sup>15</sup>A yet max in apni oc bay conob Tel Abib bay ti a' aej miman Quebar, a ton bay cajan on ec' mac on ibilontek yin presoal ti', yin wal ukeb c'ual ayin ec' xol eb bay tu', toc'al max c'ayaj in c'ul yuj tzet max wila!, c'al yuj tzet max wabej.

### Abil oc Ezequiel yin makwajwomal (Ez 33.1-9)

<sup>16</sup>A yet max lajwi ukeb c'ual tu xin, max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>17</sup>Ach ti' ach anima, ayin max ach waoc yin makwajwomal

bay eb et conob Israel. A yet ok walon junok in k'anek ayach, axa ach ok ach k'anjab bay eb in q'uekelok. <sup>18</sup>A yet ok walon yin junok yobtakwom tol chi camxac'al, ta ach ti xin, man ok al bay, ma man ok a tenchanej jun yobtakwom tu', yet watx' chi bekcan is yobtakil yet chito iquisbi ec'ok, a jun tu' ok cam yuj is mul; palta xin, a eban ayoc is camichal tu' wuj. <sup>19</sup>Palta ta mayal a tenchanej junok yobtakwom tu' yin is yob beybalil, cax c'amc'al chi bekcan is yobtakil tu', yulc'al yet ok camok, axa ach ti xin, c'amxa alon et yin. <sup>20</sup>Yetok c'apaxok, ta ay junok mactxel tol watx' is beybal, axa chi yunej chi bekconcan is watx' beybalil tu', cax chi beybalnej yobtakil, ayin chi waoc junok tzet yetal bay chi telc'loji. Ta ach ti' c'am cha tenchanej, cax chi cami, c'amxa yelapnok tzet yetal watx' max yun yet yalantok tu'. Ok cam yuj is mul, palta axa eban chi tojcan is camichal tu' wuj. <sup>21</sup>Palta ta cha tenchanej junok anima tu' yet c'am chi oc is mul, cax chi chaon yabej c'am chi yaoc is mul, a jun tu' okto iquisbok, yujtol max yikej bay tzet max ala', axa ach ti' max a col a ba, xi Cham ayin.

### Majxa je! k'anjab cham Ezequiel

<sup>22</sup>Max yaon oc Jehová is k'ab wiban, max yalon ayin axca ti': Ajan wanok, cax chach eltok bay ac'al. A bay tu' ok in k'anjab ayach, xi. <sup>23</sup>Max in aj wan xin, axa weltok bay ac'al tu'. A bay tu' max wil is mayk'ak'al Jehová, axca max yun wilon bay ti a' miman Quebar. Axa way paknaj sat tx'otx'. <sup>24</sup>Max oc Yespíritu Jehová win cax max in yion aj lecanok, axa yalon Cham ayin tu' axca ti': Asi!, cax cha makchen octok a ba bay atut. <sup>25</sup>Ach anima, ok ach c'al-lay can yul atut, yet watx' c'amxa chach eltok xol eb et conob. <sup>26</sup>Yetok c'apaxok, ayin ok wakan oc lac'an ak' yin a jom, yet watx' majxa je! a k'anjab, tamwal a tenchanen eb, caxc'al caw wal pit eb. <sup>27</sup>Ta ay tzet yetal ok yochej in c'ul ok ala', cax ok ach wak' k'anjabajok, cax ok aloni: Axca ti' yalon Jehová Cham Jajawil, cachi. A mactxel chi yochej c'ul chi yabej, yabokabi. A pax mac c'am chi yochej chi yab xin, maj ton yabej, yujtol a jun conob ti' caw wal pit, xi Jehová.

### Tx'oxbanil owal yin Jerusalén

**4** <sup>1</sup>Max yalon c'apax Cham ayin axca ti': A tinani' ach anima, iaj junok tx'otx' xan, cax chaon ay a satak, cax cha tz'iben ay yechel conob Jerusalén yin. <sup>2</sup>Chi lajwi tu', chaon oc oyan yechel mitx'k'abej yet chi yoymanej conob axca yalië muralla yinlak, yetok campamentolak c'al walubej, <sup>3</sup>cax chaon c'apax oc junok ch'en sam a nan a xol yetok jun conob tu'. A jun tu', lajan axca junok muralla, cax chach oc satak jun conob tu', axq'uijanxac'al tol lanan ak'on owal yin. Caywal tu' ok yun yoc tx'oxbanilejal bay eb et conob Israel.

<sup>4</sup>Lajwi tu', ok ach ay telan bay yetc'ulal a q'uezan, caytu' ok yun aon oc yailal eban yuj is mul eb et conob. Ac'al bay jun a tz'eyil tu' ok ach ayc'al

telanok yak'ban ayoc yailal eban yuj is mul eb. <sup>5</sup>390 c'ual ok yun jun tu', chi yal elapnok junjun c'u yin junjun abil, ok yab yail eb aj conob Israel yuj is mul tu!. <sup>6</sup>A yet ok lajwok jun tiempoal tu xin, axa pax bay yetc'ulal a watx', ok ach ay telanok. Caywal tu' ok yun yoc paxcan yailal eban yuj is mul eb aj conob Judá yin cawinak c'ual, junjun c'u yin junjun abil ok yab yail eb yuj is mul. <sup>7</sup>Ok ach tok pax t'anán yin yechel Jerusalén bay oyanxac'al oc eb ajc'ul yin; cha balon octok a pichil yin a k'ab, cax cheon aj a k'ab tu' can, axa a k'anjab el yin jun conob tu' wuj. <sup>8</sup>Axca tol ok ach in c'albaj ay yetok lasu, yet watx' c'am chi je' a meltzojtakbi masantac'al ok tz'aknaj c'ual yin a tx'oxon el yailal tu'.

<sup>9</sup>A yet c'amto chach c'al-lay tu', cax cheon c'apax aj janic'ok ixim trigo, cebada, mijo c'al avena yetok c'apax avas c'al an lenteja; soman chi yun yaytok yul junok xij. A yetok juntzan tu' cha watx'nej a lobej. A ton wal juntzan tu' ok a lo' yin 390 c'ual, yak'ban yet telan ach ay bay yetc'ulal a q'uexan. <sup>10</sup>Echej nanok libra cha lo' junjun c'u, txequelc'al yorail chach lowi. <sup>11</sup>Txequel c'apax ay yorail yet choq'uen nanok litro aej yet junjun c'u. <sup>12</sup>A jun a lobej tu' cha watx'nej, axca chi yun watx'ji ixim pan cebada. Satak eb anima tu' ok ak' taj ixim xol k'ak', a tza' eb anima ok a k'an a siok, xi Jehová.

<sup>13</sup>Lajwi tu', max yalon c'apax Jehová: Ok a lo juntzan a lobej man watx'ok satak ley tu', yuj a tx'oxon elok tol caytu' ok yun loon eb et Israelal loj man watx'ok satak ley bay juntzanxa nación bay ok in saklemnejtok eb, xi Cham.

<sup>14</sup>Axa in tak'wi bay Cham axca ti': C'amak Mamin Jehová, caw wal c'am bay chin mitx' junok tzet yetal man watx'ok satak ley. C'am bay chin chi' chibejal junok no no' tol toc'al chi camajok, tamwal no' chi mak'laycan cam yuj no chiwajwom no' xolak te', tamwal junok makan chibej tol man watx'ok yayji, quin chi.

<sup>15</sup>Axa yalon Jehová ayin: Chi je' a tza' no' wacax cha k'an yin sial xin, q'uexelok tza' eb anima tu', yet cha watx'en a lobej tu', xi Cham.

<sup>16</sup>Max yalon c'apax Cham ayin: Ok wak' lajwok aj loj bay Jerusalén. Echebilxac'al ok yun lobej eb, c'al yuc'a' eb, xan a yet ok low eb tu' c'al yuq'uen a' eb tu', yinxac'al bilc'ulal, c'al xiwc'ulal ayoc eb. <sup>17</sup>C'amxa aej, c'al lobej eb, toxac'al ok c'ayaj c'ul eb yuj tzetbil yili oc junjun; yuj wal is mul eb xan yinxac'al c'ojanc'ulal ok yun lajwok ay eb, xi Jehová.

### Chi tzukil Ezequiel xil is jolom

**5** <sup>1</sup>Max yalon c'apax Jehová ayin axca ti': A tinani' ach anima, iaj junok ch'en cuchillo caw wal el ye, axca wal junok ch'en navaja chi k'anlay yet chi tzuklay xilej; cha tzukon el xil a jolom c'al xil a ti' yetok ch'en. Lajwi tu', cheon c'apax aj junok echbal, oxeb makan chi yun echen a xil tu!. <sup>2</sup>A yet ok ayc'ay conob tu', a junok makan a xil tu', a tu' chak' tz'a bay nan yul yechel conob tu'; lajwi tu', cheonpax aj ch'en cuchillo tu' junelxa, cha coc' c'upnen junokxa makan a xil tu' bay yinlak conob, axa junxa yet is yox makan xin, cha tiixoncantok xol cak'ek'. Tx'oxbanil jun tu', tol ayinxa ok in tok yintak eb aj conob

tu' yetok junok espada. <sup>3</sup>Chi toj a sic'ontek jayebok a xil tu', cax cha c'alon oc yin ti' a pichil. <sup>4</sup>A yin juntzan ayoc yin ti' a pichil tu', a tu' cheel jayebok, chaon octok tz'a xol k'ak'ej. Caywal tu' ok yun beyc'altoj k'ak'ej yin masanil et conob.

<sup>5</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala!: A jun tu' chi tx'oxon el conob Jerusalén, tol oybilxa aj yuj juntzanxa nacionlak wuj. <sup>6</sup>Palta a conob Jerusalén ti', yelxac'al max ec' yiban yoc tenomtakil bay in ley, c'al bay in chekbanil, yelxac'al yob eb yintak juntzan nacionlak bay is cawilal eb, yujtol maj yikey eb in ley, tamwal max beybalnej eb in chekbanil.

<sup>7</sup>Yuj wal tu' xan ayin wal caw Jehová in chi wala!: Ayex ti' yelxac'al tenomtak ex yintak juntzanxa nacionlak ayic' e yinlak ti', c'am wal jabok che yikey in chekbanil, toltax max ex ec' yiban leyal is beybal eb anima ayic' e cawilal tu!. <sup>8</sup>Yuj wal tu' xan ayin Jehová in chi wala!: Ok in oc c'apax ajc'ulal e yin ex aj Jerusalén; satak wal juntzan nación tu' ok waon oc yailal e yiban. <sup>9</sup>Max ex oc ayilal bay juntzan comon dios yajbejtak, yuj tu xin ok wun tzet c'amtoc'al bay maxax wun junelok axca ti', tamwal tol okto wun junelokxa. <sup>10</sup>A wal ok yun e xol ti', ay eb mamej ok chion aytok yuninal. Ay c'apax eb uninalej, ok chion aytok is mam c'al is txutx. Ok wawal oc yailal e yiban. Axa mactxel okto iquisbokcan ec' xin, ok in saklemnejcantok bay canpaq'uil yulyibank'inai ti'.

<sup>11</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala!: Yujtol ayex ti' yelxac'al max e yetnejtok in templo yuj e diosal tol yajbejtak, c'al yuj juntzan e beybal tol yelxac'al yob, yuj wal tu' xan ok ex wak' wal c'ayil yin c'amxac'al yabenc'ulalil. Majxac'al cusoc in c'ul e yin. <sup>12</sup>A junok yet yox makan ex ayex ti' ok ex cam bay yul e conobal ti' yuj ilya!, c'al yuj wajil. Axa junokxa yet is yox makan ex xin, ok ex mak'lay cam yinlak conob, axa junokxa yet is yox makan ex xin, ok ex in saklemnejcantok bay is canpaq'uil yulyibank'inai ti'. Ayin wal caw ok in tok e yintak yetok junok espada. <sup>13</sup>Caywal tu' ok yun sicbok ay yowal in c'ul, watx'xac'al ok yun in can chi wabej. A yet mayal wiel yowal in c'ul e yin tu', catatu' ok nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in, max wal juntzan ti' yetok yowal in c'ul. <sup>14</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol c'amxa mactxel ok wak'can bay Jerusalén, masanilxac'al anima ok ec' bay is cawilal, yobxac'al ok yal eb yin. <sup>15</sup>A wal yet ok waon oc yailal yiban yetok yowal in c'ul, masanilxac'al conoblak ay cawilal ok yajonok c'al buchwaj yin conob Jerusalén tu!. Tx'oxbanil yowal in c'ul yayji, yuj tu' xan caw wal ok xiw eb yuj. <sup>16</sup>Axca wal chi yun julwaj junok mactxel yetok is julbal yin yak'on lajwok, caytu' ok yun ex wak'on lajwok yuj wajil. Tutun wal ayin ok watek wajil e yiban, c'amxa e lobej, caywal tu' ok yun e lajwi ayok. <sup>17</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala! tol ayin wal ok watek wajil, ilya!, c'al camich e yiban, c'al no chiwajwom no', pilan ok yitok no' eb e yuninal. Xiwil ex ayex ti' ok ex cam c'apax bay xol oval, xi Jehová.

### Yowal c'ul Jehová yin ayilal bay yechelej

**6** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>2</sup>Ach anima, asi t'anana bay yetc'ulal jolomlak witz yet Israel, cax chach k'anjab el wuj ayin

ti!. <sup>3</sup>Caywal ti' chi yun alon axca ti!: Abek wal tzet yetal chi yal Jehová yin masanil jolomlak witz yet Israel, c'al yin tzalanlak, yin aejlak, c'al yin jobelak: Ok watok oval yiban, ok wak' lajwok c'apax ay juntzan lugar tol can ayajok bay chi oc ayilal. <sup>4</sup>Ok in mak' poj juntzan altar bay che yak' e xajanbal c'al bay che yak' tz'a incienso, cax ok wak'on cam eb winak bay satak juntzan yechelej tu!. <sup>5</sup>Ok in k'ok wal eltek is mimanil juntzan Israel ti' satak juntzan yechelej tu!. A bay yinlak juntzan altar tu' ok in saklemnej ec' is bakil eb. <sup>6</sup>Ok can masanil is conob bay cajan eb yin tz'inanil, c'al masanil lugar can ayaj bay chi oc ayilal. A masanil is yaltar eb tu' ok pojcantok, c'al masanil juntzan yechelej tu', coc'xac'al ok yuncantok; c'al altar bay chi yak' tz'a eb incienso ok tenlay aj pac'labok. A masanil tzet yetal watz'nebil yuj eb, toxac'al ok c'aycan ajok. <sup>7</sup>A yet ok yilon eb okto cancanok, tol tzanxac'al bay ok mak'lay cam anima, catawyal tu' ok nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in. <sup>8</sup>Palta ayin ok wak' yunej, tol ayto eb ok colchajcan el bay yul k'ab camich tu!, cax ok saklemcantok eb bay xolak nación. <sup>9</sup>A juntzan eb okto can yin yiquisal tu!, ok in nalaytek yuj eb bay juntzan nacionlak bay ayic' eb tu!. Ok natek eb tzet max yun waben yail, yujtol max elcan eb dintak, axa bay comon dios max oc eb ayilal. Toxac'al ok yajaj ba eb yuj jantak yobtakilal max el yunen eb tu!, c'al yuj is beybal eb tol yajbejtak, <sup>10</sup>xan ok nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in, cax man toc'alok max wala' tol ok witek juntzan yailal ti' yiban eb, quin chi, xi Jehová.

<sup>11</sup>Max yalon Jehová Cham Yajaw ayin axca ti!: Tzak'obtanej a k'ab, tec'obtanej akan, elokab aw yuj jantak yajbejtak max el yunen conob Israel. Yuj tu' xan ok cam eb yuj oval, yuj wajil c'al yuj ilya!. <sup>12</sup>A mactxel ayic' bay najat ok cam eb yuj ilya!, axa mac cawil ayic' xin, ok cam eb yuj oval. Axa mactxel okto cancan yin yiquisal xin, wajil ok on cam eb. Caywal tu' ok yun lajwok wion el yowal in c'ul yin eb. <sup>13</sup>A yet ok yilon eb mimanil eb mak'bil cam xol juntzan yechelej tu!, c'al yinlak juntzan altar, bay tzalquixtak, c'al bay jolomlak witz, c'al bay yalanlak yenel te te' tol caw wal yax is xak, c'al bay yichlak te matx'ji tol caw wal pim xak, a ton bay juntzan lugar bay max yak' eb perfume yin xajanbalil bay juntzan yechelej tu!, caywal tu' ok yun nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in. <sup>14</sup>Ok wiaj in k'ab yin wak'on yailal eb tzanc'al bay cajan eb. Ok toktaclal bay tz'inan tx'otx' yet sur, masantac'al ok apnok oc bay Ribla bay norte. A masanil juntzan lugar bay cajan anima, toxac'al ok can yin tz'inanil. Ayxa is may ok yuncanok. Caywal tu' ok yun nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham.

### Cawilxa ay lajub c'ual

**7** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin max yalon axca ti!: <sup>2</sup>Ach anima, ayin wal caw Jehová, Yajaw in chi wal bay nación Israel: Mayal apni oc lajubal, mayal apni oc is lajubal tx'otx' tx'otx' masanil. <sup>3</sup>Mayal apni c'apax oc e lajubal ayex Israel ex ti!. Ok wi wal el yowal in c'ul e yin,

tol ok in k'anlej wal wabej tzetbil wal yayji oc e beybal, cax ok waon oc yailal e yiban yuj e beybal yajbejtak tu'. <sup>4</sup>A tinani' manxa ok ex wut tol ay in yabenc'ulal e yin. Ok waoc yailal e yiban yuj e beybal yelxac'al yob. Ok wak' e yab yail yuj masanil yobtakilal max e yunej. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in, xi Cham.

<sup>5</sup>Max yalon Jehová: Ayin Jehová in chi wala': Ilabi lanan jayoc jun yailal tol c'am axca; <sup>6</sup>lananxa jayoc lajubal, mayal jayoc lajubal e yiban. <sup>7</sup>Ti wal chi jayoc c'ual yet chex lajwi ay e masanil ex cajyom bay jun nación ti!. Mayal jayoc is c'ual, cax asanxanej xiwc'ulal ay; ti wal chi lajwi tzalojc'ulal bay jolomlak witz. <sup>8</sup>A wal tinani', ti wal ok wiel yowal in c'ul e yin, masantac'al ok yal sicbi in c'ul. Ok ex in beyc'ulnej yuj tzetbil yayji oc e beybal, ok waoc yailal e yiban yuj e beybal yelxac'al yob max el e yuneni. <sup>9</sup>Manxa ok ex wut yin tol ay in yabenc'ulal e yin; palta tol ok waoc yailal e yiban yuj e beybal, tol ok wak' e yab yail yuj e yobtakilal tu'. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin Jehová in chi waoc yailal e yiban.

<sup>10</sup>Mayal jayoc jun c'ual tol ayxamay yayji ocok, yet chi lajwi ay jun conob ti!. Mayal aj can yaxc'ayinakil bay yul is makbej, xiwilxa maynejbail. <sup>11</sup>A eb yobtakwom yaxc'ayinakxac'al eb. A jun bulan eb tu', c'amxa junok ok cancan xol eb. C'amxa jabok is beyomal eb okto canok, tamwal okto binaj is mimanbilal eb. <sup>12</sup>Mayal wal jayoc jun c'ual tu', c'amokab chi tzalojc'ul eb manjom, tamwal cusaj c'ul eb txonjom. Ok waoc yowal in c'ul yiban eb masanil. <sup>13</sup>A mactxel mayal txon is tx'otx', manxa ok je' yion paxok, yak'ban iquisto ec'ok yetok jun max manon tu', yujtol manxa ok je' tenlay oc wanaj jun yailal lanan jayocok. A eb yobtakwom, c'am junok eb ok je' colon ba.

<sup>14</sup>Caxc'al chi xulay trompeta yet chi watx'nej ba eb toj yin oval, palta c'am mac ok eltok yin oval, yujtol a yowal in c'ul ayoc yiban eb masanil. <sup>15</sup>Bay yinel conob ay oval, axa bay yul ay ilya' c'al wajil. A mactxel ayic' bay is mulnajil, ok mak'laj cam eb, axa mac ayic' bay yul conobal xin, ok cam eb yuj wajil, c'al yuj ilya!. <sup>16</sup>A mactxel chi toj col ba bay xolak witz, a bay tu' ok el yaw eb axca no cakmu bay yulak jobe, junjunc'al eb ok k'akwok yuj is mul. <sup>17</sup>Masanil eb, toxac'al ok pax yip k'ab eb, c'al bilaj yakan eb yuj xiwc'ulal. <sup>18</sup>Ok yaoc eb el pichilej yuj tx'oxon el eb yailal; masanilxac'al mimanil eb ok bilajok, cax cakxac'al yili sat eb yuj q'uiixwilal, tzukbilkxac'al el xil jolom eb ok ec' eb. <sup>19</sup>Toxac'al ok k'okil eb ch'en plata, c'al ch'en oro bay yulak calle, axcaxac'al chi yun k'oklay el k'alem. Yujtol c'am chi je' col-lay el eb bay yowal in c'ul ayin Jehová in ti' yuj ch'en plata, c'al ch'en oro ayic' bay eb tu'. Tokwal chito je' yak'on noj eb c'ul yetok ch'en oro, yujtol a wal yuj ch'en, xan max ayc'ay eb yin yobtakilal. <sup>20</sup>Yuj wal tol ay ch'en ch'en watx'xac'al yili bay eb, xan max aj can maynen ba eb, a ch'en tu' max watx'nej oc eb yin yechelejal tol yajbejtak. Yuj wal tu' xan a juntzan ch'en tol watx'xac'al yili yuj eb tu', ok wutcan aj yin k'alemal. <sup>21</sup>Ok witek eb tx'ok conobal ul yelk'anentok

is beyomal eb, ok tit eb anima tol yelxac'al yajbil elok. Ok ul yion ec' eb is diosal eb tu', cax ok yetnentok eb. <sup>22</sup>Ok wiel in ba bay jun nación ti', cax ok yetnejtok eb elk'om in templo ochebil wuj. Ok oc eb yul yin yetnentok.

<sup>23</sup>Watx'nej junok cadena yuj c'al-laytok eb preso, yujtol a bay jun nación ti' xiwil eb mak'om cam anima. A jun conob ti', nojnakxac'al el yuj yobtakilal.

<sup>24</sup>Ayin ok witek juntzan anima yelxac'al yob, axa eb ok ioncan nalak bay jun conob ti'. Yujtol ok wak' lajwok is maynejbail eb mimek winak; cax ok etnelaytok juntzan lugarlak bay chi oc eb ayilal. <sup>25</sup>A yet ok aj can xiwc'ulal yin eb, ok yak' eb yip sayon watx'ilal, palta majxa ilchaj yuj eb. <sup>26</sup>Ok chaxac'al ba jayoc yatakilal; txololixac'al jayoc k'anej man watx'ok yali. Nabaxac'al ok say eb junok chekbej tol chi je' yalon tzet yetal ok ujok, c'amxa eb sacerdote ok cuywajok, tamwal eb cham icham winak ok je' yak'on nabalej. <sup>27</sup>A is reyal eb ok yaoc el pichilej, yetok' al eb ayoc yin yajawilal, caw wal ok ayc'ay cusc'ulal yiban eb. Axa masanil eb conob, toxac'al ok bilaj eb. Atac'ala' jantak yayji oc is beybal eb, axca tu' ok wut eb. Ok in beyc'ulnej el eb axca wal chi yun beyc'ulnewi eb. Axca tu' ok yun yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham.

### A tzet max tx'oxlay yil Ezequiel yin Jerusalén

**8** <sup>1</sup>A yet oyebxa c'ual waay yet is wak xajaw yet is wak abil, chotan in ay bay watut yetok eb yicham winakil conob Judá. Axa max yunaj xin, max yaon oc Jehová Cham Yajaw is k'ab wiban. <sup>2</sup>Max wilon jun tol axca wal yili junok winak. A bay is nan chi paxay bay yalan, axca wal k'ak'lej yili, axa pax chi paxaj yiban is nan tu xin, tol chi chaw yili axca ch'en bronce ayoc xol k'ak!. <sup>3</sup>A jun winak tu', max yatek wiban jun axca wal junok k'abej max mitx'on in xil. A tzet max yak' Dios wila!, axca wal tol a yipalil max in ion aj xol cak'ek!, max in yiontok bay Jerusalén, max in yaon oc bay jun puerta ay bay yul yamak'il templo, a ton jun ay bay yetc'ulal norte. A bay tu' ay jun yechelej tol chi tx'emontek yowal c'ul Jehová. <sup>4</sup>A bay tu' ay wal is mayk'ak'al co Diosal ayon Israel on ti', axca wal max yun tx'oxlay wil yet ayin ec' bay jun ac'al. <sup>5</sup>Lajwi tu', max yalon ayin axca ti': Ach anima chach toj t'anán bay yetc'ulal norte, xi Cham.

Max in toj t'anán bay puerta bay norteal altar. A bay tu' max wil jun yechelej tol chi tx'emontek yowal c'ul Jehová.

<sup>6</sup>Lajwi tu' max yalon ayin axca ti': Ila wal tzet yetal tol yajbejtak chi yun eb yinatil Israel ti'. Yuj wal juntzan tu' xan chin el najat bay in templo ti'. Ayto wal juntzanxa yelxac'al yob ok ela!, xi Cham.

<sup>7</sup>Lajwi tu' max in yion eltok bay amak!. A bay is murallail yinlak, txequel junok olan. <sup>8</sup>Cax max yalon Cham ayin: Bic'onej yul jun olan bay yul muralla tu', xi ayin.

Xan max in bic'onej yul jun olan tu', cax max ilchaj junok puerta wuj. <sup>9</sup>Axa yalon ayin tu': Ocantok yul, cax ok elon wali, tzet yetal yajbejtak

chi yun eb bay tu', xi Cham. <sup>10</sup>Max in octok xin, max wiloni, tol a bay sat pared tu', a tu' tz'ibibil oc masanil yechel no no' tol chi jutx ba sat tx'otx' ti', yetok yechel masanil no no' tol man watx'ok, atac'alal' ley, yetok masanil pojanil tzet yetal chi yaloc eb wet Israelal is diosalok. <sup>11</sup>Ay 70 yicham winakil conob Israel, a xol eb tu' ay c'apax ec! Jaazanías is c'ajol Safán. Ayoc eb yin ayilal bay juntzan yechelej tu'. Junjunc'al ibil aj junjun txayib yet incienso yuj, a yulak juntzan tu' wacaquixac'al yaj mubal incienso tu'!

<sup>12</sup>Axca tu' max yalon Cham ayin: Ila wal tzet chi yun juntzan yicham winakil conob Israel ti' yin ewantakilal. Junjunxac'al ayic' bay satak batxclub is diosal. A juntzan ti' chi na eb tol c'am chi wil eb, mayal mi in bekcan jun conob ti' yalon eb, xi ayin. <sup>13</sup>Maxto wal yalon pax ayin axca ti': Ayto wal juntzanxa yelxac'al yob ok ela!, xi Cham.

<sup>14</sup>Axca tu xin, max in yiontok bay puertail templo Jehová, a ton jun chi cancan bay yetc'ulal norte. A bay tu' chotan ay juntzan eb xal ix; lanan yok' eb xal yuj is diosal chi yik Tamuz. <sup>15</sup>Lajwi tu xin, max yalon ayin axca ti': ¿Mayal mi wal el juntzan ti'? Palta tol oktoc'al el juntzanxa tzet yetal yelxac'al yob, xi Cham.

<sup>16</sup>Lajwi tu xin max in yiontok bay yamak'il bay yul templo, a ton bay nan xol altar yetok bay chon octok bay jun cuarto tol yet Cham yayji. A bay tu' ay 25 eb winak, tol a yichin eb aycantok bay templo yet Jehová, acantok eb bay yetc'ulal yichcan, nojan ay eb sat tx'otx', lanan yoc eb ayilal bay c'u. <sup>17</sup>Axa yalon pax Jehová ayin axca ti': ¿Mayal mi ela'? Man k'okbilok bay conob Judá ay juntzan tzet yetal tol yajbejtak chi yun ti', palta toltax mayal noj yul nación ti' yuj yaxc'ayinakil chi yun eb. Tok junel cayelnej mayal tx'em eb yowal in c'ul, max wab wal jabil yobtakil chi yun eb tu'. <sup>18</sup>Palta ayin ti', ok wak' yowalil yetok yowal in c'ul. Manxac'al ok ok' in c'ul yin eb. Caxc'al ok awjok eb ayin, palta manxac'al ok in tak'wok bay eb, xi Cham.

### A camichal eb ayilwom bay yechelej max tx'oxlay yila'

**9** <sup>1</sup>Lajwi tu xin, max waben yoc jun aw yin ipejal: Jayokab eb tol ok aon oc sailal yin jun conob ti', junjunxac'al ibil oc yarma yin yak'on lajwok, xi Cham.

<sup>2</sup>Axca tu xin max wiloni tol ay wakwan winak max wil yoctok bay yul miman puerta ay bay yetc'ulal norte, junjunc'al ibil oc junjun mitx'k'ab yuj eb, yin mak'oj cam anima. A nan xol eb tu', max wil tit c'apax jun winak ayoc pichilej naba lino yuj. A yin is nan, a tu' ayoc mitx'k'abej yet tz'ib. Max wil yoctok eb ukwan winak tu xin, max oc waan eb bay cawilal altar naba bronze. <sup>3</sup>Axca tu xin, a is mayk'ak'al Diosal Israel max aj wan bay yiban juntzan yechel querubín, bay ayc'alta' ec'ok, cax max oc waan bay puertail templo. Axa max yun xin, max awtelay jun winak ayoc pichilej lino yuj, yuj Jehová, a ton jun ibil oc mitx'k'abej yet tz'ib tu' yin is nan. <sup>4</sup>Max wab yalon Cham bay axca ti': Ec'an bay masanil yul conobal Jerusalén, cax chaon oc yechel yin is nan sat masanil mac chi ok' yuj yobtakil tol yajbejtak chi yun eb conob, xi Cham bay.

<sup>5</sup>Lajwi tu' max waben yalon c'apax bay eb winak ay yarma tu': Asek yintak nak tu' cax chex ec' bay xol conob ti' masanil; yin c'am yabenc'ulalil che mak' cam <sup>6</sup>masanil eb icham winak, eb ach'ej, eb k'opoj, eb xal ix c'al eb unin. Palta c'am junok eb tol ayoc yechel che mak' camok. A tu' che chail yich bay in templo ti', xi Cham. Axca tu' max chaon el eb yich yin mak'on cam eb icham winak ayic' bay satak templo.

<sup>7</sup>Lajwi tu', max waben yal-lay bay eb: Asek bay templo chi toj e yetnejtok bay tu'; ak'ek noj bay amak' yuj mimanil eb chi cam tu', xi.

Axa wilon yeltok eb xin, max oc ijan eb mak'on cam anima bay masanil yul conob tu'. <sup>8</sup>Yak'ban lanan yunen eb axca tu', asanxanej in ayin ec' satak Cham, cax max in ay nojan sat tx'otx', caw wal max cus in c'ul, xan max el waw: Mamin Jehová Wajawil, ¿tom ok ak' lajwok masanil eb aytocan bay Israel yuj yowal a c'ul yin Jerusalén ti'? quin chi.

<sup>9</sup>Axa tak'wi Cham ayin axca ti': A wal is mul Israel, caw wal yelxac'al miman yayji ocok, yetokc'al yet Judá. Caw wal nojnak el yul juntzan conob tu' yuj mak'oj cam anima. C'amxa tojolal chi yun eb. Chi yal eb tol mayal in bekcan jun nación ti', c'amxa chi wil tzet yetal chi yun eb, yalon eb. <sup>10</sup>A tinani' c'amxac'al in yabenc'ulal yin eb, tol ok waoc yailal yiban eb yuj masanil tzet yetal chi el yunen eb, xi Cham.

<sup>11</sup>Yuj tu xin max wila', tol max meltzoj jun winak ayoc lino is pichiloc tu', ibil c'apax oc yin is nan mitx'k'abej yet tz'ib, axa yalon tu' axca ti': Mamin, mayal wikej chekbanilej max ak' wunej, xi.

### Max beklaycan templo yuj is mayk'ak'al Jehová

**10** <sup>1</sup>Lajwi tu' max wilon bay yiban jun jenantok yiban is jolom eb querubín. A bay tu' max tx'oxaj ba jun tzet yetal axca junok trono, lajan wal yili axca ch'en zafiro. <sup>2</sup>Cax max yalon Jehová bay jun winak ayoc lino is pichiloc tu' axca ti': Ocantok nan xol juntzan rueda bay yalan juntzan querubín tu', cheon eltek junok wokan tzak'ak' tol ayoc k'ak'al, a ton juntzan ay bay nan xol juntzan querubín, cax cha tiëontok bay yiban jun conob ti', xi Jehová bay.

Axa max wilon xin, tol max octok jun winak tu' bay tu'. <sup>3</sup>A eb querubín tu', ayic' eb bay sur bay yetc'ulal templo, axa jun asun max ak'on nojil bay yamak'il cawilal templo tu'. <sup>4</sup>Caytu' max yun yaj wan is mayk'ak'al Jehová bay yiban juntzan yechel querubín, bay ayc'alta' ec'ok, cax max oc waan bay puertail templo. Max nojil bay yul templo yuj jun asun tu', axa bay amak' xin, toxac'al jopopi yili yuj is mayk'ak'al Cham. <sup>5</sup>Chitac'al ablay bil is xic' eb querubín tu' tac'al bay junxa amak' bay yina. Lajanxac'al axca wal yoc yul is nuk' Dios, Cham chi je' yuj masanil, yet chi jaben bil c'u. <sup>6</sup>A yet max yalon Jehová bay jun winak ayoc lino is pichiloc tu', tol chi yieltek k'ak'ej bay xol juntzan rueda bay nan xol eb querubín tu', max toj jun winak tu xin, max oc lecan c'atan junok rueda tu'. <sup>7-8</sup>A bay yalan is xic' eb querubín tu', ay jun tzet lajan wal axca k'ab

anima. A junok querubín tu' max yatok is k'ab yin k'ak'ej ayic' bay nan xol eb tu', max yion eltek jabok k'ak'ej tu', max yaon oc yul is k'ab nak ayoc lino is pichilok. Max chaon ec' nak jun k'ak'ej tu', axa yiontok tu'. <sup>9</sup>Max wilon c'apax canebe rueda yetok eb querubín tu', junnejc'al yayji yetok junjun eb. Toxac'al chi jopopi yili juntzan rueda tu' axca yili ch'en topacio. <sup>10</sup>A juntzan rueda tu', caw wal lajanc'al, axca tol a junjun rueda tu' ay jun junokxa rueda chi k'axpoj eq'uel nan yul. <sup>11</sup>A yet chi toj eb querubín tu', t'inanc'al chi yuttok ba eb satak; c'am chi yoy ba eb, palta tol chi je' tojc'al eb bay can paq'uil bay t'anantok eb.

<sup>12</sup>A is mimanil eb masanil, toltax yichin eb, k'ab eb, c'al xic' eb, nojnak el yuj bak' satej, cay c'apax tu' is rueda eb. <sup>13</sup>Max waben c'apaxok tol max al-lay bay juntzan rueda tu': Ec'anek suyuyok, xi. <sup>14</sup>A eb querubín tu', canebe c'al sat junjun. A jun is babel sat lajan wal axca sat junok querube; axa jun yet is cab, lajan axca sat anima; axa jun yet is yox, lajan wal yili axca sat no coj; axa jun yet is can, lajan wal yili axca sat no águila. <sup>15</sup>A eb querubín ti', ac'al ton a eb max wil bay a' miman Quebar.

Max aj wan eb. <sup>16</sup>A yet max toj eb, max toj c'apax juntzan rueda tu' yetok eb. A yet chi yion aj eb xic' yet chi aj jennaj eb bay sat tx'otx', c'am chi elcan juntzan rueda tu' yin eb. <sup>17</sup>A yet chi oc wanaj eb, chi oc c'apax waan juntzan rueda tu'. A yet chi aj wan eb xin, chi toj c'apax juntzan rueda tu' yetok eb, yujtol a yin juntzan rueda tu' ayoc yanimail eb querubín tu'!

<sup>18</sup>Caywal tu' max yun yaj wan is mayk'ak'al Jehová bay yiban templo, axa yoc yiban eb querubín. <sup>19</sup>Max yion aj eb tu' is xic' xin, max el eb bay sat tx'otx' ti!. Max wil wal tzetbil max yun yaj wan eb, yetok juntzan rueda tu', max wilon c'apax tzetbil max yun yoc waan eb bay puertail templo Jehová bay yetc'ulal yichcan. A is mayk'ak'al Cham Diosal Israel max ayji ec' yiban eb. <sup>20</sup>Ac'al oc juntzan ti' max wila', tol ayic' eb bay yalan is trono Cham Diosal Israel bay ti a' miman Quebar. Caytu' max yun nachaj el wuj tol querubín eb. <sup>21</sup>Yujtol junjunc'al juntzan eb tu', ay canebe sat, ay c'apax canebe xic' junjun. A bay yalan xic' eb tu', ay juntzan tzet yetal lajan wal yili axca k'ab anima. <sup>22</sup>A is sat eb, lajanc'al yili axcac'al wal yili sat eb max wil bay ti a' miman Quebar; junjunc'al t'inanc'al chi yuttok ba satak.

### Yailal yiban eb yajawil conob Israel

**11** <sup>1</sup>Max wilon xin tol a Yespíritu Dios max in iontok, cax max in apnitac'al oc bay chon octok bay yul templo Jehová bay yetc'ulal yichcan. A bay jun puerta tu', ay 25 winak ayic'ok, max wilon xol eb tu', max txeclclo eltek Jaazanías, c'ajol Azur, yetok Pelatías c'ajol Benaías, a ton eb tu' yajaw yayji xol conob. <sup>2</sup>Max waben yalon Jehová ayin axca ti!: A ton wal juntzan ti' chi naon yunen yobtakil, c'al yak'on eb yobal nabalej bay jun conob ti!. <sup>3</sup>Chi yalon eb: Man mojok co watx'nen aj co na tinani!. A jun conob ti' lajan axca junok xij; axa ayon ti' lajan on axca no chibej, xi eb. <sup>4</sup>Yuj tu' xan al in k'anej bay eb, xi Jehová ayin.

5 A Yespíritu Jehová max ak'on wunej, tol chi wal axca ti': Tix wal max yun yalon Jehová ti': A wal juntzan tu' che na' ayex israel ex ti'; wojtak wal tzet chi ec' yin e nabal. 6 Ayex ti', xiwilxa anima max e mak' cam bay jun conob ti', toxac'al max nojil yulak calle e yuj, yuj is mimanil eb anima tu'. 7 Yuj tu' ayin wal caw Jehová in ti' chi wal ayex: A Jerusalén ti', lajan wal ok yun axca wal junok xij. Palta a no chibej tu', mayexnak ayex ti', palta tol a ton eb e yet conob max e mak' cam tu'. A pax ayex ti xin, ok ex wiel yul conob ti'. 8 Yuj ay e xiwc'ulal bay oval, xan ayin wal caw Jehová in chi wala', tol ok watek oval e yiban. 9 Ayin ok waoc yailal e yiban; ok ex wiel yul conob ti', cax ok ex waon oc yul k'ab eb tx'ok conobal. 10 Ok ex ak'lay cam yetok espada; ayin ok ex in beyc'ulnej sataktok mojonail Israel ti'. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in. 11 A jun conob ti', man lajanok ok yun axca junok xij ayex, tamwal ayex ti' lajan ok e yun axca no chibej. A bay sataktok is mojonail Israel ti', a tu' ok ex in beyc'ulnej. 12 Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in. Yujtol ayex ti', c'am wal jabok max e beybalnej in chekbanil ti', tamwal max e yikey in ley; palta tol max e beybalnej is beybal juntzan nacionlak ayic' e cawilal ti', quin chi, xi Jehová.

13 Yak'ban lanan in k'anjab el yuj Jehová tu', max ayc'ay Pelatías, is c'ajol Benaías cami. Max in ay paknaj sat tx'otx', cax max in wek'on el waw, max waloni: Ay Mamin Jehová, ¿tom wal ok ak'xac'al lajwok el jaywanxa chito cancan bay Israel ti'? quin chi.

### **Junxa trato Dios yetok eb israel**

14 Max k'anjab pax Jehová ayin, max yalon axca ti': 15 Ach anima, a eb cajan bay Jerusalén, chi yal eb e yin ayex max ex ilaytok yin presoal: A eb tu', caw wal najat ayil eb bay Jehová, xan a tx'otx' tx'otx' ti', mayal ak'lay can tx'otx' co sataknej, xi eb. Palta a eb caw wal yinatil Israel etok, a ton eb ayto oj a ba yetok, a ton eb ibiltek yin presoal etok ti'. 16 Yuj tu' xan al bay eb cajyom bay Jerusalén axca ti': Tix wal yalon Jehová Cham Yajaw ti': Max wiel eb bay is tx'otx'al, cax max in saklementok eb bay juntzan tx'ok nacional. Palta yak'ban ayic' eb bay tu', yin txennej tiempoal ayin ec' yetok eb axca tol ayic' in templo xol eb, xi Jehová, cachí. 17 Cax chalon c'apax bay eb ibiltok yin presoal etok: Caywal ti' yalon Jehová axca ti': Ayin ok ex wak' meltzojtek junelxa, ok ex wiel bay juntzan nacionlak bay max ex in saklemnejtok. Ok ex in wajbaj ocok, axa wak'on e tx'otx' ayex junelxa. 18 Ok ex meltzoj junelxa bay e conob, cax ok e c'ayon el masanil juntzan yechelej tol yajbejtak. 19 Ok wiel jun nabalej ayoc e yin tol caw axca ch'en, cax ok wak'on jun ac' nabalej ayex tol watx'. 20 Caywal tu' ok yun yayjok ec' eb axca wal yalon in ley, c'al beybalnen eb in chekbanil; in conob wal ok yun eb, ayinxia is Diosal eb ok wunej. 21 A pax eb tol oktoci' al beybalnen juntzan beybalej tol yajbejtak yoc tu xin, ayin wal caw Jehová in chi wala', tol ok waoc yailal e yuj, xi Jehová, cachí, xi Cham ayin.

### Max elcan is mayk'ak'al Jehová bay Jerusalén

22Axca tu xin max wil yajwan eb querubín, axa toj jenenok eb tu!. Max toj c'apax juntzan rueda tu! yetok eb, a pax mayk'ak'al Diosal Israel ayoc yiban eb, 23max aj wanok, axa yel bay conob Jerusalén. Axa tu' max apni oc bay jolom witz bay yetc'ulal yichcanil jun conob tu!. 24Lajwi tu!, max wiloni tol chin ilay meltzojtek bay Babilonia yuj Yespíritu Dios, a ton bay ayic' juntzanxa eb max ilaytek yin presoal. A juntzan ti' max tx'ox Jehová wila!. Lajwi tu xin, c'amxa tzet max wila!. 25Max wal masanil juntzan tzet yetal max tx'ox Jehová ayin tu' bay eb ibiltek yin presoal tu'.

### Tx'oxbanilej yayji Ezequiel

**12** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti!: <sup>2</sup>Ach anima tol cajan ach bay nan xol jun conob tol caw wal tenomtak. Tutun ay sat eb, palta axca wal tol c'am chi ilwi eb. Ay c'apax txiquin eb, palta axca wal tol c'am chi je' yaben eb, yujtol a jun conob ti' junelnej wal tol tenomtak. <sup>3</sup>Yuj wal tu' xan wajbjaj aj a tzet yetal, axca tol chach toj yin presoal; yet c'ualil, satak wal eb chach el bay a na, tx'ok bay chach tojcanok; tekan ok nachaj el yuj eb axca tu', caxc'al yelxac'al tenomtak eb. <sup>4</sup>Yet wal c'ualil, satak wal masanil eb cheon eltek a tzetak yetal, axca tol chach tojcan yin presoal; ac'ala' yet yayc'ualil, chach el c'apax tok satak eb; axca wal tol chach tojcan yin presoal. <sup>5</sup>Ol junok olan bay is paredal a na, cax chach eltok bay tu' yetok masanil a tzet yetal satak eb masanil. <sup>6</sup>A yet lananxa k'ekbi ayok, cha jolomxic'nej masanil a tzet yetal satak wal eb masanil, cax chach eli. Cha makchej a sat, yet watx' c'am chi je' elon bay chach toji. Chi wochej tol ach chach oc tx'oxbanilejal bay jun conob Israel ti!, xi Jehová.

<sup>7</sup>Max in watx'nej aj masanil in tzet yetal axca wal max yun yalon Jehová ayin. Yet c'ualil max in eltek yetok in tzet yetal tu!, axca wal mactxel lanan toj yin presoal. Axa yet yayc'ualil max wol jun olan bay paredal in na, axa yet max k'ekbi ay xin, max in jolomxic'nej masanil in tzet yetal tu!. Satak wal eb max in eltok.

<sup>8</sup>Axa yet k'inibalil yet junxa c'u, max k'anjab Jehová ayin max yalon axca ti!: <sup>9</sup>A eb et conob Israel tol yelxac'al tenomtak tu!, mayal mi k'anlej eb ayach yuj tzet yetal chon tu!. <sup>10</sup>Al bay eb tol ayin chi wala!, lanan a tx'oxon elok, tol caywal tu' ok yun royal Jerusalén c'al yetok masanil anima cajan bay tu!. <sup>11</sup>Chalon c'apaxok tol tx'oxbanilej ayji oc bay eb, yujtol yowalil axca tu' ok yun eb aj Jerusalén, axca wal lanan oten a ba tu', yujtol ok ilaytok eb yin presoal. <sup>12</sup>A is yajawilal eb, yowalil ok jolomxic'nej tok is tzet yetal yet ok k'ebkok ayok, cax ok eltok bay jun olan olbil bay muralla tu!. Ok makchen el is sat, yet watx' c'am chi yil bay chi ca toji. <sup>13</sup>Ayin ok watok in tx'an yal yiban, cax ok ayc'ay yul, axa yilaytok bay Babilonia, bay is tx'otx'al eb caldeo; palta man ok yil conob tu!. A bay tu' ok camok. <sup>14</sup>Cax

ok in saklemnen cantok eb soldado chi tayneni, ac'ala' cay c'apax tu' ok yun juntzanxa is soldado eb; ayin ok wak' uktelay eb yetok espada. <sup>15</sup>A yet mayal in saklemnejtok eb bay juntzanxa nacionlak, catawal tu' ok nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in. <sup>16</sup>Yujtol ok wak' yunej, tol ay jaywanokxa eb ok elcan bay xol oval, xol wajil, c'al xol ilya', yet watx' a bay juntzanxa nación bay ok tokcan eb, ok yal eb yuj jantakxa tzet yetal yajbejtak max el yunen eb, c'al yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham.

### Tz'ininixac'al ok yuncan Jerusalén

<sup>17</sup>Max k'anjab pax Jehová junelxa ayin, max yalon axca ti!: <sup>18</sup>Ach anima, bilan aj yuj xiwilal yet chach lowi, cax tx'oxil a bilc'ulal yet choq'uena'.

<sup>19</sup>Al bay masanil eb et israelal: Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw, yin eb cajyom bay Jerusalén, c'al yin masanil eb cajyom bay is makbej Israel: Ok low eb yin bilc'ulalil c'al yuq'uena' eb yin somc'ulal; yujtol a jun nación tu' ok lajwok ayok. Tz'ininixac'al ok yuncanok, yuj masanil etnewomali chi yun eb cajyom. <sup>20</sup>Masanil conoblak bay cajan eb anima, ok lajwok ayok; tz'inan tx'otx'xac'al ok yuncan jun nación tu'. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in, xi Jehová, cuchi, xi Cham.

<sup>21</sup>Max k'anjab pax Jehová ayin, max yalon axca ti!: <sup>22</sup>Ach anima, ¿tzet chi yal elapnok jun k'anej eb israel chi yal eb axca ti': Toc'al chi ec' el tiempo, c'amc'al chi yun tzet chi yal eb chekbej Dios, xi jun k'anej tu'? <sup>23</sup>Yuj tu' xan al bay eb: Axca ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ayin ok wak' yunej tol manxa ok al-lay jun k'anej tu' junelxa e xol. Toxa ok yun juntzan k'anej max in tx'oxil tu', xi Jehová, cuchi. <sup>24</sup>Yujtol c'amxha mac ok tz'ak yala' tol ay tzet chi yila', tamwal ay mac naom el k'anej yin lek'tial e xol. <sup>25</sup>Yujtol ayin wal caw Jehová in, ok in k'anjabok. Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol a tzet ok wal tu' manxa ok mayjok yuneni. A ayex conob tenomtak ex ti' tol ok e yil wali, tol ayin ok in k'anjabok, cax ok wak'on yun tzet yetal chi wal tu', xi Cham.

<sup>26</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti!: <sup>27</sup>Ach anima, a eb et israelal tu', chi yal eb tol a juntzan max in tx'ox ela', c'al juntzan k'anej max ala', ok mayjok, aytoc'al yabilal yuneni, xi eb. <sup>28</sup>Yuj tu' xan al bay eb, tol ayin wal caw Jehová in chi wala', tol a in k'anej man ok mayjok yuneni. A tzet chi wala' yowalil chi yun yin aymanil, xi Cham ayin.

### Chi low yin eb lek'ti chekbej yuj Jehová

**13** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin max yalon axca ti!: <sup>2</sup>Ach anima, al juntzan in k'anej ti' bay juntzan eb chi yaloc ba in chekbejok bay Israel, a juntzan eb tol chi yalil is k'anej yul yet; al bay eb tol chi yab eb in k'anej, ayin Jehová Yajaw in ti!. <sup>3</sup>Ok'bal wal c'ul juntzan chekbej tol c'am is nabal tu', ac'al is nabal eb yul yet chi yala', tokwal ay tzet max tx'oxlay yil eb. <sup>4</sup>A juntzan chekbej bay Israel tu' lajan wal eb axca no ok cajan bay

lajwinak ay junok conob. <sup>5</sup>Axca wal muralla tol c'amc'al chi watx'ji is pojilal, yet watx'xa yayji yet chi jayoc is c'ual oval, caytu' c'am janic'ok chi watx'nej eb lek'ti' chekbej ti' is beybal eb yinatil Israel yet c'amto chin jay ayin Jehová in ti', yin waon oc sailal. <sup>6</sup>A tzet chi ak'i yil eb yaloni, man yelok. A k'anej chi yalcon el eb yin ayokto, lek'tialc'al. Chi yal eb tol a in k'anej chi yalil eb, palta mayinnak chin chek eb. Cax chi yaon oc eb yipok c'ul tol ok yun wal is k'anej eb tu' yaloni. <sup>7</sup>Yuj tu' chi wal bay eb axca ti': A ayex che yaloc e ba in chekbejok, tokwal man lek'tialok tzet che yala' yet che yaloni tol ay tzet max tx'oxlay e yila' c'al e naon el k'anej; a yet che yalon tol axca ti' yalon Jehová, quex chi, palta c'am pax tzet max wal ayex. <sup>8</sup>Yuj tu' xan ayin wal caw Jehová in chi wala': Yujtol a tzet che yalcon el tu' man yelok, c'al tzet che yil e yaloni, lek'tialc'al, yuj tu' xan ajc'ul in oc e yin, quin chi bay eb. <sup>9</sup>Ok wi wal aj in k'ab waon oc sailal juntzan chi yaloc ba in chekbejok tu', tol ay tzet chi yil eb tol man yelok, tol ay c'apax lek'tial k'anej chi yalil eb. C'am yalon yet eb bay is wajayil in conob Israel, c'am bay ok binaj bi eb bay yul listail conob, tamwal ok meltzoj eb bay yul is tx'otx'. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová Yajaw in.

<sup>10</sup>A juntzan chekbej tu', toc'al chi yiaytek eb sat in conob, chi yalon eb tol watx'c'al el masanil xi; palta wal yel, man watx'ok yayji. Axcacac'al tol max watx'nej aj in conob tu' junok pared tol ch'en, palta man watx'ok latz'lay aj ch'en; axa eb chekbej tu', axcacac'al tol max yaoc eb janic'ok tz'otz'ew yin repelloalok. <sup>11</sup>Al bay eb chi aon oc repello tu' tol ok ayc'ay jun pared tu'. Ok jayoc oval yaxnab, cax ok ayc'ay sakbat, tol lajan wal axca mimek ch'en, ok yak'on c'apax oval cak'ek!, <sup>12</sup>axa yayc'ay bulnaj jun pared tu'. Catatu' bian ok oc k'anlebal bay eb: {Tzet yopiso jun repello max e yaoc yin tu xin? xi. <sup>13</sup>Yuj tu' xan ayin wal caw Jehová, Yajaw in chi wala': A wal yuj yowal in c'ul ok wak'on ec' jun miman oval cak'ek!. Yetok wal in k'ak'alc'ulal ok wak'on ayc'ay oval yaxnab c'al sakbat axca wal ch'en ch'en. Ok wak' lajwok ay masanil jun pared tu'. <sup>14</sup>Ok wuchay jun pared ayoc repelloal e yuj; ok in tenay weknaj sat tx'otx', masantac'al ok txecloj cimientoal. A yet ok tit weknaj jun pared tu', axa xol is pojilal tu' ok ex camcan ayex ti!. Caywal tu' ok yun nachaj elok tol ayin ton Jehová in. <sup>15</sup>Ok wi wal el yowal in c'ul yin jun pared tu' yetokc'al yin eb max aon oc repelloal, axa eb anima ok alon axca ti': C'amxa jabok jun pared tu' maxto cani, tamwal eb max aon oc repelloal, <sup>16</sup>a ton eb lek'ti' chekbej max yal bay Israel tzet max ak'i yil eb yaloni. Max yalon el eb tol c'amc'al tzet ok jayoc yiban Jerusalén, palta xin, ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala', tol man pax axcaok tu' yayji ocok, xi eb, xi Cham.

### Chi low yin eb xal chekbej yuj Jehová

<sup>17</sup>Max yalon Jehová: A tinani' ach anima, al bay juntzan ix tol chi k'anjab el yin in bi yaloni, palta tol asanc'al is k'anej eb yul yet chi yala!. <sup>18</sup>Tix chi yun alon

bay eb ti': Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ok'bal ex wal c'ul ayex ti' tol chex ec' tilak na, chi ec' e c'alban oc juntzan k'apej yin k'ab eb anima, che yaon c'apax oc an velo yin jolom eb, atac'ala' jantak tel eb anima tu', yet chi occan eb yul e k'ab. Che yochej tol ayex che yala' yet chi iquisbic'al ec' junok anima, ma chi cami, asan yuj e yiom tzet chi yun yec' tiempo e yuj. <sup>19</sup>Ayex ti', asan yuj junok botzan ixim cebada ma asan yuj junok bijan pan, asan yuj tu' chin e yintaknej el satak in conob. Che yak' cam eb anima tol man is mojok chi cami, axa eb anima tol man mojok chi iquisbican ec'ok, axa eb tu' c'am chi cam eb e yuj. Caywal tu' chi yun e yetnen in conob tol chi cha yab e lek'tial. <sup>20</sup>Yuj wal tu' xan ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala': Tol ajc'ul in oc e yin yuj juntzan k'apej che c'albaj oc yin anima, yet che makchej eb axca chi yun makay no tz'iquin. Ok in tzilil juntzan k'apej tu' yin k'ab eb anima tu. Caywal tu' ok yun bekchajcan el eb yul e k'ab. <sup>21</sup>Ok in colil in conob bay yul e k'ab c'al bay juntzan k'apej max e yaoc yin is sat eb tu'. C'amxa yechel ok ayc'ay eb e yuj junelxa. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton caw Jehová in. <sup>22</sup>A wal yuj e lek'tial tu' che yak' cabaxaj c'ul eb watx' nabal, a ton eb c'am chi wochej chi wak' cusaj c'ul. Akxa xin tol che yikbaj eb yobtakwom yunenc'al yobtakil, yuj tu' xan majxa je' colon ba eb. <sup>23</sup>Yuj tu xin, c'amxac'al bay ok e yala' tol ay tzet chi akl'i e yila', tamwal okto e tz'ak e nailok tzet ok ujok. Ayin ok in colil in conob yul e k'ab ayex ti!. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj, tol ayin ton Jehová in, xi Jehová, cuchi, xi Cham ayin.

### Ow Jehová yin ayilal bay yechelej

**14** <sup>1</sup>Ay eb yicham winakil conob Israel max jayoc ayin yet chin k'anlej bay Jehová yuj eb. <sup>2</sup>Yuj tu xin xan max k'anjab Jehová ayin axca ti': <sup>3</sup>A juntzan anima ti' mayal yaoc eb nabal yin comon dios, cax chi yaon oc ba eb yul k'ab yobtakilal yuj juntzan tu'. {Tom wal okto yal in c'ul ok in paktzej k'anlebal eb? <sup>4</sup>Al bay eb: Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw axca ti': Tzanc'al mac Israelal tol chi yaoc nabal yin comon dios, cax chi yaon oc ba yul k'ab yobtakilal yuj juntzan tu', lajwi tu' chi jayoc eb ul k'anlen bay junok in chekbej, ok cha eb paktzil. Ayin wal ok in paktzej eb, axca wal is mojalil yuj xiwil is diosal eb tu', cuchi.

<sup>5</sup>Axca tu xin, ok wak' meltzoj is nabal eb israel ayin, a ton eb pojnak el ba dintak yuyc'al is comon dios. <sup>6</sup>Yuj tu' xan al bay eb israel tu': Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw axca ti': Meltzojanektek ayin, bekekcan juntzan comon dios c'al juntzan e beybal tol yajbejtak che yun tu', cuchi bay eb. <sup>7</sup>Ta ay junok Israel, ma junok tx'ok conobal, cajan ec' xol eb, chi pojxac'al el ba dintak, cax chi yaon oc nabal yin comon dios, cax chi yaon oc ba yul k'ab yobtakilal yuj juntzan tu', chi lajwi tu' cax chi jayoc eb bay junok in chekbej yin k'anlen ayin yuj eb, ayin wal caw ok wak' paktzebal bay. <sup>8</sup>Ok in oc wal ajc'ulal yin jun anima tu', ok in c'ayil xol in conob yet chi oc yin tx'oxbanilejal chi binaj yuj eb anima. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in ti'!

<sup>9</sup>Tatol ay junok chi yaloc ba in chekbejok, chi ilay aytek sat cax chi yak'on paktzebal yul yet, ayin Jehová in max wak' ilay aytek sat. Ok in oc ajc'ulal yin jun tu', ok wak' c'ayil xol in conob Israel. <sup>10</sup>Yowalil chi jayoc yailal yiban jun winak chi k'anlej yab is nabal tu', yetokc'al yiban jun chekbej max paktzej yul yet tu'. <sup>11</sup>Yuj tu' xan a in conob Israel manxac'al ok pojcan el ba wintak, tamwal toj yintak yobtakil. Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala' tol in conob yayji ocok, ayinxia is Diosal in, xi Cham.

### Noé, Daniel c'al Job

<sup>12</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti!: <sup>13</sup>Ach anima, ta ay junok conob chi ec' yiban yaon oc mul ayin, ok waoc yailal yiban, ok wiec' is lobej, xan ok cam eb anima c'al no no' yuj wajil. <sup>14</sup>K'inalok ta a bay xol eb tu', a tu' cajan Noé, Daniel c'al Job, ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala' tol asan mi eb oxwan tu' chi colchaji, yujtol watx' is nabal eb, c'am junokxa mac chi colchaji.

<sup>15</sup>Ta ok watok no chiwajwom no' bay jun conob tu' yet ok mak'lay cam masanil eb cajyom bay tu' yuj no', tz'ininixac'al ok yunej. C'amxa mactxel ok ec' bay tu' yuj xiwc'ulalil bay no!. <sup>16</sup>K'inalok ta cajan eb oxwan tu' bay jun conob tu', asan mi eb chi colchaji. A pax yuninal eb xin, c'amxa mi chi colchajcan elok. Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol tz'inan tx'otx'xac'al ok yuncan jun conob tu'.

<sup>17</sup>Ta chi wak' jayoc oval yiban jun conob tu', yet chi cam eb anima, c'al no no', <sup>18</sup>k'inalok ta a tu' cajan eb oxwan winak tu' bay tu', asan mi eb chi colchajcan elok. Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala', tol c'amxa mi chi je' colchaj yuninal eb yuj.

<sup>19</sup>Ta chi watok ilya' yiban jun conob tu', yetok wal yowal in c'ul cax chi waontok camich yiban eb anima, c'al yiban no no'; <sup>20</sup>k'inalok ta a bay tu' cajan Noé, Daniel c'al Job, asannej mi eb chi je' colchajcan elok yujtol watx' is nabal eb. Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala', tol a pax yuninal eb xin, c'amxa chi je' colchajcan elok.

<sup>21</sup>Ayin wal Jehová Yajaw in chi wala': Yelxac'al ay is may ok ujok, yet ok waontok caneb yailal yiban Jerusalén: a ton oval, wajil, no chiwajwom no', c'al ilya', tojolc'al cam anima, c'al no no' yuj juntzan tu'. <sup>22</sup>Jaywannej eb ok colchajcan elok, a ton eb ok je' yel bay tu' yetok yuninal. A yet ok jayoc eb ayach ti', ok el beybal eb, c'al jantak yobal chi yun eb. Caywal tu' ok yun yoc wanaj a naon yin yailal ok wak' jayoc yin Jerusalén. <sup>23</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala', tol caywal tu' ok yun nachaj el oj tol c'am tzet yetal tol man is mojok max wun bay Jerusalén, xi Cham.

### Chi lajbanelay Jerusalén yetok tx'anil uva

**15**

<sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti!:

<sup>2</sup> Ach anima, ¿tzet wal yopiso txutxal tx'anil an  
uva yintak pax is k'ablak junok te te?'

<sup>3</sup> Yujtol a txutxal tu' c'am yopiso, tamwal chi je' yoc sat bitzab yet chi oc locan tzet yetal yin.

<sup>4</sup> Ta chi oc yin sial, cax chi tz'atok, a tzak'ak'il tu', c'amc'alta' yopiso.

<sup>5</sup> Ilab yet c'amto chi tz'al'i, c'amc'alta' tzet chi oqui, ¿tom ato wal yet mayal tz'atok, catatu' ok oc yopiso?

<sup>6</sup> Yuj tu' xan ayin Jehová in ti' chi wala!: Axca chi yun tz'atok txutxal tx'anil an uva, yetok' al juntzanxa te te', caywal tu' ok yun wak'on c'ayaj eb cajyom bay Jerusalén.

<sup>7</sup> Ayin wal caw ajc'ul in oc yin eb. Caxc' al max elaj eb bay jun k'ak'ej; axa junxa k'ak' k'ak' ok ak'on lajwok eb. A yet ok wak'on ajc'ulal yin eb, caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in.

<sup>8</sup> Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!, tol tz'ininixac'al ok wutcantok jun conob tu', yujtol max ec' yiban ayin, xi Cham.

### Yabixal conob Jerusalén yin tx'oxbanilejal

## 16

<sup>1</sup> Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>2</sup> Ach anima, tx'ox yil eb aj Jerusalén tzet yetal yelxac'al yajbejtak max el yunen eb.

<sup>3</sup> Al bay eb yabixal Jerusalén chi wal yin tx'oxbanilejal ti': A Jerusalén tu', axca wal junok ix tol a bay Canaán max alji. A is mam amorroeo, axa is txutxin, hitita. <sup>4</sup> A yet c'ual max alji, maj c'uplay el is muxuc, maj achinelayok, tamwal max alay oc atz'am yin, maj c'apax pichlayok. <sup>5</sup> Tok ay mactxel max ok' c'ul yunen juntzan tu' yin. A yet max alji tu', max cancan c'otan yuj eb bay sat tx'otx', caw wal yajbil yuj eb. <sup>6</sup> Max in ec' bay is c'atan tu', max wiloni tol lanan tec'lab ay bay xol is tz'ilal, max in naoni tol moj wal chi iquisbi ec'ok. <sup>7</sup> Max wak'on ch'ibaj axca junok awoj. Max ch'ibajok, caw wal k'opoj ixxa, max ch'ib c'apax aj yim c'al xil is jolom. Palta tol t'iranc'al elok.

<sup>8</sup> Max in ec' pax junelxa bay is cawilal tu', max wiloni tol mojxa chi nupayi. Xan max watok jun k'ap yiban. Caywal tu' max yun in pichoni, yujtol t'iranc'al elok. Ayin wal caw Jehová in chi wala! tol max wak' in trato yetok, yet chi occan yul in k'ab.

<sup>9</sup> Max wachinej, max in sakbanej el xol is tz'ilal, axa waon oc perfume yin tu'. <sup>10</sup> Max waoc jun pichilej manxa watx'ilok yili tz'ibbil yin. Max waon oc is tz'um xanab caw wal watx'; yetok c'apax jun is c'alil tol naba lino, yetok c'apax jun is pichil caw wal watx' chemlayi. <sup>11</sup> Caw wal watx'xac'al max yun waon oc yelbub yin. Max waoc brazalete yinlak is k'ab, yetok c'apax jun uej yin is nuk!. <sup>12</sup> Max waon c'apax oc jun ch'en uej yin is txam, yetok yu' is txiquin, c'al yetok jun corona manxa watx'ilok yili yin is jolom. <sup>13</sup> Pichichixac'al max yuncan yetok oro c'al yetok ch'en plata. A is pichil tu', a ton wal lino caw wal watx', a ton juntzan k'apej caw wal watx' chemlayi, yetok k'ap manxa watx'ilok yili tz'ibil. Max wak'on pan manxa watx'ilok bay yet chi lo', yetok yal cab c'al yetok aceite yet olivo.

Caw wal watx'xac'al max yun yili, max oc wal yin reinail. <sup>14</sup>Caw wal binajbil max yun xolak nación yuj watx'ilal yili. Ayin wal caw Jehová in chi wala' tol tz'akakixac'al max yun in watx'en el yetok yelbub.

<sup>15</sup>Axa wal max yun xin, max yaon oc is nabal yin watx'ilal yili tu!, c'al yuj binajbilxac'al max yunej, axa yin ajmulal max tojcanok, max yak'on ba bay tzanc'al mactxel chi ec' bay tu!. <sup>16</sup>A yetok is pichil max watx'nej aj mantiado bay chi oc yin ayilal bay comon dios bay tzalanlak. A bay tu' max oc yin ajmulal. A juntzan tzet max yun tu', man is mojok tol max yunej, tamwal okto yunc'al. <sup>17</sup>Max yion el masanil ch'en ch'en caw wal watx' yili, ch'en oro, c'al yetok ch'en plata ak'bil bay wuj. A yetok ch'en max watx'en aj yechelel winak yet chi oc yin ajmulal yetok. <sup>18</sup>Max yaoc is pichil manxa watx'ilok yili tz'ibil tu' yin. Lajwi tu' max yak'on aceite c'al incienso max wak' bay. <sup>19</sup>A ixim pan watx'nebil yetok harina caw wal watx', yetok aceite, c'al yetok no yal cab max wak' is lobejok, max yak' yin xajanbalil tol chabejtakxac'al bay yechelej tu!. Ayin wal caw Jehová in chi wala' tol caytu' max yut ba.

<sup>20</sup>Yetok c'apaxok, a eb wuninal max wil yetok, max yak' tz'a yin xajanbalil bay juntzan yechelej tu', axcaxac'al tol loj max yun eb unin tu' bay yechelej tu!. Man k'okbilok tol max oc yin ajmulal, <sup>21</sup>palta tol max yitok eb wuninal, max yak' tz'a eb yin xajanbalil bay juntzan yechelej tu!. <sup>22</sup>Yuj juntzan is mul caw wal yajbejtak chi yun tu', xan majxa natek tzetbil max yun tit yin uninal, tol t'iranc'al elok, toxac'al chi tec'lab ay xol is tz'ilal.

<sup>23</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala': Ok'bal c'ul yuj juntzan yobtakilal chi el yuneni. <sup>24</sup>Tzanc'al bay mayayi, a tu' max watx'nej aj bay chi oc yin ayilal bay juntzan comon dios. <sup>25</sup>A bay chi apnican junjun calle max watx'nej aj juntzan bay chi oc ayilal tu!. A watx'ilal yili, max yutcan aj yin yajbejtakil. Max yak'on ba yin ajmulal bay tzanc'al mactxel chi ec' bay tu!. <sup>26</sup>Max oc yin ajmulal yetok mactxel cajan is cawilal, axca eb aj Egipto tol caw wal pek' yin ajmulal. Yuj wal tu' xan mayal tx'em yowal in c'ul yuj chi ajc'alcan yin ajmulal.

<sup>27</sup>Yuj wal tu' xan max in oc ajc'ulal yin, max waon oc yailal yiban. Max wiaytek yel is lobej, max waon c'apax oc yul k'ab eb ajc'ul, a ton eb filisteo. A eb tu' max c'ayaj c'ul yuj is beybal tol q'uixwiltak yoqui. <sup>28</sup>Palta man k'okbilokc'al axca tu', palta tol max yaoc ba yin ajmulal yetok eb aj Asiria. Tamwal yuj axca tu' watx' chi yabej. <sup>29</sup>Max occ'al ijan yak'on ba yin ajmulal bay Babilonia, a ton is conob eb txonjom; tamwal yuj axca tu' watx' chi yabej. <sup>30</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala': Caw wal pek' ix yin ajmulal, xan max yut ba axca junok ix ajmul ix tol c'amxa chi q'uixwi. <sup>31</sup>Max watx'nej aj juntzan bay chi oc ayilal bay junjun calle, a ton bay mayayi yili, max yaonxac'al oc ba yin ajmulal. Palta man lajanok max yut ba axca juntzanxa eb ix ajmul ix, yujtol maj k'an is tojol.

<sup>32</sup>Axca juntzan ix caw wal yob chi yut ba bay yichamil tol chi chaoc junok tx'ok winakil yin, caytu' max yut ba Jerusalén. <sup>33</sup>A masanil eb ix

ajmul ix, chi ak'lay tojol eb ix; axa pax ix ti xin, max yak' sabalej bay eb ay is camc'ulal yin. A' max tojlanen eb tzanc'al bay max tit eb yoc yin ajmulal yetok. <sup>34</sup>Yuj tu' xan tx'ok yel ix yintak juntzanxa ajmul ix. C'am mac chi sayon ec'ok yet chi mulji yetok, tamwal chi tojlanej eb, palta tol a ix chi tojlanej mac chi oc yin ajmulal yetok, yuj tu' xan tx'ok yel yintak juntzanxa eb ajmul ix.

<sup>35</sup>Yuj tu', abek wal tzet chi wal yin ix ajmul ix ti!: <sup>36</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala!: Yin c'am q'uixwilal max t'irban el ba yin yaon oc ba yin ajmulalil yetok eb chi camel c'ul yin, max ay jajan bay juntzan comon dios tol yajbejtak. Max yak'on pulay chiq'uil eb yune' yin yak'on yin xajanbalil. <sup>37</sup>Yuj wal tu' xan ok in wajbaj oc masanil juntzan eb camc'ulnebil yuj, a ton eb max yak' tzalojbok c'ul yetok, juntzan camc'ulnebil yuj, c'al juntzan c'am chi yochej. Ok in wajbaj oc oyán eb yin; satak wal eb ok in t'irban elok, yet watx' ok yil eb yin t'iranil. <sup>38</sup>Ok in beyc'ulnej ix, axca chi yun beyc'ulnelay junok ix ay yajaw chi yut ba yin ajmulal, ma junok ix mak'om cam anima. Yetok wal yowal in c'ul, c'al yetok in chichonc'ulal ok waon oc yul k'ab camich. <sup>39</sup>Ok wacan oc ix yul k'ab juntzan winak tu', yet ok yak' lajwok eb juntzan bay can ay ajok bay max oc ix yin ajmulal, c'al bay max oc yin ayilal bay juntzan comon dios tu!. Ok yiel eb pichil, yetokc'al juntzan yelbub ayoc yin, toxac'al ok elcan t'iranok. <sup>40</sup>Ok aj wan eb conob yin, axa k'okch'ennen eb tu', axa yak'on cam eb ix yetok espada. <sup>41</sup>Ok yaoc eb k'ak'al yatut; satak wal juntzanxa eb ix ix, ok oc yailal yiban. Caywal tu' ok yun wak'on lajwok yajmulalil tu', c'amxa bak'in ok tojlanej mac chi yochej. <sup>42</sup>Caywal tu' ok yun yel yowal in c'ul yin, c'amxa in chichonc'ulal. Ok in canxac'al yin tzalojc'ulal, c'amxa yowal in c'ul. <sup>43</sup>Max toj c'ayc'ulal yuj, tzetbil yayji yet uninto, xan max tx'enwaltek yowal in c'ul yuj is beybal tol yajbejtak yoc tu!. Yuj wal tu' xan ayin wal caw Jehová in chi wala' tol ok waoc yailal yiban yuj is beybal tu!.

### Axca wal yayji oc ix txutxej caytu' yayji oc ix uneej

<sup>44</sup>Masanilxac'al eb anima ok alon jun k'anej ti' yin Jerusalén. Ok yalon eb: Axca wal yayji oc ix txutxej, caytu' yayji c'apax oc ix uneej, xi mi eb. <sup>45</sup>A Jerusalén ti', axca tol yune' junok txutxej tol chi chichon c'ul yin yichamil, c'al yin yune!. Cay c'apax tu' eb ix is nuej, chi chichon c'ul eb ix yin yichamil, c'al yin yune!, yujtol a is txutx eb masanil, hitita ton ix, axa is mam eb xin, amorreo. <sup>46</sup>A bay yetc'ulal norte, a tu' ay ix is nuej babel ix, a ton Samaria yetokc'al yaldealakil. Axa bay sur, a tu' ay ix is nuej tzunan ix, a ton Sodoma yetokc'al yaldealakil. <sup>47</sup>Ac'ala' yintak beybal eb tu' max tzakloj Jerusalén, max yaoc is mul tol yajbejtak. Man k'okbilok juntzan tu' max yabej, yelxac'al ec'ban max yun yoc yin ajmulal yintak eb tu!. <sup>48</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: Tol a Sodoma, yetokc'al is yaldealakil, maj yun axca wal tzet max yun Jerusalén

yetokc'al yaldealakil. <sup>49</sup>A ton wal juntzan is mul Sodoma ti', yetok masanil yaldealakil: Caw wal max maynej ba eb, yujtol caw wal xiwil is lobej eb, chi yak'on tzalojbok eb c'ul, yujtol watx'xac'al yayji eb; palta maj colwaj eb bay eb meba', tamwal bay eb ayoc yin majilal. <sup>50</sup>Max oc eb yin maynejbail, max oc c'apax ijan eb beybalnen juntzan tzet yetal tol chin yaja'; yuj wal tu' xan max wak' wal lajwok ay eb, axca wal chi yun e yilon oc tinani!. <sup>51</sup>Ilab c'apax Samaria, maj oc nanok is mul, axca wal is mul Jerusalén max yaocok. Caw wal xiwil tzet yetal yelxac'al yajbejtak max yun Jerusalén ti'. A juntzanxa eb ayic' is cawilal, a eb tu' watx'takto wal eb. <sup>52</sup>A tinani', a Jerusalén ti' yowalil ok yak' techaj q'uixwilal, yujtol a is yobtakilal yelxac'al yob yintak yet Sodoma, c'al yintak yet Samaria. A juntzan tu', a yet chi co lajban yetok yet Jerusalén, watx'takto wal eb.

<sup>53</sup>Ok wiaj can Sodoma, c'al Samaria yetok yaldealakil; yetok c'apax Jerusalén. <sup>54</sup>Palta xin, yowalil ok techaj yuj Jerusalén is yaynakilal, c'al is q'uixwilal, yuj tzet yetal max el yuneni, yuj tu' xan watx'tak wal juntzanxa tu' yintak. <sup>55</sup>A yet chi meltzoj Sodoma, c'al Samaria yetokc'al yaldealakil axca yayji yet yalantok, cay c'apax tu' ok yun Jerusalén yetokc'al yaldealakil. <sup>56</sup>A Jerusalén max buchwaj yin Sodoma, yet ayoc yin maynejbail, <sup>57</sup>a ton yet c'amto chi ilchaj eltek is yobtakilal. Palta a tinani' xin, a eb aj Edom, yetokc'al eb aj Filistea yetokc'al masanil eb cajan is cawilal, chi buchlay Jerusalén yuj eb. Masanilxac'al anima bay yulyibank'inai ti' chi intaknen elok. <sup>58</sup>A tinani' xin, ayin wal caw Jehová in chi wala', tol yowalil ok yab yail Jerusalén yuj is beybal tol yajbejtakxac'al.

<sup>59</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala': Ok in paktzej bay Jerusalén, axca wal is mojalil, yujtol max yak' tac is ti', maj yikey yunen axca max yun yak'on is trato wetok. <sup>60</sup>Palta ayin ti', ok in natek in trato max wak' yetok yet uninto, cax ok in watx'nej junokxa in trato yetok tol ayc'al yin tojbalk'inai. <sup>61</sup>A Jerusalén, ok natek is yob beybalil, c'al q'uixwi ajok yet ok wak' pax meltzoj eb is nuej tu' yul k'ab; a ton Samaria c'al Sodoma. Axca tu' ok wutej, palta man axcaok tu' t'inan chi yun in trato yetok. <sup>62</sup>Ok in watx'nej in trato yetok junelxa. Caywal tu' ok yun nachaj el yuj, tol ayin ton Jehová in. <sup>63</sup>Ok wak' tanil masanil tzetak max el yuneni; palta a Jerusalén tu xin, man ok tok c'ayc'ulal yuj. Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol ya'c'al yoc q'uixwilal ok yabej, xan c'amxac'al bak'in ok maynej ba, xi Jehová, cachí, xi Cham.

### Jun k'ab uva yetok jun águila

**17** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>2</sup>Ach anima, al junok abix bay conob Israel yin tx'oxbanilejal. <sup>3</sup>Al axca ti': Tix wal chi yun yalon Jehová Cham Jajawil ti': Ay wal jun águila max apni oc bay Líbano; a is xic' caw wal miman, najattac'al chi apni oc jenanok, caw wal tz'ibibixac'al yili is xil. A tu' max apni oc no' bay jun te c'ute!.

- <sup>4</sup> Max yion el no' chon jun te' tol can ayajok, max toji. A tu', max apni oc no' yaway bay jun conobal eb txonjom, bay jun conob caw wal xiwil tzet chi txonlayi.
- <sup>5</sup> Lajwi tu' max yion aj no' jun wol uva, axa bay e tx'otx'al max bet yaway no' bay chi oc mulnajil bay tilak aej axca chi yun yawlay te bakmam.
- <sup>6</sup> Axa yet max wolji an xin, caw wal miman tx'an max yunej, tol xiwil xak caxc'al txennej wal is tel ayajok. Max t'intok ba is k'ablak bay ayic' no águila cax max beyc'altoj xe' yul tx'otx!. Xiwil wol max aji, c'al k'ablak.
- <sup>7</sup> Palta ay junxa no águila yelxac'al miman, yel miman is xic', xiwilxa is xil. Axa pax jun tx'an tu xin, atac'al bay awbil ayok, a tu' max beyc'altoj is xe, c'al is k'ablak bay yetc'ulal junxa no águila tu', yet watx' miman aej chi yak'c'al no' bay.
- <sup>8</sup> Palta xin, tutun wal tol watx' tx'otx' bay awbil ayok. Ayc'al miman aej tu', xan chi je' beyc'altoj is k'ablak, c'al yak'on is sat yin is tiempoal, c'al yoc yin tol manxa watx'ilok yili, xi Cham, cachi.
- <sup>9</sup> Al in k'anej ti' bay eb et conob: Cay wal ti' yalon Jehová axca ti': A jun tx'an ti', man ok aj can ch'ibi. A no águila yet babelal, a no' ok ocon ajtek is xe!. Caywal tu' ok yun yay bulnaj is sat pukayok. Ok tak c'apax juntzan is wol toltoct'al max ajolok. Man yowalilok tol miman ipej, c'al xiwilok anima ok ocon ajok.
- <sup>10</sup> Caxc'al chi q'uexlay bay chi awlayi palta majxac'alta' ajol is wol. A yet ok low cak'ek' chi tit bay yichcan yin, ok takilok. Ok takil bay moj wal tol chi wolji, cachi bay eb, xi Jehová, cachi, xi Cham.

<sup>11</sup> Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>12</sup> K'anlej bay jun conob caw wal tenomtak ti', tatol yojtak tzet chi yal elapnok jun abix ti'. Al bay eb xin: A reyal Babilonia max apni oc bay Jerusalén, max ul yiontok reyal Judá yin presoal bay Babilonia, yetokc'al eb ayoc yin yajawilal yetok. <sup>13</sup> Lajwi tu', max yaon oc yin yajawilal jun yinatil eb chi occ'al yin reyal. Max watx'en jun is trato yetok. Max yak'on pural yak'on is ti' yin tol yikem ok yut ba bay. Max yiontek eb mimek winak yayji bay jun conob tu' yin presoal, <sup>14</sup> yet watx' a jun makbej Judá tu', chi cancan yin tol caw wal c'amxa yip, tol c'amxa chi je' yion aj wan ba, cax chi ayji ec'ok, asanxanej yin yiken jun trato tu'. <sup>15</sup> Palta a jun yajaw tu', max yut ba yin tenomtakilal bay reyal Babilonia. A ti' yet tol max yatok chekbej bay Egipto, yet chi k'antek xiwilok chej, c'al xiwilok soldado. ¿Chi mi e na tol ok je' colon el ba axca tu'? ¿Tom wal ok je' colon el ba junok mactxel tol c'am chi yikej junok is trato? <sup>16</sup> Ayin Jehová Yajaw in chi wak' in ti': A bay Babilonia ok cam mactxel c'am yelapnok bay max yak' is ti' tu' yul sat, cax maj yikej bay jun is trato max watx'nej yetok jun rey max ak'on yikbej.

<sup>17</sup>A reyal Egipto tu', caxc'al xiwil is soldado tec'an waayi, man ok je' colwaj yin oval yet ok watx'enen aj eb aj Babilonia walubej, c'al muralla bay yinlak conob Jerusalén yet chi mak' cam xiwilok anima. <sup>18</sup>Max yintaknej el bay max yak' is ti', maj yun bay tzet chi yal is trato max watx'nej tu', caxc'al max yak' is ti' tol yikem ok yut ba, palta yuj max yunc'al juntzan ti', xan majxa je' colon ba.

<sup>19</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wak' in ti': Maj yikej yunen bay max yak' is ti' in satak, a ton yin jun trato max yak'a', bay max quin yak' binajok, yuj tu' xan ok waoc yailal yiban. <sup>20</sup>Ok watok junok in tx'an yal yiban. Caytu' ok yun cancan yul tx'an, ok witek bay Babilonia. A bay tu' ok oc beyc'ulal yiban, yujtol tenomtak max yut ba ayin. <sup>21</sup>A eb is soldado caw wal tol jelan, ok cam eb yin oval, axa eb okto cancan xin, ok saklemcantok eb bay masanil yulyibank'inal ti'. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj, tol ayin ton Jehová in max wal jun ti'.

<sup>22</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala': Ayin caw ok wiel chon te c'ute' can ayajok. A junok yuninal chon te' ok wielok, ayin wal caw ok waway bay junok jolom witz yelxac'al can ayajok, <sup>23</sup>a ton bay jun witz yelxac'al can ayaj bay Israel. Axca tu xin ok ch'ibaj is k'ablak, miman c'ute' ok yunej tol caw wal yelxac'al watx!. A bay yich te' tu', ok cajay masanil pojanol no no!, axa bay is k'ablak te', a tu' ok watx'nej masanil pojanol no tz'iquin is wayub. <sup>24</sup>Axca tu' ok yun yojtaknej el masanil te te' tol ayin ton Jehová in chi je' chin k'akaj te miman te' caw wal chi maynej ba, cax chi je' wak'on ch'ibaj te' txennej tel. Ayin chi wak' takaj te te' caw wal yax, cax chi wak'on yaxbok aj te' takin. Ayin wal caw Jehová in chi wala', cax chi wak'on yunej xi Jehová, cachí, xi Cham.

### A mactxel chi oc is mul, a' chi cami

**18** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin max yalon axca ti': <sup>2</sup>¿Tzet yuj xan ac'ala' e yalubtanen jun k'anej yin conob Israel: A eb mamej chi lo' eb paj uva, axa eb uninalej jululixac'al toj yichlak ye eb? quex chi. <sup>3</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala' tol a jun k'anej tu', c'amxa yechel ok e yalubtaney ayex Israel ex ti!. <sup>4</sup>Yujtol wet yayji masanil anima, eb mamej c'al eb uninalej c'apaxok. A mactxel chi oc is mul, a' chi cami.

<sup>5</sup>K'inhalok ta ay junok winak tojol is nabal, tojolc'al tzet chi yunej. <sup>6</sup>C'am chi oc yetok eb chi chaon k'in bay jolomlak witz yet chi oc eb ayilal bay yechelej. C'am chi yaoc eb is lek'ti diosal eb yet israelal tu' yipok c'ul. C'am chi mulji yetok yistzil yet animail, cax c'am chi junanej ba yetok yistzil yet ayoc ix yin is bisbal xajaw. <sup>7</sup>C'am chi yetnej junok yet animail. A ti' yet tol chi yak' meltzoy is majanbilal tumin bay eb ay tzet chi majanej bay. C'am chi yelk'anej is tzet yetal junok mactxel. Chi yak' is lobej eb c'am is lobej, cax chi yak'on is pichil mac c'am is pichil. <sup>8</sup>C'am chi yak' ch'en tumin yin majanil yin k'anon el miman yuca!. C'am chi yetnej junok yet animail. Caw wal watx' chi yun watx'enen el junok k'anej

yiban cawanok ay oval xol. <sup>9</sup>Chi yi wal aj can yiken axca yalon in ley, c'al in chekbanil. A junok winak axca tu', wal yel tojol ton yayji oc yin is beybal, ayin wal caw Jehová in chi wala' tol ok najatilbok is k'inal.

<sup>10</sup>K'inalok ay junok is c'ajol jun winak tu', caw wal yaxc'ayinak, ma mak'om cam anima chi eloc xin. Chi beybalnej juntzan tzet yetal <sup>11</sup>maj beybalnej is mam. A ti' yet, chi cha' k'in bay jolomlak witz, c'al yoc ayilal bay yechelej, c'al mulji yetok yistzil yet animail. <sup>12</sup>Chi yetnen eb meba', c'al eb ok'bal c'ul yayji yuj is cawxinakil. Chi elk'an bay eb anima, c'am chi yak' pax is majanbilal tumin bay eb chi oc majan bay. Asanxanej is lek'ti' diosal tu' chi yaoc yipok is c'ul, cax chi yunenc'al tzet yetal tol yajbejtak in satak. <sup>13</sup>Chi yak' tumin majanil yin k'anon el miman yuca'. A jun anima axca tu', c'amxa chi je' yiquisbi ec'ok. Yujtol max yun masanil juntzan tzet yetal tol chin yaj tu', ok cam yin tol c'amxac'al yabenc'ulal. A is camichal tu', ac'al oc yiban chi cancanok.

<sup>14</sup>Talaj c'uxan ay junok is c'ajol jun yob beybal tu', max ilon yunen masanil juntzan tzet yetal max yun is mam tu', palta c'am chi tzakloj yintak is beybal tu'. <sup>15</sup>C'am chi chawi k'in bay jolomlak witz yet chi oc ayilal bay yechelej, tamwal chi yaoc is nabal yin lek'ti' diosal eb yet israelal. C'am chi mulji yetok yistzil yet animail. <sup>16</sup>C'amc'al junok mac chi yetnej. C'am junok tzet yetal chi k'ancan ec' bay eb chi oc majan tumin bay. C'am chi elk'ani. A ti' yet tol chi yak' is lobej eb c'am is lobej, cax chi yak'on is pichil eb c'am is pichil. <sup>17</sup>C'am junok mactxel chi yetnej; c'am chi yak' tumin majanil yin k'anon el miman yuca', tol chi yikej in ley, cax chi beybalnen axca yalon in chekbanil. A jun anima axca tu', man ok cam yuj is mul is mam; a ti' yet, ok najatilbok is k'inal. <sup>18</sup>Axa is mam tu' ok cam yuj is mul tu', yujtol etnem anima, elk'om, caw wal yob tzet max yun yul is conobal.

<sup>19</sup>Ayex ti' ok e k'anlej axca ti': ¿Tzet yuj xan c'am chi tojlanej el eb c'ajolej mul is mam? quex chi mi. Ta a c'ajol tu' asan tzet yetal watx', c'al tojolal chi yunej, cax chi yiken, c'al beybalnen in ley, yuj wal tu' xan ok iquisbokc'al ec'ok. <sup>20</sup>A mac chi oc is mul, a' ok camok. C'am chi tojlanej el eb uninalej mul is mam, tamwal eb mamej chi tojlanen el mul yuninal. A mac tojol, ok cha' paktzil is tojolal; axa mac yobtakwom, ok cha' paktzil is yobtakwom al tu'.

### Tojol yayji oc is beyc'ulal Jehová (Ez 33.10-20)

<sup>21</sup>Ta a jun yobtakwom chi pojil ba yin masanil yobtakil chi yunej, cax chi yiken masanil in ley, c'al beybalnen tojolal, wal yel a jun tu', man ok camok. <sup>22</sup>Ayin ti', manxa ok in natek masanil yobtakil max yun tu', axa najatilbi is k'inal yujtol a tojolal chi yunej. <sup>23</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol c'am chi wochej tol chi cam eb yobtakwom, palta chi wochej tol chi q'uex eb is beybal cax chi iquisbi ec' eb.

<sup>24</sup>Palta ta a jun tojol chi yut ba, chi bekcan yunen tojolal, cax chi yunen masanil tzet yetal yajbejtak chi yun eb yobtakwom, ¿ok mi iquisbokc'al ec' jun tu' che na? C'amak. Tokwal okto in natek tzet yetal watx' max el yunen tu!. Asan tol chi cam yuj yobtakil chi el yuneni. <sup>25</sup>Ok mi e yal ayex ti' tol man tojolok yayji oc tzet chi wunej. Palta xin, abek ex conob Israel: Chi mi e na' tol manak yayji tzet chi wunej; palta man cayok tu!, ayex che yun man tojolalok. <sup>26</sup>Ta a jun anima watx' is nabal chi bekcan yunen watx'il cax chi yunen yobtakil, ok cam yuj yobtakil chi yun tu!. <sup>27</sup>Palta ta a junok yobtakwom chi pojil ba yin is yobtakil, cax chi yunen watx'il c'al tojolal, chito colchajcan elok. <sup>28</sup>Ta chi jay is nabal cax chi pojon el ba yin yobtakil tu!, wal yel man ok cam yuj is yobtakilal tu!.

<sup>29</sup>Axa ayex conob Israel ex ti', ok e yala' tol manak yayji oc in beyc'ulal. Tokwal ayin manak yayji oc in beyc'ulal. ¿May ex minak ayex ti' manak yayji oc e beyc'ulal? <sup>30</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala', tol ok ex in beyc'ulnej el junjun ex, atac'ala' e yunben. Bekekcan yin junelnej e yob beybalil, naek e ba. Ta c'amak, a e yob beybalil tu' ok ex ak'on c'ayilok. <sup>31</sup>Pojek el e ba yin masanil e yobc'ulalil max e yun xin, cax ac'xa che yut e nabal c'al e beybal. Ex conob Israel, ¿tzet yuj xan ok ex camok? <sup>32</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol c'am chi wochej tol ay mac chi cami. Pojek el e ba yin yobtakil xin, cax chex iquisbic'al ec'ok, xi Cham.

### Bit yet cusc'ulal yuj eb reyal Israel

## 19

<sup>1</sup>Ach anima, ocan ijan yin jun bit yet cusc'ulal yuj eb reyal Israel cax chalon yin eb axca ti':

<sup>2</sup>A e txutx, lajan axca junok no txutx coj mimanbil, junej ay yetok no mamej; max watx'nej is wayub bay tu!. A bay tu' max ch'ib c'apax aj no yune!.

<sup>3</sup>Ay jun yune' max yak' ch'ibok, masantac'al max yal wal ch'ibajok. Max cuyaj mitx'on is chibej, toltax max chilay aytok eb anima yuj.

<sup>4</sup>Max yab wal juntzan nacionlak is k'umal tzet wal chi yunej. Max mitx'lay yuj eb yul junok yal, yetok gancho max jutxtok eb, masantac'al max apni oc bay Egipto.

<sup>5</sup>A yet max yilon jun txutx coj tu' tol maj yun axca chi yochej c'ul, max yiontok junxa yune', cax max yilon wal ch'ibok.

<sup>6</sup>Axa yet mayal wal oc yin mimanil xin, chixa betic' xolak no' mimek. Caywal tu' max yun cuyon ba mitx'on is chibej; axa max yun xin, chi chilaytok eb anima yuj.

<sup>7</sup>Xiwilxa uchlejbail chi yun bay yulak cuartel. Xiwilxa mimek conoblak chi yetnejtok; caw wal chi bil jun yulyibank'inal ti' yuj yel yaw.

<sup>8</sup>Lajwi tu xin, max oc eb conoblak cajan is cawilal tu' ajc'ulal yin; max watx'en ay eb yal. Caywal tu' max yun yayc'ay yuj eb.

<sup>9</sup> Yetok gancho max yaon octok eb yul jaula, caytu' max yun yilaytok bay cham reyal Babilonia. Max alay octok preso bay tu', yet watx' c'amxa mactxel ok aben yel yaw bay jolomlak witz yul yet Israel.

<sup>10</sup> A e txutx, lajan wal axca junok an uva awbil bay tilak junok a' aej. Chi ajolok, yelxac'al miman chi yunej, cax chi yak'on is sat, xiwilxa wol chi tita, yujtol ayc'al oc yal.

<sup>11</sup> Caw wal ch'enal te' max yun is k'ablak. A k'ablak tu' max oc is k'okochok eb rey. Yelxac'al miman max yun ch'ibaj is tel, masantac'al max ajapnok bay xolak asun. Aynamay max yun yili, yuj miman is tel c'al yuj xiwil is k'ablak.

<sup>12</sup> Palta max yoc wal aj an uva tu' yetok yowal c'ul, max k'okay sat tx'otx!. Yuj cak'ek' max tit bay yichcan, xan max takaj yetok is sat. Max jech'llyay el is k'ablak tol ch'enal te tu', max takajok axa yak'lay tz'a tu'!

<sup>13</sup> Axa tinani!, a tu' awbil bay takin tx'otx!.

<sup>14</sup> Yuj jun k'ak'ej max ak'on tz'a is k'ab miman yin tu', max tz'a c'apaxtok is sat yetok. C'amxa is k'ablak tol ch'enal te' tol chito je' yoc is k'okochok eb rey, xi jun bit, xi Jehová. (A ton jun bit ti!, bit yet cusc'ulal, a yuj tu' ok bitnelayok.)

### Watz'c'ulal Dios c'al tenomtakilal Israel

**20** <sup>1</sup>A yet lajoneb c'u waay yet is so' xajaw, yet is suk abilxa ayon ec' yin presoal, ay tzet max yochej juntzan yicham winakil conob Israel max k'anlej bay Jehová, xan max ay chotan eb in satak. <sup>2</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>3</sup>Ach anima, al bay eb yicham winakilal conob Israel: Axca ti' yalon Jehová Cham Yajaw: {Tom chej jay ayin yin ul e k'anlen e yabej? Wal yel ayin chi wala' tol man ok in tak'wok ayex, xi Jehová, cachí. <sup>4</sup>Beyc'ulnej el ach ti!. Chi cam wal ak'on yojtaknej el eb tzet yetal tol yajbejtak max yun eb e yichmam. <sup>5</sup>Al bay eb tol ayin chi wal juntzan ti': A yet max in sic'on el eb e yichmam tu', max wak' in ti' bay eb, cax max in tx'oxon in ba bay eb bay Egipto. A bay tu' max wak' in ti' bay eb, max waloni: Ayin ton Jehová e Diosal in. <sup>6</sup>A yet jun tiempoa tu' max wak' in ti' wion eltek eb bay Egipto, cax max wiontok eb bay jun tx'otx' tol ayin wal max in saya', a ton bay jun tx'otx' caw wal yax sat, a ton jun tx'otx' yelxac'al watx' yintak masanil tx'otx' tx'otx'. <sup>7</sup>Max wal bay eb masanil tol junjunc'al chi yak' lajwok juntzan is diosal tol yajbejtak tu', c'am c'apax chi yetnejtok ba eb yetok is diosal eb aj Egipto, yujtol ayin Jehová e Diosal in.

<sup>8</sup>Palta max yutc'al ba eb yin tenomtakilal ayin. Maj yal c'ul eb max cha yab eb tzet max wala!. Majc'al yak' lajwok eb is diosal tol yajbejtak tu', tamwal max bekcan eb juntzan is diosal eb aj Egipto. Yuj wal tu' max in na tol yowalil ok wiel yowal in c'ul yetok yailal yin eb bay Egipto tu!. <sup>9</sup>Palta yujtol caw wal

miman in binaji, xan maj wut axca tu'; yujtol ta max wunej, caw wal yob mi max yal juntzan nación bay cajan ec' eb tu' win. Yujtol satak wal eb tu' max wak'on in ti' wion eltek eb bay Egipto. <sup>10</sup>Max wieltek eb bay Egipto xin, max wioncantok eb bay takin tx'otx'. <sup>11</sup>A bay tu' max wak' yojtaknej el eb in ley c'al in chekbanil, tol a yuj chi beybalnej eb in ley tu', xan chi yi eb is k'inal. <sup>12</sup>Max wak'on beybalnej eb jun c'ual xewilal tol wet yayji ocok, yuj yoccan yechelok trato max wak' yetok eb, c'al yuj naontek eb tol ayin Jehová in ti' max in sic'can el eb. <sup>13</sup>Palta max yutc'al ba eb yin tenomtakilal ayin bay takin tx'otx' tu', maj yikej eb in ley, max yintaknen el eb in chekbanil max wak' bay eb, yet watx' ayc'al is k'inal eb yuj. Ac'ala' jun c'ual xewilal tol wet yayji ocok, junelnej maj yikej eb. Yuj wal tu' max in na wion el yowal in c'ul yin eb bay takin tx'otx' tu'. A bay tu' max wak'xac'al lajwok eb yin junelnej waloni. <sup>14</sup>Palta yujtol caw wal miman in binaji, xan maj wunej, yet watx' man yobok chin can satak juntzan nacionlak max ilon wion eltek eb bay Egipto.

<sup>15</sup>Yetok c'apaxok a bay takin tx'otx' tu' max wak' in ti' tol man ok octok eb bay jun tx'otx' max wak' in ti' wak'on bay eb tu', a ton jun tx'otx' manxa watx'ilok yintak masanil, bay caw wal yax sat, <sup>16</sup>yujtol max yintaknej el eb in chekbanil, maj yikej eb in ley, maj yikej eb jun c'ual xewilal tol wet yayji ocok, yujtol asan yin juntzan comon dios ayoc is nabal eb. <sup>17</sup>Palta xin, maxto wal cusoc in c'ul yin eb, xan maj wak'xac'al lajwok el eb bay takin tx'otx' tu'. <sup>18</sup>Yuj tu' xan max wal bay yuninal eb, tol c'amokab chi yun eb axca beybal is mam eb tu', c'amokab chi yikej eb tzet max yal eb is mam eb tu', c'am c'apax chi yetnejtok ba eb yetok juntzan comon dios. <sup>19</sup>Max waloni, tol ayin Jehová in is Diosal in eb, tol yikejokab wal eb in chekbanil c'al in ley. <sup>20</sup>Mimanokab wal yelapnok jun c'ual xewilal tol wet yayji oc yul sat eb. A jun tu' tol yechelej yayji yin jun trato max in watx'nej yetok eb. Caywal tu' ok yun yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová is Diosal in eb.

<sup>21</sup>Palta ac'ala' max oc eb yuninal eb tu' yin tenomtakilal ayin. Maj yikej eb in ley, tamwal max beybalnej eb in chekbanil, tol a ton juntzan tu' chi ak'on is k'inal eb chi beybalneni. Ac'ala' max yetnej el eb jun c'ual xewilal tol wet yayji ocok. Yuj tu' xan max in na' tol chi wiel yowal in c'ul yin eb, cax chi wak'on lajwok el eb bay takin tx'otx' tu'. <sup>22</sup>Palta yujtol caw wal mimanbil wayji ocok, xan maxto in oc wanajok, yet watx' man yobok chin can satak juntzan nacionlak max ilon wion eltek eb bay Egipto. <sup>23</sup>A yet ayic' eb bay takin tx'otx' tu', max wak'on in ti' tol ok in saklemnejtok eb bay masanil yulyibank'inal, <sup>24</sup>yujtol caw wal maj yikej eb in chekbanil. Max yintaknej el eb in ley, maj yikej eb jun c'ual xewilal tol wet yayji ocok, asanc'al yin juntzan diosal yichmam eb ayoc is nabal. <sup>25</sup>Toltax max in bek eb yunen juntzan chekbanilej man watx'ok, tol c'am chi yak' k'inalej. <sup>26</sup>Max in bek eb yin yetnentok ba eb yuj is xajanbal, a ton yuj yak'on eb is babel unin yin xajanbalil. A juntzan tu' max wak' yun eb yet watx' chi oc eb yin xiwc'ulal, yet chi yojtaknej el eb tol ayin ton Jehová in, cachí bay eb ichamtak winak.

<sup>27</sup>Ach anima, al bay eb et israelal tol ayin Jehová Yajaw in ti', chi wal axca ti': A eb e yichmam max tx'em c'apax eb yowal in c'ul, tenomtak max yut ba eb ayin yin juntzanxa ti'. <sup>28</sup>A yet mayal wioctok eb bay sat tx'otx' tx'otx' max wak' in ti' wak'on bay eb, max yilon oc eb juntzan tzalanlak, c'al juntzan te' tol caw wal pim xak. A bay tu' max tx'em eb yowal in c'ul yuj yak'on eb xajanbal, c'al ofrenda, c'al yak'on tz'a eb incienso sumumi jab, c'al secon ay eb vino yin ofrendail bay juntzan comon dios. <sup>29</sup>Max in k'anlen bay eb axca ti': ¿Tzet yelapnok juntzan lugar can ayajok bay chex toji? quin chi bay eb. Yuj tu' xan Lugar Can Ayajok chi yun binaj tinani', xi Cham, cachi.

<sup>30</sup>Al bay eb et israelal tol ayin Jehová Yajaw in ti' chi wal axca ti': ¿Tzet yuj xan tol che yochej che yetnejtok e ba axca max yun yetnentok ba eb e yichmam? ¿Tzet yuj xan caw wal tenomtak che yut e ba cax chex oc yin ayilal bay juntzan comon dios tol yajbejtak tu'? <sup>31</sup>A ton yin e yak'on tz'a e yofrenda c'al e yuninal yin xajanbalil, lananc'al e yetnen el e ba yetok juntzan comon dios tu', cax chito wal e yochej chi ul e k'anlej tzet chi yochej e c'ul ayin. Wal yel, ayin Jehová Yajaw in chi wak' in ti' tol man ok in tak'wok ayex. <sup>32</sup>Yujtol mayal e nabalnej el e beybalnen axca tzet chi beybalnej juntzanxa nacionlak, tol chi oc yin ayilal bay te', c'al bay ch'en. Palta c'am bak'in ok in cha e yun axca tu'. <sup>33</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wak' in ti', tol a yetok yowal in c'ul, c'al yetok wipalil tol miman yayji ocok, ok in yajawbok e yiban. <sup>34</sup>Ok in tx'ox wal in mayk'ak'al, c'al yowal in c'ul yet ok ex in wajbantok bay nacionlak, a ton bay sakleminak e yayjicantok wuj. <sup>35-36</sup>Ok ex witok bay juntzan conobla. Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol yin wal ac-'omba satil ok ex in beyc'ulnej yin waon oc yailal e yiban, axca max yun waon oc yailal yiban eb e yichmam bay takin tx'otx' yul yet Egipto. <sup>37</sup>Ayin ok ex in beyc'ulnej junjun ex, cax ok wak'on wal e yikej in trato. <sup>38</sup>A mactxel tol tenomtak chi oc ajc'ulal win ok wiel e xol, ok wieltek eb bay sakleminak e yayji tinani', palta man ok octok eb bay tx'otx'al eb e yet Israelal. Caywal tu' ok yun e yojtaknen elok tol ayin ton Jehová in.

<sup>39</sup>Ex conob Israel, axca wal ti' chi yun walon ayin Jehová Yajaw in ti': Asek, ocanek ayilal bay e comon dios tu'. Palta a yet yajtok tu', ok ex oc yin yikemal ayin. Manxa ok e yetnej el in mimanbilal yin e yak'on juntzan e yofrenda ayin, c'al yin e yoc yin ayilal bay juntzan e comon dios tu'. <sup>40</sup>A bay jun tzalan tol wet yayji, a tu' ok ex oc e masanil ex israel yin ayilal ayin, bay jun witz yelxac'al can ayaj yul makbej Israel in conob. Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol a bay tu' ok ex in cha' yetok masanil in c'ul. A bay tu' ok in k'an ayex, tol ok e yak' e yofrenda ayin, tol ok e yitek babel sat e yawoj, c'al masanil tzet yetal tol wet yayji ocok. <sup>41</sup>A yet ok ex in wajban eltek bay xolak juntzan nación bay sakleminak e yayji tinani', yin wal tzalojc'ulal ok yun ex in chaon axca ofrenda chabejtak. Ok in tx'ox wal in mimanbilal e xol satak masanil conob.

<sup>42</sup>A yet ok ex wion octok bay jun tx'otx' tol max wak' in ti' wak'on bay eb e yichmam, caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in.

<sup>43</sup>A bay tu' ok e natek jantakxa yob beybalej max el e yuneni. Caw wal yobxac'al ok e yab yuj juntzan tzet yetal max el e yunen tu!. <sup>44</sup>A ayex yinatil Israel ex ti', a' ok yun e yojtaknen elok tol ayin ton Jehová in, yet watx' ok wut in c'ul e yin yuj wion aj can in mimanbilal. Ayin ton wal caw Jehová in chi wala!, tol man axcaok is mojalil e yobtakil, c'al e yob beybalil ok wut in c'ul e yin, xi Jehová, cachi, xi Cham.

### Jun k'ak'ej bay is makbej sur

<sup>45</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti':

<sup>46</sup>Ach anima, meltzojantok acan bay yetc'ulal sur, cax chach k'anjabtok; a in k'anej ok al yin mimek k'akte! bay is makbej sur tu!, <sup>47</sup>cax chaloni: Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw axca ti': Ayin ok waoc jun k'ak'ej yet ok yak'on tz'aay masanil k'aktelak, te yax c'al te takin; tol ok chawc'al jun k'ak' tu', c'am mactxel ok je' buton tanok. A eb anima ay bay tu', ok tz'atok sat eb yuj bay sur yetokc'al bay norte. <sup>48</sup>Masanil yulyibank'inal ok ojtaknen elok, tol ayin max waoc jun k'ak' tu!. Yujtol a jun k'ak' tu', manc'al ok tanok, xi Jehová, cachi, xi Cham.

<sup>49</sup>Lajwi tu' max in tak'wi bay Cham: ¡Ay Mamin Jehová, a eb anima chi yal eb tol asanc'al yin q'ueyan k'anejal chin k'anjab chi yab eb! quin chi bay Cham.

### A yespada Jehová

**21** <sup>1</sup>Lajwi tu xin, max k'anjab Jehová ayin max yaloni: <sup>2</sup>Ach anima, meltzojantok acan bay yetc'ulal Jerusalén, cax chach k'anjabtok yin templo. Alcan el in k'anej yin conob Israel. <sup>3</sup>Chaloni: Caywal ti' yalon Jehová axca ti': Ayin wal caw ok in oc ajc'ulal e yin. Ok wiajtek wespeda cax ok in mak'on cam eb watx' is nabal yetok eb ajmul. <sup>4</sup>Ok wiajtek wespeda, cax ok in mak'on cam masanil yin jun lajan, eb watx' yetok eb ajmul, bay sur masantac'al bay norte. <sup>5</sup>Masanil yulyibank'inal ok ojtaknen elok tol ayin max wiajtek wespeda, cax majtoc'al in c'ubaj ajok, xi Jehová, cachi.

<sup>6</sup>Ach anima, jichchajokab a c'ul ok'i, ya'okab wal chi yab a c'ul, cax chach ok' wal satak conob. <sup>7</sup>Ta c'uxan chi k'anlej eb ayach, tzet yuj xan chach ok'i ta xi eb, ala!: Tol yuj wal yabixal jun tzet yetal toxoa ok ujok xan chin ok'i. Masanil anima bay yulyibank'inal, manxa animaok ok yuncan el c'ul eb, toxac'al ok aycan nojan eb. C'amxa mactxel tol okto je' tec'ban ba, palta tol masanilxac'al ok bilaj yakan yuj xiwc'ulal. Ayin wal caw Jehová in chi wala! tol lanan jayoc tiempoal, yowalil ok yunej, xi Cham, cachi.

<sup>8</sup>Max k'anjab pax Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>9</sup>Ach anima, k'anjaban el wuj ayin ti', chaloni tol axca ti' yalon Jehová:

Ilek wal ch'en espada lanan jayocok. A ch'en espada caw wal elxa yayji ye ch'en, toxac'al chi jopopi yili.

- <sup>10</sup> Elxa yayji yet chi k'anlay yin tzoc'oj cam anima, chi jopnaj tac'al najat axca rayo. C'amxa tzalojc'ulal, yujtol a in conob max yintaknej el yailal c'al tenchebalej.
- <sup>11</sup> A espada tu', jopopixac'al max yun watx'ji elok, yet chi k'anlayi. Mayal alay oc ye, jopopixac'al yili, yet chi alay oc yul k'ab jun mactxel ok tzoc'on cam anima yetok, cachí.
- <sup>12</sup> Ach anima, elokab aw, ok'an, yujtol ok tzoc'lay cam eb aj israel yetokc'al masanil eb yajaw yayji bay in conob tu', yujtol ayoc yiban eb cam yetok in conob, yuj tu' xan mak' txam a c'ul yuj cusc'ulal.
- <sup>13</sup> Wal yel lanan jayoc jun ak'bal porobal. Yujtol max e yintaknej el tenchebalej, xan ayin wal caw Jehová in chi wala', tol man watx'ok ok ex elocok.
- <sup>14</sup> Ach anima, k'anjaban el yin in bi. Tzak! a k'ab yak'ban lanan tzoc'layc'al oc ch'en espada. Yuj tzoc'lay cam anima xan ay ch'en ti'; a yetok ch'en caw wal ay is may, tzanxac'al bay ok low camich yin eb masanil.
- <sup>15</sup> A yuj jun espada ti', xan ok oc mimek xiwc'ulal, xiwil camich ok ujok. A bay masanil conoblak ok apnok oc ch'en tzoc'on cam anima tu' wuj, a ton wal ch'en toxac'al chi jopopi yili, el wal yayji ye yin tzoc'oj cam anima.
- <sup>16</sup> Tol el yayji ye capaq'uil chi wochej, yet watx' chi tzoc' bay jun pac' c'al bay jun pac'xa.
- <sup>17</sup> Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol ok in tzak! c'apax in k'ab, masantac'al ok yal wal sicbi yowal in c'ul, xi Cham.
- <sup>18</sup> Max k'anjab Jehová ayin max yalon axca ti': <sup>19</sup> Ach anima, watx'nej yechel cabok be bay ok tok reyal Babilonia yetok yespada. A cab be tu' junnej conob bay ok elok axa bay ok poj ba xin. Ok a watx'nej oc cabok yechelej ok tx'oxon tzet conobal bay ok apnok junjun. <sup>20</sup> Aoc yechel junok be bay ok catoj jun rey tu' yetok yespada, bay conob Rabá, a ton bay yul is tx'otx'al Amón; axa junxa be tu xin, chi apni oc bay yul is tx'otx'al Judá bay conob Jerusalén, tol watx' yayji oc is murallail. <sup>21</sup> A reyal Babilonia ok oc waan bay chi poj ba cab be tu' yuj k'anlen yabej baytet beal ok yi!. Ok beyc'ulnej yetok is julbal, ok yak'on is k'anlebal bay is diosal, cax ok sayon yil is tx'ix junok no no!. <sup>22</sup> A bay is watx' k'ab, a tu' ok elol julbalej chi tx'oxon bay yetc'ulal Jerusalén. Ok al-lay bay: Ocokab oval yin Jerusalén. Al-layokabi tol chi mak'lay cam eb anima bay tu'. Elokab aw yet oval. Watx'jokokab oc mak'bal poj puerta. Watx'jokokab aj walubej bay yinlak conob tu', cax chi oc oyan eb soldado yinlak masanil, xi. <sup>23</sup> Palta a pax eb anima bay Jerusalén xin, ok na eb tol a jun k'anej chi al-lay ti' man ok ujok, yuj juntzan trato mayal yak' eb.

Palta a Nabucodonosor ok natek is tenomtakil eb bay, xan ok ilaytok eb preso yuj. <sup>24</sup>Yuj tu' xan ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: A wal e yobtakilal, c'al e tenomtakil caw wal txequel yayji. A masanil e mul, c'al e yob beybalil jakan wal yayji, yuj wal tu' xan ok ex mitx'layok. <sup>25</sup>A wal ach ti' ach reyal Israel, yobtakwom ach, yajbil ach elok, cawilxa chi jayoc tiempoal yin a chaon lajub yailal. <sup>26</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala!: Ok ilay el is k'oxil cham sat sacerdote, cax ok ilay c'apax el is corona jun rey. Masanilxac'al ok q'uexlayok. A eb yaynakil, ok ilay aj can, axa eb mimek winak ok ilay ayok. <sup>27</sup>Coc'axokabtok. Ayin caw ok wuchtok is yikbej. Manxa ok yi' yip axca ta yayji, masantac'al ok jayoc jun mac ay yalon yet yin, a bay jun tu' ok wak' ikbej.

### **Yailal yiban eb amonita**

<sup>28</sup>Ach anima, ala!: Axca ti' yalon Jehová Cham Yajaw yin eb amonita, a ton eb chi buchon in conob. Ilek wal ch'en espada lanan jayocok, watx'xa yayji yet chi mak'wi cam anima, jopopixac'al yili, toxac'al chi jopnaj axca rayo yet chi yak'on lajwok. <sup>29</sup>A tzet max yil eb naom el k'anej, c'al juntzan k'anej max al-lay e yin, man yelok. Ok low ch'en espada yin is nuk' eb yobtakwom. Mayal jayoc c'ual lajub yailal eb.

<sup>30</sup>Aek aytok e yespada yul tz'umal. Ok ach in beyc'ulnej bay a tx'otx'al bay max ach alji. <sup>31</sup>Axca wal junok bolob, caywal tu' ok wut wion el yowal in c'ul e yin; ok ex waoc yul k'ab eb anima yob is nabal, c'al jelan yin yak'on lajwok. <sup>32</sup>Tol ok ex lajwok, ok ex tz'aayok; tol ok pulcantok e chiq'uil bay masanil yul e tx'otx'al. Ayin wal caw Jehová in chi wala! tol c'am mactxel okto ex naontek, xi Cham.

### **Yobtakilal Jerusalén**

**22** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti!: <sup>2</sup>Ach anima, ach ok al wuj jantak yailal ok oc yiban jun conob mak'om cam anima ti!. A yuj jantak tzet yetal tol yajbejtak max el yuneni, <sup>3</sup>xan al bay: Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw axca ti!: Ex conob, tol che mak' cam eb cajyom e xol, cax che watx'nen aj juntzan yechelej tol chi etnentok e nabal, xan ayexc'al oc ok e yitek yailal e yiban. <sup>4</sup>A yuj jantak anima max e mak' camok, xan ok jayoc e yiban tinani!. Yuj juntzan yechelej max e watx'nej ajok, xan mayal etax el e nabal, yuj tu' xan mayal jayoc lajub tiempoal e yiban. A yuj tu' xan ayin ok wak' yun eb conob yet ok ex baj eb, masanilxac'al nacionlak ok ex buchonok. <sup>5</sup>Masanilxac'al nación ok buchwaj e yin, eb ay e cawilal, c'al eb ay bay najat, caw wal mimanbil e binaj yuj uchlejbail che yunej. <sup>6</sup>A jantak eb yajaw cajan e xol tu', chi mak' cam eb anima, yujtol ay yikbej eb. <sup>7</sup>C'amxa yelapnok e mam e txutx yul e sat. Che yetnej eb tx'ok conobal. Che tok'on ec' is tzet yetal eb c'amxa is mam, c'amxa is txutx, yetokc'al eb ix ix camnakxa yichamil. <sup>8</sup>Tok ay yelapnok in cajlobal yul e sat, tamwal c'ual xewilal tol wet

yayji ocok. <sup>9</sup>A e xol ay mac chi naaj k'anej yin yet animail, yet chi mak'lay camok. Chex toj c'apax bay k'in chi chalay bay jolomlak witz yet chi oc ayilal bay comon dios. A wal tzet yetal q'uixwiltak che yun bay tu!. <sup>10</sup>Ay ex chex mulji yetok yistzil e mam, ayex che mitx' oc e yetbi yet ayoc yin bisbal xajaw. <sup>11</sup>Ay ex chex mulji yetok yistzil e yet animail, ayex c'apax che mitx'oc e yalib, ayex che mitx' c'apax oc e yanab tol cutz'in e mam. <sup>12</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol ay eb e yajawil chi cha' tumin yet chi yaon oc camich yiban eb c'am mul. Che yetnej e yet animail yin e k'anon el miman yuca' e tumin che yak' majanej eb, comonc'al chex caktzaj oc yin e yet animail yuj e yion ec' tumin; axa ayin ti' xin, chin tojcan c'ayc'ulal e yuj.

<sup>13</sup>Caw wal aytek wowal yuj e yetnewomal, c'al yuj e mak'om cam animail. <sup>14</sup>¿Chi mi e na! tol ok je' e tec'ban e ba in satak yet ok ex in beyc'ulnen elok? A tzet yetal mayal wal ayin Jehová in ti', yowalil ok wak' yunej. <sup>15</sup>Ok ex in saklemnejtok bay xolak nación, c'al bay xolak masanil conob, caywal tu' ok yun in sakbanen el e yobtakilal tu'!

<sup>16</sup>Q'uixwiltakxac'al ok e yut e ba satak masanil nacionlak. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj, tol ayin ton Jehová in, xi Jehová, cuchi, xi Cham.

<sup>17</sup>Max k'anjab Jehová ayin max yalon: <sup>18</sup>Ach anima, a eb et israelal c'amxa tzet chi oc eb wuj. Lajan wal eb axca tzet chi el xol ch'en plata yet chi ak'lay tz'a bay horno, chi yal elapnok a ton ch'en cobre, ch'en estaño, ch'en hierro, c'al ch'en plomo chi eli. <sup>19</sup>Yuj tu' xan ayin Jehová Yajaw in ti' chi wala!: Ayex ti', lajan exxac'al axca junok tzet yetal tol c'am yopiso, yuj tu' ok ex in wajbaj aj bay yul conobal Jerusalén. <sup>20</sup>Axca wal chi yun ch'en plata, ch'en cobre, ch'en hierro, ch'en plomo, c'al ch'en estaño, junejxac'al chi yun yalaytok ch'en bay yul junok horno, cax chi uljitok ch'en bay xol k'ak'ej tu', caywal tu' ok ex wut yetok yowal in c'ul. Ok ex in wajbaj ocok, cax ok waon oc e yailal. <sup>21</sup>Ok ex in wajbaj ocok, cax ok waoc yailal e yiban yul conob yetok yowal in c'ul, <sup>22</sup>axca wal chi yun yuljitok ch'en plata bay yul junok horno. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj, tol ayin ton Jehová in max wiel yowal in c'ul e yin, xi Cham.

<sup>23</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti!: <sup>24</sup>Ach anima, al bay eb et israelal axca ti!: A e tx'otx'al, man watx'ok yayji in satak; yuj wal yowal in c'ul, xan c'am jabok nab chi jay yiban tx'otx!. <sup>25</sup>A wal eb chi yaloc ba in chekbejok ayic' e xol, lajan wal eb axca no coj tol chi el yaw, chi coc'tzilnejtok is chibej. Junlajanxac'al chi yun mak'wi cam anima eb, cax chi yion ec' eb beyomal, c'al tzet yetal watx' ay bay eb anima tu!. Xiwil eb ix ix chi cancan yin c'am yichamil e xol yuj eb. <sup>26</sup>A eb sacerdote, c'am chi yiukej eb in cuybej chi wak'a'; a tzet yetal tol caw wal watx' yul in sat, a chi yetnejtok eb. C'am q'uxanil yul sat eb tzet yetal watx' yul sat ley, c'al tzet yetal man watx'ok, tamwal chi cuylay eb anima yuj eb, yet chi yojtaknej el eb tzet yetal watx', c'al tzet man watx'ok. Tok chi na eb yin c'ual xewilal tol wet yayji ocok. Yuj tu' txequel tol c'am welapnok yul sat eb. <sup>27</sup>A eb

yajaw yayji bay e conob ti', lajan wal eb axca no ok tol chi coc'tzilnejtok is chibej. Chi mak' cam eb eb anima, yujtol caw wal chi yochej eb chi oc yin beyomal. <sup>28</sup>C'al eb chi yaloc ba in chekbejok, chi makchej ay eb tzet yetal man watx'ok axca chi yun yoc tan yin junok icham na. Chi yalon eb tol ay tzet chi wak' yil eb, chi yalon el eb lek'tial k'anej. Chi yal eb tol ayin chi wak' yal eb juntzan k'anej tu', palta wal yel, ayin ti' c'am tzet chi wak' yalil eb. <sup>29</sup>A eb anima asanxanej yin yetnen yet animail chi yunej, c'al yin elk'an. A wal eb meba', eb c'am tzet ay, a eb chi yetnej eb. Yelxac'al man tojolok tzet chi yun eb yin eb tx'ok conobal. <sup>30</sup>Ayin ti' max in sayic' bay xol e conob ti', talaj ay junok watx'to wal is nabal, chi tewi ayin yuj is conob, yet watx' c'am chi wak' lajwok ayok, palta c'am junok max ilchaj wuj. <sup>31</sup>Yuj tu' xan ayin wal caw Jehová in chi wala' tol ok watok yailal yiban eb, ok wak' lajwok ay eb yetok in k'ak'alc'ulal. Caywal tu' ok yun jayoc yiban eb is yob unbenal, xi Jehová, cachí, xi Cham.

### **Yabixal conob Samaria c'al conob Jerusalén yin tx'oxbanilejal**

**23** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon: <sup>2</sup>A yet junel, ay cawan eb ix ix tol junnej is txutx eb. <sup>3</sup>Yettaxc'al unin k'opoj eb, max yaon oc ba eb yin ajmul ixal bay Egipto. A bay tu' max cha eb pitz'lay yim, xan manxa k'opojok max yuncan eb. <sup>4</sup>A ix babel chi yik Ahola, a ton ix chi tx'oxontek Samaria. Axa junxa ix nuejejal tu', chi yik Aholiba, a Jerusalén chi tx'oxtek. Ayin max waoc eb wetbiok, max el in c'ajol c'al in cutz'in yetok eb. <sup>5</sup>Caw wal yob max yut ba ix Ahola, max yaoc mul yul in k'ab yetok eb soldado aj Asiria. <sup>6</sup>A juntzan tu', a an yax k'ap ayoc is pichilok eb: Masanil eb, yajaw yayji eb, c'al capitán eb. Eb ach'ej tol ochbejtak yili, masanil eb ayoc yiban chej. <sup>7</sup>A eb tol caw wal watx' yili xol eb aj Asiria, a wal yetok eb tu' max yaoc ba Ahola yin ajmul. Max yaon c'apaxtok is nabal yin is diosal eb, max oc ayilal bay juntzan tu'. <sup>8</sup>Ataxc'al yet ayic' bay Egipto max occan yin ajmul, c'amc'al chi beka!. Yettaxc'al k'opojal, xiwil mactxel max yunc'al mulej yetok. Manxa k'opojok ix, yinxac'al ajmul max occanok. <sup>9</sup>Yuj tu' xan max waxac'al oc yul k'ab eb ay is camc'ulal yetok tu', a ton eb Asiria max yochejtok ix. <sup>10</sup>Axa max yunej, max el t'iran yuj eb, max ilay ec' eb is yune' yuj eb, max tzoc'lay cam ix yuj eb. Caywal tu' max yun yaon oc eb yailal yiban. A tzet max utlay tu', caw wal miman max yun binaj xol eb ix ix.

<sup>11</sup>A pax ix Aholiba, is nuej ix tu', max yil wal juntzan tu', palta yelxac'al max ec' yiban yaon oc ba yin ajmul yintak ix Ahola. <sup>12</sup>Max yac'apax oc ba yul k'ab eb aj Asiria, a ton bay masanil eb yajaw, eb soldado ayxamay yili is pichil eb ayocok, eb ayoc yiban chej, tol ach'ej, watx'xac'al yili. <sup>13</sup>Max nachaj el wuj tol max yetnej c'apaxtok ba yetok eb tu', lajanc'al max yut ba axcac'al max yut ba junxa ix nuejejal tu'. <sup>14</sup>Palta yelxac'al miman max yuntok is yajmulalil ix tu'. Max yiloc ix juntzan yechelej tz'ibbil oc yin sat pared, a ton eb caldeo cak yili pichil eb. <sup>15</sup>Ayoc cinturón eb,

c'al k'oxil is jolom eb, cochwal tol yajawil eb soldado, aj Caldea eb.<sup>16</sup> A yet max yilon oc juntzan yechel eb aj Babilonia tu', caw wal max yochej ocok, xan max yatok chekbej bay Babilonia.<sup>17</sup> Lajwi tu xin, max jayoc eb aj Babilonia max ul oc eb yin ajmulal yetok. Xiwil max yut ba yetok eb, masantac'al max yal yajlay aj eb yuj.<sup>18</sup> Caytu' max yun yaonxac'al oc ba yin ajmulalil satak conob. Toltax max tx'oxxac'al el t'iran is mimanil, masantac'al wal max yal wal in yajon ajok, axca wal max wun yetok ix nuejejal.<sup>19</sup> Palta yelc'ulal max occ'al yin ajmulal. Max naonc'altek is k'opojal yet payxa, yet max oc yin ajmulal bay Egipto,<sup>20</sup> yettax max yaon oc ba yul k'ab eb, caw wal chi yochelej ba yetok, a ton juntzan winak lajanxac'al chi yut ba axca no burro ma no caballo yin junok no txutxej.

<sup>21</sup> A wal ach ti' ach Aholiba ochbejtakxac'al, a naontek ajmulal yet k'opojal ach yet max pitz'on eb aj Egipto em.<sup>22</sup> Yuj tu' xan ayin wal caw Jehová in chi wala': A wal ok wutej, a juntzan eb max a camc'ulnej, axa tinani', lananxa a yajon ajok, tzanxac'al bay ok ca tit eb yak'on ajc'ulal en,<sup>23</sup> axca eb aj Babilonia, c'al eb aj Caldea, eb aj Pecod, eb aj Soa c'al eb aj Coa, yetokc'al masanil eb aj Asiria, masanil juntzan ach'ej tol watx'xac'al yili, eb yajaw, c'al eb mimek yopiso, c'al eb soldado tol ayoc eb yiban chej.<sup>24</sup> Ok tit eb tu' en yetok xiwil carruaje, c'al xiwil soldado. Toxac'al ok oc oyan eb en, ibil oc arma yuj eb, c'al ch'en toctor, ibil c'apax oc makbal julbalej yuj eb. Ayin ok wak' yikbej eb yin ach beyc'ulnen yetok yailal, atac'ala' is leyalil eb.<sup>25</sup> Yetok wal in k'ak'alc'ulal cax ok wion wal el yowal in c'ul en. A eb tu' ok ach etnen wal sic'libil. Ok c'upil eb a txam c'al yetok a txiquin. A eb one' ok tzoc'lay cam eb yetok espada. Ok tzac'lay aj eb one', eb winak unin c'al eb ix, axa yin is lajubal xin, ok ach ak'laiy tz'aok.<sup>26</sup> Ok yiel eb a pichil c'al yetok masanil ch'en ch'en ayoc yelbubok.<sup>27</sup> Caywal tu' ok yun lajwokcan apnok ajmulal max on bay Egipto, c'amxa yechel ok ochejtok juntzan tu' junexa, tamwal okto a natek Egipto tu'.

<sup>28</sup> A ton wal juntzan ti' chi wal ayin Jehová Yajaw in ti': Ayin ok ach waoc yul k'ab juntzan nación tol yob a c'ul yin, a ton juntzan tol yajbil oj.<sup>29</sup> Caw wal ok yak' eb tu' yobc'ulal en. A eb ok ioncan tzet yetal max e' yin a mulnajil, toxac'al ok ach elcan t'iran yuj eb. T'iranxac'al can el a mimanil chaoc yin ajmulal tu' yin c'amxa q'uixwilal.<sup>30</sup> Axca tu' ok yun jayoc eban, yujtol bekanxac'al max ot a c'ul yin ajmulal yetok juntzan nación tu', c'al oc yin ayilal bay juntzan is diosal eb.<sup>31</sup> Yujtol axcac'al is beybal jun a nuej tu' max a beybalnej, yuj tu' xan a wal yailal max waoc yiban a nuej, a' ok waoc eban ach ti', axca wal tol ac'alal' tzet ayay yul junok vaso, chi wak' e yuq'uej.

<sup>32</sup> Ayin Jehová Yajaw in chi wala': A tzet yetal max yuc' a nuej, a' ok oc' c'apaxok. A jun miman vaso tol caw wal miman yul, a ok oc'balnej. Masanilxac'al nacionlak ok ach buchonok, c'al ach yajon eb yuj jun miman vaso choc'balnej tu'.

<sup>33</sup> A tzet ay yul vaso tu' ok ach oybok yuj, c'al a cusaj yuj. Caw wal ok ach xiwaj yuj yob tzet ok yitek eban. A ton jun vaso tu' max yuc'balnej a nuej Samaria.

<sup>34</sup> Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala', tol ok oc'balnej jun vaso tu', c'am tzet ok cancan yul. Lajwi tu' ok a mak'on pojok, axa yetok is pojilal ok ak' yasjoktok em.

<sup>35</sup> Yuj tu' xan ayin Jehová Yajaw in chi wala': Yujtol max in tojcan c'ayc'ulal oj, toxac'al max ach el tx'uman ayin, yuj tu' xan yowalil ok ab wal yailal yuj ajmulal tu', xi Jehová.

<sup>36</sup> Max yalon Jehová ayin: Ach anima, alil jantak yailal ok jayoc yiban Ahola c'al yiban Aholiba. Watx' chi yun alon oc yin sat, jantak tzet yetal tol yajbejtak max el yunen eb. <sup>37</sup> A eb tu', max yaoc eb mul yul in k'ab, chic'takxac'al k'ab eb. Max in beklaycan yuj eb, axa bay comon dios max oc eb ayilal. Max yak'on tz'a eb is yune' yin xajanbalil bay juntzan comon dios tu', a ton juntzan wuninal max wil yetok eb. <sup>38</sup> Yetok c'apaxok, max yun wal eb juntzan ti': yin junnej c'ual max yun yetnentok eb in templo, c'al c'ual xewilal tol wet yayji ocok. <sup>39</sup> A ton yet c'ual yet max yak'on tz'a eb wuninal yin xajanbalil, yin yion aj can eb is diosal tu', a yet tu' max jay c'apax oc eb ul yetnentok in templo; a ton wal juntzan tu' max beybalnej eb yul watut.

<sup>40</sup> Max yatok eb chekbej yet max awtelay eb winak cajan bay najat; axa eb ix cawanil xin, max achinwi eb, c'al bonon eb sat, max yaon c'apax oc eb ch'en ch'en chi yaoc eb yelbubok yin, yet chi chalay jayoc eb nak yuj eb. <sup>41</sup> Max ay chotan eb bay jun tx'at manxa watx'ilok cawxi. Watx'xa c'apax yayji ay loj bay meña. Max yaon c'apax ay eb incienso, c'al aceite tol wet yayji ocok bay sat meña tu!. <sup>42</sup> Toxac'al chi weklabi jun bulan comon anima yin chaon k'in yetok eb; a ton juntzan uq'uem an max tit bay tz'inan tx'otx', a ton eb chi aon oc yelbub yin eb ix ix, chi yaoc eb brazalete yinlak is k'ab eb ix, chi yaon c'apax aj eb corona manxa watx'ilok yin is jolom eb ix. <sup>43</sup> Lajwi tu' max in naon yin juntzan ix caw wal yobxac'al yuj yajmulal: Yunokab eb winak yetok eb yin ajmulal tu' yujtol axcaxac'al tu' chi yun eb, quin chi. <sup>44</sup> Max jayoc eb way yetok eb yoblom ix, a ton Ahola c'al Aholiba, axca wal chi yun way eb winak yetok eb ix ajmul ix. <sup>45</sup> Palta a eb winak tol watx' is nabal xin, a eb ok alonok jantak wal yailal ok jayoc yiban eb ix, axca wal is mojalil yajmulal eb, c'al yuj is mak'oj cam animail eb, xi Jehová.

<sup>46</sup> Ayin Jehová Yajaw in chi wala': Wajokab ba masanil conob yin eb ix tu' yet chi alay oc eb yin mimek xiwc'ulal, c'al yelk'anelaytok is tzet yetal eb. <sup>47</sup> Masanilokab conoblak tu' chi k'okch'ennen eb, c'al tzoc'lay cam eb yetok espada. Mak'layokab cam winak unin eb, c'al yix unin eb, cax chi ak'lay tz'a yatut eb. <sup>48</sup> Caytu' ok yun wak'on c'ayil jun beybalej tu' bay masanil yul is makbej Israel. Axca tu' ok yun nachaj el yuj masanil eb ix ix tol c'am chi beybalnej eb ajmulal. <sup>49</sup> A cawan eb tu' ok cha wal eb yailal yuj

is yajmulalil, c'al yuj is mul eb yin yoc eb ayilal bay comon dios. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj ayex ti', tol ayin ton Jehová Yajaw in, xi Cham.

**Abix yin jun ch'en xij**

**24** <sup>1</sup>A yet lajoneb c'ual waay yet is lajoneb xajaw, a yet baloneb abilxa joc yin presoal, a yet tu' max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>2</sup>Ach anima, tz'ibejcan tzet c'ual, c'al jantak waay xajaw tinani', yujtol a wal yet jun c'ual ti' chi oc royal Babilonia yak'on oval yin Jerusalén. <sup>3</sup>Alcan el jun abix yin tx'oxbanilejal bay jun conob tenomtak tu'. Ala': Ayin Jehová Yajaw in chi wala':

A ajtok junok xij yiban k'ak', cax chaon aytok aej yul.

<sup>4</sup> A aytok chibej yul, a ton no' caw wal ochebil, tol bijquixtak chi yunej, a wal no xubej c'al no bak'chil yichin chi aytok, yetok no bakil tol caw wal watx'.

<sup>5</sup> Itok junok no calnel caw wal watx', miman si' chi octok yalan jun xij tu', yet watx' chi uki wal sic'libil, masantac'al chi yal tajtok no' bak tu'.

<sup>6</sup> Yujtol ayin Jehová Yajaw in chi wal axca ti': Ok'bal c'ul jun conob tol mak'om cam anima, lajanxac'al axca junok xij tol k'uxtakxac'al. A is k'uxtakilal tu' c'amxa chi eli. Yin junjunal chi yun eon ajtek no chibej tu', c'am cha sic'lej.

<sup>7</sup> Caw wal nojnakxa el jun conob tu' yuj chic' chi puli; manak bay sat tx'otx' max pulay chic' yet chi mukay el yuj pokok; palta tol a yiban ch'en tol c'am tzet yetal ay yiban, a tu' max pulay chic' tu'.

<sup>8</sup> Ok canc'al can juntzan chic' tu' bay yiban jun ch'en tu' wuj, yet watx' txequelc'al yayji, xan chi titc'al yowal in c'ul cax chin paktzejc'al.

<sup>9</sup> Ayin Jehová Yajaw in chi wal axca ti': Ok'bal wal c'ul jun conob tol mak'om cam anima. Ayin caw ok in watx'nej jun miman k'ak'ej.

<sup>10</sup> Titokab mimanok si', ocokab k'ak'al; caytu' chi yun taj no chibej tu', masantac'al chi yal tanaj masanil yal, cax chi tz'atok no bak ayaytok yul tu'.

<sup>11</sup> Lajwi tu', chaon ajtok jun xij tu' yiban k'ak' yin tol c'am tzet ayaytok yul, masantac'al chi yal cakxiq'uil ch'en xij tu' tz'al'i. Caytu' ok yun sakbok el is tz'iltakilal, masantac'al chi yal c'ayaj is k'uxtakilal.

<sup>12</sup> Nabac'al max in c'unbi el wak'on wip; tamwal chi el k'uxtakil tu' yuj k'ak'ej.

<sup>13</sup> A jun k'uxtakil ti', chi tx'oxon el yajmulal conob Jerusalén. Max wak' wip in sakbanen el yobtakilal tu'; palta c'amc'al chi sakbi elok. A tinani'

xin, c'amxa tzet watx' chi yun sakbi elok, masantac'al ok yal lajwok wion el yowal in c'ul yin, catatu' ok sakkbokcanok. <sup>14</sup>Ayin Jehová in chi wala': Mayal jayoc tiempoa waon oc yailal, manxa ok in mitx' waay in ba. C'amxac'al in yabenc'ulal, tamwal okto na ba in c'ul. Ayin wal caw chi wala' tol ok wawal oc yailal axca wal is mojalil is yob beybalil, xi Jehová, cachi, xi Cham.

### Is camichal xal yistzil cham Ezequiel

<sup>15</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>16</sup>Ach anima, yin junnej bek ok wak' cam etbi tol caw wal ay a camc'ulal yin. Palta man ok a tx'oxil a cusc'ulal yuj, tamwal ok ach ok' yuj. <sup>17</sup>Yinc'al ewantakilal ok ab yailal, man ok a pich a ba yetok el pichilej, axca chi yun juntzanxa eb anima. Ayc'al aj k'oxil a jolom, ayc'al oc a xanab ok ach ec'ok. Man ok a makchej a sat yuj a tx'oxon el a cusc'ulal, tamwal ok a lo' loj chi lolay yet ay camich, xi Jehová ayin.

<sup>18</sup>A yet k'inibalil max in k'anjab yetok eb anima, axa yet yayc'uallil max cam wetbi, axa yet junxa k'inibalil max wunen axca max yal Jehová ayin. <sup>19</sup>Axa masanil eb anima bay conob ti' max alon ayin: Al ayon tzet chi yal elapnok juntzan tzet yetal chon tu' jin, xi eb ayin.

<sup>20</sup>Max walon bay eb: A Jehová max k'anjab ayin, max yalon axca ti': <sup>21</sup>Al bay eb et israelal: Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw axca ti': Ok wak' etaxtok in templo, tol chi cam e c'ul e yilon ocok, caw wal che yochej c'apaxok, tol ay wal oc e mimanbilalok, c'al e yipomalok. Yin oval ok mak'lay cam eb e yuninal max cancan bay Jerusalén yin oval, xi Jehová. <sup>22</sup>Palta ok e yun c'apax ayex ti' axca tzet chi wunej. Man ok e makchej el e sat yuj e tx'oxon el e yailal, tamwal ok e lo' loj chi lolay yet ay camich. <sup>23</sup>Man ok ex ec' yin tol man makanok e jolom tamwal yin tol c'amoc e xanab. Man ok e tx'oxil e cusc'ulal tamwal e yok'i. Ok paxxac'al e yip yuj e yobtakilal, junjun exxac'al ok ex oc yin cusc'ulalil. <sup>24</sup>Ayin ok in oc yin tx'oxbanilejal ayex. A masanil tzet chi wunej, a ok e yun pax ayex ti', a wal yet ok yunen masanil juntzan ti', catalawal tu' ok nachaj el e yuj tol a Jehová Yajaw toni, cachi, xi Cham.

<sup>25</sup>Max yal c'apax Cham ayin: A tinani' ok wiel yipomal Israel, a ton in templo, yelxic'al miman chi tzalojbi eb yuj watx'il yili, tol ayoc nabal eb yin, caw wal chi yochej eb. Ok wak' c'apax c'ayil yuninal eb. <sup>26</sup>A yet jun c'ual tu' ay junok ok elcan bay tu' ok ul yal yabixal ayach. <sup>27</sup>Ac'alto yet tu' ok je' a k'anjab junelxa, xan ok ach k'anjab yetok jun mac ok elcan tu'. Caywal tu' ok yun oc yin tx'oxbanilejal bay eb conob, xan ok nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham ayin.

### A tzet max al-lay yin eb amonita

**25** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>2</sup>Ach anima, meltzojantok acan bay yetc'ulal eb amonita, cax chalon el in k'anej yin eb. <sup>3</sup>Al bay eb: Abek is k'anej Jehová Cham Yajaw; axca ti' yalon Cham: Ayex ti' caw wal max ex aj bulnaj yel e yaw e tzewi, yet max e yiloni tol lanan yetnelaytok in templo,

yet lanan yuchlay lajwok conob Israel cax max ilaycantok eb aj conob Judá yin presoal.<sup>4</sup> Yuj wal tu' xan ok ex waoc yul k'ab eb conoblak ay bay yichcan, yet watx' a eb ok yajawbok yin e tx'otx'al, ok watx'en aj eb is campamento, c'al cajay eb bay yulak e cajlobal. Ok wajon eb sat e yawoj, c'al yuq'uen eb leche chi yak' e wacax.<sup>5</sup> Lobal camelloxac'al ok wutcantok conob Rabá, axa e makbej xin ex aj Amón, lobal calnel ok yuncanok. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in.

<sup>6</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala': A wal ayex ti' ex amonita toxc'a wal max e tzak' e k'ab c'al e canalwi yuj tzalojc'ulal yin e buchoncan el eb israel.<sup>7</sup> Yuj wal tu' xan, ok wiwaj in k'ab yin waon oc sailal e yiban, ok ex waoc yul k'ab juntzanxa nacionlak, yet watx' ok ilay ec' masanil tzetak yetal ay ayex. Ok ex in c'aywal el xol conoblak, ok ex wak' wal lajwok ay yin junelnej. Caywal tu' ok yun e yojtaknen elok tol ayin ton Jehová in, xi Cham, cachi.

#### A tzet max al-lay yin conob Moab

<sup>8</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala': A eb aj Moab, c'al eb aj Seir chi yal eb, tol lajanc'al Judá yetok juntzanxa nacionlak.<sup>9</sup> Yuj tu' xan ok in cha' ayc'ay juntzan conob chi makon bay mojonal Moab, toltax juntzan caw wal watx' yili, ok ayc'ayok, a ton Bet-jesimot, Baal-meón c'al Quiriataim.<sup>10</sup> Cax ok wak'on yunej, tol a conoblak bay yichcan, a' ok ioncan is tx'otx'al Moab yetokc'al is tx'otx'al eb amonita. C'amxa junok nación okto naontek Amón.<sup>11</sup> Cax ok waon oc sailal yiban Moab. Caywal tu' ok yun nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in.

#### A tzet max al-lay yin conob Edom

<sup>12</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala': A Edom ti' max ec' yiban pakon ba yin Judá, xan caw wal miman is mul in satak.<sup>13</sup> Yuj tu' xan chi wala' tol ok wiwal aj in k'ab yin waon oc sailal yiban Edom. Ok wak' lajwok masanil anima c'al no no' c'apaxok. Caw wal ok wak' uchchajcantok. Ok tokta'c'al bay Temán, masantac'al bay Dedán; masanil anima ok ak'lai cam yin oval.<sup>14</sup> Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala', tol a wal in conob Israel ok in k'anbalnej yin in paktzen bay Edom tu'. Ok utlay wal conob Edom tu' yuj, axca wal yayji oc in k'ak'alc'ulal. Caywal tu' ok yun yaben eb tzet ok wut in paktzeni.

#### A tzet max al-lay yin eb filisteo

<sup>15</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala': A eb filisteo, max pak wal ba eb yin c'am yabenc'ulal yin eb ajc'ul oc yin eb yettax payxa, a ton eb aj Judá. Yin wal mimek yobc'ulalil max yun yak'on lajwok ay eb.<sup>16</sup> Yuj tu' xan ayin caw chi wala' tol ok wiwaj in k'ab yin waon oc sailal yiban eb filisteo ti'; ok wak' lajwok eb cereteo yin junelnej, yetokc'al eb aytocan bay tilak a' mar.<sup>17</sup> Caw wal ayxa is may ok wut in paktzen bay eb; yetok wal yowal in c'ul ok waon oc sailal yiban eb. A wal yet ok wunen axca tu', ok yojtaknej wal el eb tol ayin ton Jehová in, chi wun axca tu', xi Cham.

**A tzet max al-lay yin conob Tiro**

**26** <sup>1</sup>A yet babel c'ual xajaw yet 11 abilxa joc yin presoal, a yet tu'  
max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>2</sup>Ach anima, axca  
ti' max yal eb aj Tiro yin Jerusalén:

¡A jun conob bay max chalej ba eb txonjom titnak bay nacionlak, mayal  
coc'axtok! ¡A wal tinani' xin mayal wal chaloj juj! Caw wal miman co  
beyomal ok ji', yak'ban a jun conob tu' lajwinak ayok, xi eb.

<sup>3</sup> Yuj tu xan ayin Jehová Yajaw in ti' chi wala': Caw wal ajc'ul in yin  
Tiro, xiwilxa nacionlak ok wiaj wan yin yoc ajc'ulal yin, axca wal  
chi yun yaj wan sat a' mar.

<sup>4</sup> Ok yuchay eb is murallail c'al yuchon ay eb is torreal. Toltax pokokal  
tx'otx' tx'otx' q'uisisi ok wutej; asanxanej ch'en mimek ch'en ok canok.

<sup>5</sup> A bay nan yul a' mar ok cancan jun tu' axca bay chi je' yak'lay tak  
txim. Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala'. A Tiro ok ilaytok is  
tzetak yetal yuj juntzanxa nación.

<sup>6</sup> Axa eb cajyom bay aldealak bay tilak a' mar tu', ok ak'lay cam eb yin  
owal. Cay wal tu' ok yun nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in.

<sup>7</sup> Ayin Jehová Yajaw in chi wala': A bay norte ok witek  
Nabucodonosor reyal Babilonia, a ton jun rey tu' yelxac'al miman  
yikbej. A' ok ak'on owal yin Tiro, ok jayoc yetok eb soldado ayoc  
yiban chej, c'al yetok carruaje yetok junxa miman bulan soldado.

<sup>8</sup> A yetok espada ok ak'lay cam masanil eb cajyom bay aldea tilak a'  
mar. Ok watx'jok aj junok muralla bay yinlak Tiro. Ok watx'nej  
c'apax aj eb is walub yet ok oc eb yak'on owal yin, cax ibil oc  
makbal julkalej yuj eb.

<sup>9</sup> Ok yak' eb owal yetok mak'bal poj muralla, yetok ch'en hierro ok  
mak'poj eb torre.

<sup>10</sup> Xiwil no chej, xan toxac'al ok mukay el conob yuj pokok ok tec'aj no!. A yet  
ok ocapnok reyal Babilonia bay puertail conob axcaxac'al yoctok bay  
yul junok conob tol max jakchaj junok olan bay muralla, caw wal ok  
bilaj muralla tu' yuj bil carreta, c'al carruaje, c'al yuj bil yakan no chej.

<sup>11</sup> Pilan ok ec' yakan no chej tu' bay yulak calle. Pilan ok mak'lay cam  
eb anima yetok espada. Ok k'oklay ay sat tx'otx' juntzan mimek  
ch'en oy caw wal watx' yayji.

<sup>12</sup> C'amxa jabok is beyomal ok can yuj eb. Masanil txon ok yelk'anejtok  
eb. Ok mak'on poj eb murallail conob, c'al mak'on poj eb mimek  
nalak watx' yili tinani!. Atac'al bay yul a' mar ok k'oklaycantok  
ch'en ch'en, c'al is patzabil, yetokc'al masanil is pojilal.

<sup>13</sup> Caytu' ok yun wak'on lajwokcan is bit eb. C'amxa bay ok ablay yoc yul nuk' yarpa eb.

<sup>14</sup> Axca tu' ok cancan ch'en ch'en yin c'am yac'unal, watx'xac'al yak'lay tak tx'an txim mitx'bal txay yiban. C'amxa yechel ok ca watx'nelay aj junelxa. Ayin Jehová Yajaw in chin k'anjabí, xi Cham.

<sup>15</sup> Ayin Jehová Yajaw in chi wal yin Tiro: A yet ok ayc'ay Tiro, masanil conoblak bay tilak a' mar ok bilaj eb yuj xiwc'ulal, yuj yaben eb yel yaw eb ok yasjoktok, c'al eb lanan cami. <sup>16</sup>Masanil eb rey bay tilak a' mar ok aytek eb bay yulak is trono, ok yiel eb is k'util, c'al is pichil tol ayoc is yelbub. Caw wal ok oc eb yin mimek xiwc'ulalil, ok ay chotan eb sat tx'otx', masanilxac'al tiempo chi bil eb yuj xiwc'ulal, yuj yilon eb tzet max jayoc yiban conob Tiro. <sup>17</sup>Ok bitnej eb jun bit yet cusc'ulal ti' yin; chi yalon eb:

Mayal lajwi ay Tiro, jun conob caw wal mimanbil. Caw wal binajbil eb xol eb chi ec' yiban a' mar. Caw wal max oc masanil eb anima cajan bay tilak a' yin xiwc'ulal yuj.

<sup>18</sup> A tinani', mayal alay oc juntzan conoblak ay bay ti' a' mar tu' yin xiwc'ulalil, yuj max ayc'ayi. A eb cajom sat tx'otx' tx'otx' ay bay nanlak a', caw wal ayoc eb yin xiwc'ulal, yuj max lajwi ayok, xi jun bit tu'.

<sup>19</sup> Yuj wal tu' xan chi wal ayin Jehová Yajaw in ti': Ok wak' lajwok ay Tiro, axca juntzanxa conoblak tol c'amxa junok mactxel cajan bay. Ok wak' mukaycan aytok bay yich a' mar. <sup>20</sup>Ok paxcan ayok masantac'al bay ayic' eb camnak. A eb anima max ec' yettaxc'al payxa, ok wak' tojcan bay najatil yich tx'otx' tx'otx', xol juntzan conob maxax lajwi ay yin junelnej. Caytu' ok yun yayji ec' xol eb camnakxa. C'amxa yechel ok cajay anima bay Tiro junelxa, c'amxa yechel ok watx'nej aj eb jun conob ti'. <sup>21</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala' tol ayxa is may ok yuncan wuj, caxc'al ok saylay ec'ok, palta c'amxa bay ok ilchajok, quin chi, xi Cham.

### Bit yet camich yuj conob Tiro

**27** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin max yalon: <sup>2</sup>Ach anima, bitnej jun bit yet camich ti' yuj conob Tiro, <sup>3</sup>a ton jun conob ay bay ti a' mar, jun tol watx' yak'on yin txon yetok juntzanxa conoblak ay bay tilak a' tu'. Al bay eb: Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw:

A eb aj conob Tiro chi maynej ba eb, chi na eb tol asannej oc is conob eb watx' yili.

<sup>4</sup> A is mojonail bay chi ec' eb, atac'al bay tilak a' mar. Caw wal watx' max yun watx'nen aj eb is barco.

- 5 Watx'xac'al max yun watx'ji oc is chemteal, a ton te chemte' taj  
ibiltek bay jolom witz Senir. Max watx'nelay yoyal yetok te c'ute'  
chi tit bay Líbano.
- 6 A te mak'bal bey barco, watx'nebil yetok te potxji chi tit bay Basán;  
axa piso max watx'nelay yetok te q'uisis chi tit bay tilak a' aej bay  
Chipre, tol ayoc marfil yelbubok.
- 7 A wal k'ap ayaj can yet chi xulay bey barco, naba lino watx'nebil  
bay Egipto, ay c'apax oc yelbub yin, ac'al oc an k'ap tu' ayoc yin  
banderail. A is mantiadoal, a an tx'al morado c'al an yax tx'al  
ayoc yin an ibiltek bay conob Elisa, bay ti a' mar.
- 8 A eb chi mak'on bey barco, aj conob Sidón c'al Arvad eb. Axa eb chi  
je' tx'umon xin, winak tol caw wal aj nabal, aj Tiro eb.
- 9 Ajun eb icham winak aj Gebal tol jelan yin watx'nen bay chi etaxtok  
barco yetok eb. Masanil eb chi ec' yul barco, chi apni manjok bay  
conob Tiro.
- 10 A eb winak aj Persia, aj Lidia c'al eb aj Libia; a eb ayoc is soldadook  
yin ak'oij owal. A makbal julbal eb, c'al ch'en toctor eb chi locbaj  
aj eb satlak murallail conob, axcaxac'al tol yelbub yili.
- 11 A eb winak aj Arvad, junej ay eb yetok eb is soldado Tiro, oyan oc eb yin  
muralla bay yinlak conob tu', axa bay is torre, ay eb winak aj Gamad. A is  
makbal julkalej eb locan aj bay satlak muralla. Axca tu' caw wal watx'xac'al  
yili. 12 A eb aj Tarsis, chi yak' eb ch'en plata, ch'en hierro, ch'en estaño c'al ch'en  
plomo q'uxelok xiwilxa tzet yetal chi txonlay bay tu'. 13 Yetok c'apax conob  
Grecia, Tubal c'al Mesec chi manji eb bay tu'. A tzet chi yak' eb tojolok tzet  
chi man eb bay tu', a ton eb mosejal, c'al juntzan tzet yetal tol bronce. 14 Yetok  
c'apax eb aj conob Bet-togarma chi tojlanej eb tzet chi man eb yetok no chej yet  
mulnajil, no' chi k'anlay yin owal, yetokc'al no mula. 15 A eb anima aj Rodas, c'al  
bay juntzanxa conoblak bay tilak a' mar, a tzet chi man eb, chi tojlanej eb yetok  
marfil c'al yetok ébano. 16 A eb aj Edom, xiwilxa tzet yetal max man eb bay tu',  
max tojlanej eb yetok ch'en granate, yetok an k'ap tol cak yili, an ayoc yelbub,  
yetok an lino, ch'en coral, c'al ch'en rubí. 17 A eb aj Judá, c'al eb aj israel max  
manji eb bay tu'. A yetok trigo chi el bay Minit, yetok pastel, yetok no yalcab,  
yetok aceite, c'al yetok bálsamo max tojlanej eb. 18 Ilab c'apax Damasco, caw  
wal miman tzet yetal max man bay tu'. Max tojlanej eb yetok vino yet Helbón,  
c'al yetok lana yet Sahar. 19 A eb aj Vedán, c'al eb aj Javán yul makbej Uzal, max  
tojlanej eb tzet max man yetok ch'en hierro watx'nebilxa, yetok casia c'al canela.  
20 Ata bay Dedán chi tit juntzan k'ap can tojol chi oc yiban xila no chej. 21 A eb aj  
Arabia, yetokc'al masanil eb yajaw yayji bay Cedar max tojlanej tzet max man  
yetok no yune' calnel, no icham calnel c'al yetok no chiwo. 22 Eb txonjom aj Sabá,  
c'al eb aj Raama, max tojlanej eb tzet max man yetok perfume caw wal watx',  
yetok ch'en ch'en manxa watx'ilok yili, c'al yetok ch'en oro. 23 A eb aj conob bay

Harán, c'al masanil eb aj Media, a ton eb tu' chi manji bay tu!. <sup>24</sup>Chi tojlanej eb tzet chi man tu' yetok pichilej watx' yili, yetok an k'ap púrpura, yetok k'ap tz'isbil oc yelbub, yetok alfombra xiwil is tz'ibil, c'al yetok lasu caw wal watx' tx'umlayi. <sup>25</sup>Mimek barco chi ikon ec' tzet yetal chi man eb c'al tzet yetal chi txon eb.

Lajan ok yun conob Tiro axca junok te barco caw wal al yikatz chi ec' yiban a' mar.

- <sup>26</sup> A eb chi mak'on bey barco, najattac'al chi yitok eb te' yiban a', axa pax cak'ek' chi tit bay yetc'ulal yichcan, a' chi mak'on poj te' bay yiban a' tu!.
- <sup>27</sup> A yet chi etaxtok te' chi tojcan jantak beyomal, c'al txon, yetokc'al masanil tzet yetal ay, bay yich a' mar. Chi toj c'apax can eb chi ion bey te', yetok eb chi aon oc niplil, yetokc'al eb txonjom, yetok eb soldado, yetok juntzanxa eb ayic' yul te', bay yich a' tu!.
- <sup>28</sup> A eb ayic' tilak a' tu!, chi yab eb yel yaw eb mulnajwom yin te' lanan paxay eb yich a'!
- <sup>29</sup> A eb chi mak'om bey juntzanxa te barco, chi aytek eb yul is barco tu!. A eb chi ion bey te' tu!, chi oc waan eb ti a' mar.
- <sup>30</sup> Caytu' ok yun yaj wal nuk' eb anima yok' yuj cusc'ulal yuj conob Tiro. Ok yaajtok eb pokok yiban jolom, cax ok balon ec' ba eb xol tik'ak'il tan.
- <sup>31</sup> Yuj wali, ok tzukon el eb xil jolom, cax ok pichon ba eb yetok el pichilej, ok ok' eb yin mimek cusc'ulal.
- <sup>32</sup> Ok bitnelay bit yet camich yiban. Ok al-lay yin cusc'ulalil axca ti!: Tzetto wal conobal ok je' lajban ba yetok Tiro, a ton jun conob ak'bil lajwok ay xol a' mar.
- <sup>33</sup> A wal yet max toj txon bay yiban a' mar, max yitok tzet yetal ay yopiso yuj juntzanxa nación. Caw wal max aj can beyombi eb reyal yulyibank'inal ti' yuj.
- <sup>34</sup> A tinani', mayal lajwi ay yul a' mar. Atac'al chi yich a' max tojcanok; masanil tzetak yetal ibil oc yuj, yetokc'al eb max mulnaj bay, max tojcan eb masanil bay yich a'!
- <sup>35</sup> Masanil nacionlak bay tilak a' mar, toxac'al chi c'ayaj c'ul eb yuj. Eb is reyal eb, toxac'al chi xiwaj eb, txequelxac'al yili oc sat eb yuj xiwc'ulal.
- <sup>36</sup> A wal yet ok yilon oc eb txonjom bay juntzanxa nacionlak, toxac'al ok buchwaj eb yin. Tol ayxamay xiwc'ulalil max lajwi ayok, c'amxa yechel okto ayjok ec'ok, cachi, xi Jehová.

### K'anek albilcan yin reyal Tiro

**28** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon: <sup>2</sup>Ach anima, al bay reyal Tiro axca ti':

- Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Caw wal cha maynej a ba cax chaloni: Ayin ti' dios in, ay wikkibey yiban a' mar axca junok dios, cache. Palta ach ti' anima achc'al, man diosok ach, caxc'al cha na tol jelan ach axca junok dios.
- <sup>3</sup> Tokwal yelxac'al jelan ach yintak Daniel, ¿tom c'amxac'al junok tzet yetal ewantak, tol man ojtakok?
- <sup>4</sup> Yuj a jelanil, c'al aj nabalil xan xiwil a beyomal; max ak' noj a caña yetok oro c'al yetok plata.
- <sup>5</sup> Yuj a jelanil yin txon, xan max aj can a beyomal; yuj a beyomal tu' xan xiwil a luesal.
- <sup>6</sup> Yuj wal tu' ayin Jehová Yajaw in chi wala': Yujtol cha na tol lajanxa a nabal wetok,
- <sup>7</sup> ok witek eb tx'ok conobal en, anima tol caw wal c'am is yabenc'ulal, tol ok yiajtek eb yespada en. Ok ak'lai lajwok ay a mimanbilal yetok'el tzet yetal manxa watx'ilok yili max e' yetok a jelanil.
- <sup>8</sup> Atac'al yul xab olan ok ach tokcanok. Ok'bal c'ul ok yun a cam bay najatil yich a' mar.
- <sup>9</sup> Tokwal ok al satak eb ok ach mak'om camok tol Dios ach. A pax yul k'ab eb ok ach mak'on cam tu', lajan achc'al axca junok comon anima.
- <sup>10</sup> Ayin wal caw Jehová in chi wal juntzan k'anek ti', tol a yul k'ab eb tx'ok conobal ok ach camok, axca chi yun cam eb yobtakwom, cache bay reyal Tiro, xi Cham.

### Bital camich yin reyal Tiro

<sup>11</sup> Max k'anjab Jehová ayin max yalon axca ti' <sup>12</sup>Ach anima, bitnej bit yet camich yin reyal Tiro, cax chalon axca ti':

- Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Asanxanej ach watx'xac'al eli, caw wal aj nabal ach.
- <sup>13</sup> A bay Edén, a tu' max ach ayji ec'ok, bay jun awoj yet Dios. Elbub yayji ch'en ch'en manxa watx'ilok: a ton ch'en rubí, crisólito, jade, topacio, cornalina, jaspe, zafiro, granate c'al ch'en esmeralda. A ch'en mitx'banil ch'en tu' naba oro, watx'nebil yuj yopiso oj yet jun c'ual yet max ach esnelay ajok.
- <sup>14</sup> Ak'bil opiso yin querube taynewomal. Max ach wak' ayjok bay tzalan tol wet yayji ocok. Xolak ch'en ch'en jopopi yili max ach ec'jabi.
- <sup>15</sup> Caw wal watx' a beybal yettaxc'alta' jun c'ual max ach wesnej ajok, masantac'al max yal tx'oxon aj ba yobtakil en.
- <sup>16</sup> Yujtol caw wal max aj can a txon, caw wal max ach aj can yin etnewomal c'al yin yobtakilal. Yuj tu' xan max ach in k'okil in satak, max ach wuktej el bay in tzalan. Ach querube taynewom ach, max ach wuktej el xol ch'en ch'en jopopi yili.

- <sup>17</sup> A yuj watx'ilal eli tu', xan max a maynej aj a ba. A yuj watx'ilal eli, xan max etax el a jelanilal. Ayin max ach in k'okay sat tx'otx', max ach wawal oc yin tx'oxbanilal satak eb rey.
- <sup>18</sup> Xiwilxa a mul max aocok, max etnejtok mactxel chi txonji c'al manji ayach, xan max etnejtok a templo. Yuj tu' xan max wak' eltek jun k'ak'ej en, max ach ak'on tz'aayok. Tanxac'al max ach wutcan sat tx'otx' satak mactxel chach ilon ocok.
- <sup>19</sup> A masanil nacionlak ojtaknej ach, toxac'al ok xiwaj eb ach yiloni. Xol ayxamay xiwc'ulalil max ach lajwi ayok. C'amxa yechel ok achto ayjok ec'ok, xi Jehová, cuchi bay, xi Cham.

#### A tzet max al-lay yin conob Sidón

<sup>20</sup> Max k'anjab Jehová ayin, max yalon: <sup>21</sup> Ach anima, meltzojantok acan bay yetc'ulal conob Sidón cax chalon el in k'anej yin. <sup>22</sup> Al yin axca ti':

Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ayin chi wala' tol ajc'ul in oc yin conob Sidón. Ok in ilay aj can xol nacionlak yuj tzet ok wun yin. A yet ok waon oc yailal yin, caywal tu' ok yun txecluj elok tol asannej in ocok, yuj tu' xan ok yojtaknelay elok tol ayin ton Jehová in.

<sup>23</sup> Ok watek ilya' yiban, tol ok el nuk' chic' bay yulak calle. Ok camay masanil eb cajjom; tzanxac'al bay ok tit espada ok tzoc'on cam eb. Caywal tu' ok yun yojtaknelay elok tol ayin ton Jehová in.

<sup>24</sup> A xol juntzan nacionlak bay cawilal max intaknen el eb israel, c'amxa junok okto yut ba bay axca q'ux caw wal el ye, manxa yailok bay chi lowi. Caywal tu' ok yun yojtaknelay elok tol ayin ton Jehová in, xi Cham, cuchi bay.

<sup>25</sup> Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala': Ok in wajbajtek eb israel ti' bay xolak nacionlak, a ton bay sakleminaktok eb. Caywal tu' ok yun txecluj elok tol asannej in ocok satak juntzan nación ti'. Axa Israel xin, ok tz'un pax ba junelxa bay is tx'otx'al, a ton jun tx'otx' max wak' bay in chekbej Jacob. <sup>26</sup> C'amxac'al tzet ok on eb bay tu', junc'ulalxac'al ok yun cajay eb. Ok watx'nej aj eb yatut, c'al yawon eb yawoj uva. Ayin ok waoc yailal yiban juntzan nación max etnen eb. Caywal tu' ok yun yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová in, is Diosal eb, xi Cham.

#### A tzet max al-lay el yin Egipto

- 29** <sup>1</sup> A yet 12 waay yet is lajoneb xajaw yet lajoneb abilxa joc yin presoal, a yet tu' max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti':  
<sup>2</sup> A tinani' ach anima, k'anjaban bay reyal Egipto, al in k'anej yin, c'al yin conob Egipto tu'. <sup>3</sup> Al axca ti':

Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Chi wala' tol ajc'ul in oc en ach reyal Egipto, ach tol lajan ach axca miman no' tol telan aytok bay yul aej, cax chaloni: A a' Nilo wet a', ayin max in watx'nej a', cachi.

<sup>4</sup> Ok waoc junok gancho yul a ti', cax ok wak'on yunej tol a no txay ayic' bay a' aej bay ayach ec' tu', ok oc lotzjab no' yin a tz'umal. A bay yul a' aej bay ayach ec' tu', a tu' ok ach wiajtek yetokc'al no txay lotzjom ba oc yin a tz'umal tu'!

<sup>5</sup> Ok ach in k'okcantok bay takin tx'otx' yetokc'al no txay max ajtek etok bay yul a' aej tu'. Ok ach ayc'ay bay takin tx'otx' tu'. C'amxa mactxel ok ach sic'on ajok tamwal aytomactxel ok ach mukonok. Ok wak'on yunej tol a no' xolakilteal no' ok ach chiontok yetokc'al no ostoc chi ec' satcan.

<sup>6</sup> Caywal tu' ok yun yojtaknen el masanil eb cajyom bay Egipto tol ayin ton Jehová in. A conob Israel max k'an a colwal, palta lajan ach bay, axca junok te aj chi jaoc co k'okochok.

<sup>7</sup> A yet chi jion jip yin jun aj tu', chi pojtok, chi toj jeknaj yul co k'ab; cax chi ec' can coxnaj jichin. Caywal tu' max on bay Israel.

<sup>8</sup> Yuj tu' xan ayin wal caw Jehová in chi wala', tol ok ach mak'lay cam yetok espada. Axa eb a conob ok mak'lay c'apax cam eb yetok masanil no no!. <sup>9</sup> Junelnej tol tz'inini ok yuncan Egipto. Caywal tu' ok yun yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová in.

Ach ti' max ala': A a' Nilo wet a', ayin max in watx'nej, cachi. <sup>10</sup> Yuj tu' xan ayin chi wala', tol ajc'ul in oc en, c'al yin a' aej bay ayach ec' tu'. Ok wutcan aj Egipto yin tz'inanil. Yin ay is mayil ok toktac'al bay Migdol, masantac'al bay Asuán, masantac'al bay mojonal yet Etiopía. <sup>11</sup> Tamwal anima, tamwal no no' okto ec' bay tu'. Cawinak abil wal c'am mac ok cajay bay tu'. <sup>12</sup> A Egipto ti' tz'ininixac'al ok wutcan yintak juntzanxa nacionlak. Yin cawinak abil ok cancan is conoblak yin uchquiltakilal. Yelxac'al yob ok yuncan yintak juntzanxa conoblak uchbilxatok. Ok wuchon saklemtok eb cajyom yin presoal bay xolak nación.

<sup>13</sup> Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala': A yet mayal lajwican ec' cawinak abil tu', cax ok in wajbantek eb aj Egipto bay juntzan nacionlak bay sakleminak yayjicantok eb tu'. <sup>14</sup> Axa ok yun xin, a eb aj Egipto aytok yin presoal ok meltzoxtek eb bay sur yet Egipto, bay aljinak eb yichmam eb. A bay tu' ok watx'nej aj ba eb yin conobal tol c'am wal yip. <sup>15</sup> A jun nación tu', yelxac'al yaynakil ok yun yintak masanil nacionlak. C'am yechel ok aj can junelxa yiban nacionlak. Yelxac'al yaliñ ok yuncan wuj, c'amxa bak'in ok ayc'ay juntzanxa nación yuj. <sup>16</sup> Axa conob Israel, c'amxa bak'in ok yaoc Egipto yipok c'ul. A yuj tzet yetal ok jayoc yiban Egipto, xan ok nachaj el yuj eb tol caw wal yob yuj max yaoc eb yipok c'ul. Caywal tu' ok yun nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová Yajaw in, xi Jehová, cachi, xi Cham.

<sup>17</sup>A yet babel c'ual, yet babel xajaw, yet 27 abilxa joc yin presoal, a yet tu' max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>18</sup>A Nabucodonosor reyal Babilonia caw wal miman mulnajil max yatok yiban is soldado yin yak'on oval yin conob Tiro. Masanil juntzan tu', mayal pukil xil jolom eb, c'al k'atok jolom xic' eb yuj ikatz, palta tokwal yuj tu' ay tzet max yi' yetok is soldado yin Tiro tinani'. <sup>19</sup>Yuj tu' xan ayin Jehová Yajaw in chi wala!: Ok wak' wal yunej, tol a Nabucodonosor ok yajawbok bay Egipto. Ok ilay ec' masanil is beyomal, yetokc'al masanil tzet yetal ay bay. A yetok tzet yetal elk'an ok yutej, ok tojlanej is soldado. <sup>20</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol a' ok wutej, a Nabucodonosor ok yajawbok yin Egipto, axca tol a jun tu' ok yi' is tojolok yuj max betic' mulnaj wuj yetok is soldado bay Tiro.

<sup>21</sup>A yet jun tiempoal tu', ok wiwaj can is yipalil conob Israel. Axca tu', ach ti' Ezequiel, bekanxac'al ok yun alon el in k'anej. Caywal tu' ok yun yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham ayin.

### Yailal yiban Egipto

## 30 <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon: <sup>2</sup>Ach anima, alil in k'anej axca ti':

Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Elokal e yaw yuj jun c'ual <sup>3</sup>tol cawilxa ay; a ton is c'ual Jehová cawilxa ay. A jun c'ual tu' k'ektaninak ok yunej, a jun c'ual tu' xiwc'ulalxac'al ok yun bay nacionlak.

<sup>4</sup>Ok jayoc oval yin Egipto, axa Etiopía xin, ok bilaj yuj xiwc'ulal. A yet tu', xiwil eb aj Egipto ok ak'lay camok, c'al yelk'anelaytok is beyomal eb. Ok uchlay ay Egipto masantac'al bay is cimientoal.

<sup>5</sup>A juntzan conob ti', junej ok yun mak'lay cam eb yetok eb aj Egipto, a ton eb aj Etiopía, eb aj Libia, eb aj Lidia, eb aj Arabia, eb aj Cub, c'al yetok junxa conob tol ay trato yetok.

<sup>6</sup>A ton wal juntzan ti' chi wala!: A juntzan nación chi colwaj yetok Egipto ok cam yetok xol oval. Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol ok ayc'ay is maynejbail Egipto, ok toktac'al bay Migdol masantac'al bay Asuán, xi Cham, cachi.

<sup>7</sup>A wal Egipto tu', yelxac'al tz'inini ok yuncan yintak juntzanxa nacionlak, axa is conoblak yelxac'al miman ok yun yetaxcantok yintak juntzanxa conoblak. <sup>8</sup>A yet ok waon oc k'ak'al Egipto tu', ok lajwok c'apax ay juntzan nacionlak chi colwaj yetok. Caywal tu' ok yun yojtaknen elok tol ayin ton Jehová in.

<sup>9</sup>A wal yet ok apnok oc yailal yiban Egipto, ok in chektok chekbej yiban a' mar yet chi al-lay yab eb anima c'am jabok tzet chi na bay

Etiopía, yet watx' chi aj can xiwc'ulal yiban eb. A jun c'ual tu', mayal jayxac'al ocok.

<sup>10</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala!: Ayin wal ok wak' yun Nabucodonosor reyal Babilonia, yet ok yak' lajwok ay beyomal conob Egipto. <sup>11</sup>A jun tu' ok tok yetok is soldado, tol c'am yabenc'ulal, yet ok yak' lajwok ay eb nación tu'. A yetok espada ok oc eb yin Egipto, toxac'al ok can bulan camnak bay jun nación tu!. <sup>12</sup>Cax ok wak'on tak c'apax aj a' miman aej Nilo. A yul k'ab eb anima yelxac'al yob, a tu' ok waoc jun nación tu!. Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol toxac'al ok lajwokcan ay jun nación tu' yuj eb tx'ok conobal tu', yetokc'al masanil tzetal ay bay, ok uchchajcantok.

<sup>13</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala!: Ok wak' lajwok ay juntzan yechelej yetokc'al masanil juntzan comon dios ay bay conob Menfis.

C'amxa mac okto yak' yajawilal bay Egipto. Ok wiaj can xiwc'ulal bay masanil yul nación tu'.

<sup>14</sup>A bay sur yul yet Egipto ok wak' lajwok ayok, cax ok waon oc k'ak'al conob Soán, cax ok waon oc yailal yiban conob Tebas.

<sup>15</sup>Ok in bek wal ay yowal in c'ul yiban conob Sin, a ton yipomal Egipto, cax ok wak'on lajwok eb conob xiwilxa bisil bay Tebas. <sup>16</sup>Ok waoc k'ak'al Egipto, axa eb aj Sin toxac'al ok ec' tx'umumok yuj yail; cax ok ol-lay coj murallail conob Tebas, axa conob Menfis ok oxcac'al can yailal yiban. <sup>17</sup>A eb ach'ej aj conob On, yetok eb aj conob Bubastis ok cam eb xol oval, axa jantakto eb cajjom bay tu', ok ilaytok eb yin presoal. <sup>18</sup>A yet ok wak'on lajwok ay is yipalil Egipto, a ton yipalil chi maynej ba yetok tu', ok k'ekbok yakan c'u yiban conob Tafnes, cax ok tok bac'an jun asun yiban Egipto, axa masanil eb cajjom bay tu', ok tokcan eb yin presoal. <sup>19</sup>Ayin wal ok waoc yailal yiban Egipto. Caywal tu' ok yun yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham.

<sup>20</sup>A yet ukebxa c'ual waay babel xajaw yet 11 abilxa joc yin presoal, a yet tu' max k'anjab Jehová ayin, max yaloní: <sup>21</sup>Ach anima mayal in mak' k'aj k'ab reyal Egipto. Tok ay mactxel chi anteni, tamwal ay mac chi c'alban oc yalan is ti', yet chi watx'ji ocok, cax chito je' k'anbalnen is yespada yetok. <sup>22</sup>Yuj tu' xan chi wal ayin Jehová Yajaw in ti': Tol ajc'ul in oc yin reyal Egipto; ok in mak' k'aj k'ab tu' cabil, jun watx'to yetok jun k'ajilxac'alta'a. Caywal tu' ok yun bekon el is yespada. <sup>23</sup>Ok in saklemnejtok eb anima aj Egipto bay xolak juntzanxa nacionlak. Sakleminakxac'al ok yun tojcan eb. <sup>24</sup>Ok wak' wal yipal is k'ab jun reyal Babilonia tu!. Ayin ok waoc wespada yul is k'ab, palta ok in mak' k'aj is k'ab reyal Egipto cabil. Caw wal ok k'akwok satak yajc'ul tu', axcacac'al k'akwi junok lananxa cami. <sup>25</sup>Ok wak' yipal k'ab reyal Babilonia, cax ok wion el yip k'ab reyal Egipto. Ok waon oc wespada yul is k'ab reyal Babilonia, a wal jun tu' ok aj wan yin Egipto. Caytu' ok yun yojtaknen elok tol

ayin ton Jehová in. <sup>26</sup>Ok in saklemnejtok masanil eb aj Egipto xolak conoblak c'al nacionlak. Caywal tu' ok nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham.

### Yabixal te c'ute'

**31** <sup>1</sup>A yet babel c'ual yet is yox xajaw, yet 11 abilxa joc yin presoal, a yet tu' max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>2</sup>Al bay reyal Egipto yetokc'al bay masanil eb anima ay yul is makbej:

<sup>3</sup>Mac yetok chi je' co lajban a mimanbilal?

<sup>3</sup>Lajan ach wal yetok junok q'uisis, ma axca junok te c'ute' ay bay Líbano, a k'ablak te', xiwil watx'il yenel bay k'aktelak, caw wal can ayajok, cax chi ec'tac'al aj tel yiban juntzanxa te'!

<sup>4</sup>Caw wal watx' ch'ib yuj nab, c'al yuj yal sat tx'otx' tx'otx' tu'; caw wal chi bey xiwil nuk' aejlak bay yich te'. Caytu' chi yun yoc yal juntzanxa te' bay tu'.

<sup>5</sup>Yuj xiwil aej, xan caw wal miman max yun is tel yintak masanil te te' ay xol k'aktelak. Caw wal xiwil max yun yel k'uyan is k'ablak.

<sup>6</sup>Masanil pojanol no tz'iquin, chi watx'nej oc no' is wayub bay yinlak is k'ablak te'. Masanil no no' ay xolak te', a bay yich tu' chi cajay ec' no', c'al yalji yune' no'. A bay yalan yenel k'ablak te' tu', chi je' yayji ec' xiwilok nacionlak.

<sup>7</sup>Asannej oc jun miman te' tu' manxa watx'ilok, caw wal najat tel is k'ablak, yujtol ay jun miman aej chi ec' yich.

<sup>8</sup>C'am junok te c'ute' bay xol te' yawoj te' Dios chi je' lajlen ba yetok. C'am junok te' taj lajan is k'ablak yetok. C'am c'apax junok te castaño lajan is xak yetok. C'am junok te te' bay yawoj Dios chi je' lajlen ba yetok jun te' manxa watx'ilok yili tu'.

<sup>9</sup>A Cham max uten axca tu', xan xiwil is k'ablak; yuj tu' xan yelxac'al watx' yintak juntzanxa te te' ay bay yawoj Dios.

<sup>10</sup>Yuj tu' xan axca ti' yalon Jehová Cham Yajaw: A jun te' tu', caw wal miman max yun tel. Max ec'tac'al aj is tel yiban juntzanxa te'. Mimán max yun ch'ibaj jun te' tu', axca tol chi maynej ba. <sup>11</sup>Yuj tu' xan ayin wal ok wak' ayc'ayok. Ok waoc yul k'ab jun yajaw tx'ok conobal, ok utlay wal axca is mojalil is yobtakilal. <sup>12</sup>A juntzan eb tx'ok conobal, c'am yabenc'ulal ok tzoc'on ayok, toxac'al ok can telanok. A is k'ablak ok k'ajtok, yuj yayc'ay xolak te te' bay jolomlak witz, c'al bay jobelak yul nación tu'. Masanil conoblak cajan bay yenel ok tok elajok, ok beklaycanok. <sup>13</sup>Masanil pojanol no tz'iquin, ok jayoc no' yin is k'ablak te' mayal ayc'ay tu', c'al masanil pojanol no xolakteal no', ok ayjok no' bay tu'. <sup>14</sup>C'amxa junok te te' yelxac'al can ok yun is tel, tol ok ec'aj yiban juntzanxa te', caxc'al xiwil aej chi low yin; yujtol masanil ok k'aklay ajok. A jun ti' chi yal elapnok,

tol a masanil eb mimek yajaw bay yulyibank'inal ti', ok cam eb axcac'al chi yun cam comon anima. Cayc'al tu' ok yun tojcan eb bay chi tojcan eb camnak.

<sup>15</sup>Ayin wal Jehová Yajaw in chi wala': A yet ok aytok jun te' tu' bay ayic' eb camnak, ok wak' yunej tol a yuj cusc'ulal, cax ok tanaj a' aej ay yul tx'otx', cax ok in mitx'on oc waan a' aej chi bey yakan. Yuj wal jun tu' xan a jolom witz Líbano, axca tol ok cusajok, axa masanil te te' ok takaj te!. <sup>16</sup>Ok waaytok bay cambal, cax ok apnok can yetok juntzan camnakxa ayxa ec' bay tu!. A yet ok bil yayc'ay tu', ok bilaj conoblak yuj. Axca tu xin, toxac'al ok tzalojbok aj te te' caw ay c'al oc yal yet yalantok, axa tinani' tol ayxa ec' bay chi tojcan eb camnak, a ton te' ay bay Edén, yetok c'apax te' manxa watx'ilok bay Líbano. <sup>17</sup>A mactxel max cajay ec' bay yalan yenel, a ton nacionlak ay oc yetok, ajuñ c'apax eb ok aytok bay cambal yetok, xi Jehová, cachí.

<sup>18</sup>A jun te' chi binaj ti', a ton reyal Egipto, yetok eb yet conob. Maj apnok canil is tel, c'al watx'il yili te te' bay Edén yintak. Ayin Jehová Yajaw in chi wala', tol ok aytok bay cambal, axca juntzan te te' bay Edén tu', tol tojnakxa xol eb c'am Dios yul sat, a ton eb camnak xol owal, xi Cham.

### Yabixal reyal Egipto yin tx'oxbanilejal

**32** <sup>1</sup>A yet babel c'ual, yet lajcaweb xajaw yet lajcaweb abilxa joc yin presoal, a yet tu' max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti':  
<sup>2</sup>Ach anima, bitnej jun bit yet camich ti' yin reyal Egipto:

Ach ti' cha lajbaj a ba yetok junok no coj xol nacionlak; palta lajan ach wal axca junok no miman no' ay bay yul a' mar. Chach tec'lab aytok yul a' cax chi aj tatil a' oj.

<sup>3</sup>Axca ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ayin ok ach in mitx' yetok in txim, yet ok in wajban oc xiwil nación. A yul in txim ok ach canok, axa eb tu' ok ach ion ajtek bay ti a'. <sup>4</sup>Ok ach in jutxil ti a', ok ach waoncantok bay mayayi; cax ok jayoc no ostoc en, a no xolakilteal no' ok ach chiontok. <sup>5</sup>A yetok a mimanil tol toxac'al chi k'atok tu' ok wak' nojil bay jolomlak witz c'al yetok bay jobelak. <sup>6</sup>Ok wak' uc'tzan tx'otx' tx'otx' ti' yuj a chiq'uil, masantac'al ok apnok oc bay yichlak witz. A yetok chic' tu' ok nojil is belak aej. <sup>7</sup>A yet ok ach wak'on lajwok ayok, ok wak' k'ekbok el bay satcan, cax ok tan yakan waycan; ok makay el c'u yuj asun; axa xajaw, c'amxa is sakk'inatal ok yak'a!. <sup>8</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol oj wali xan ok wak' tan masanil tzektebalej ay bay satcan, asanxanej k'ekk'inatal ok ayjok ec' bay yiban a conob.

<sup>9</sup>A yabixal yet ok ach lajwok ay tu', ok apnoktac'al bay juntzanxa nación tol man ojtakbilok oj, toxac'al ok wak' bilaj conoblak yuj xiwc'ulal yet ok yaben eb yabixal a yailal. <sup>10</sup>Oj wali xan ok watok xiwc'ulal yiban xiwil conoblak. Caw wal ok wak' xiwaj eb reyal conoblak tu' yet ok

wak'on ec' jopnaj wespada satak eb. A wal yet ok ach ayc'ayok, caw wal ok bilaj eb yuj xiwc'ulalil bay camich.

<sup>11</sup>Axca ti' yalon Jehová Cham Yajaw: A yespada reyal Babilonia ok low en. <sup>12</sup>A a conob xiwil bisil tu', ok tzoc'lay cam eb yuj yespada juntzan ak'om oval c'am yabenc'ulal. Cha maynej a ba yuj masanil a conob, c'al yuj masanil a beyomal; palta ok wak' lajwok ayok. <sup>13</sup>Ok wak' lajwok ay masanil no' a jobbejal no' chi low bay tilak aej. C'amxa yechel ok tatbok a' aej tec'on eb anima, tamwal no no!. <sup>14</sup>Ayin caw Jehová in chi wala' tol caytu' ok yun sakbok el a' aej, melelixac'al ok yun bey a!. <sup>15</sup>A yet ok can Egipto yin tz'inanil wuj, c'amxa tzet yetal. A yet chi wak' lajwok masanil eb cajyom, a yet tu', ok yojtaknej el eb tol ayin ton Jehová in, xi Jehová, cuchi.

<sup>16</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala', tol ok bitnej eb ix ix bay nacionlak jun bit yet camich ti', yet chi ok' eb yuj Egipto, c'al yuj xiwil bisil anima, xi Cham.

### A Egipto ayic' yul makbej camich

<sup>17</sup>A yet 15 c'ualxa waay yet lajcaweb xajaw yet lajcaweb abilxa joc yin presoal, max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>18</sup>Ach anima, bitnej jun bit yet camich yuj eb conob xiwilxa bisil bay Egipto:

Junej chi yun aontok eb bay cambal bay yalan tx'otx' tx'otx' yetok  
eb cajyom bay juntzanxa nación mimanbil.

<sup>19</sup>Al bay eb: ¿Chi mi e na tol yelxac'al watx' ex yintak juntzanokxa?  
Ayanektok cax chex ay telan xol eb man in conobok, cuchi bay eb.

<sup>20</sup>A eb conob xiwilxa bisil bay Egipto, ok ayc'ay eb yetok eb chi cam xol oval. Ijanxac'al oc ch'en espada yin masanil eb. <sup>21</sup>A eb mimek yajaw ayxa ec' bay cambal, ok yalon eb yin eb aj Egipto c'al eb ajun yetok: ¡E... a eb max cam xol oval, mayal ayol cayti! ¡Mayal ay telan eb jetok, ayon man conobok on Jehová! xi mi eb.

<sup>22</sup>A bay tu' ayic' reyalben Asiria; oyan oc is soldado yin bay cambal. Masanil juntzan tu' max cam yin oval. <sup>23</sup>Atac'al bay najatil yich xab olan ayic' eb. A eb soldado tu', max yakan oc eb xiwc'ulal xol eb cajyom yulyibank'inal; palta a xol oval max cam masanil eb tu', axa is mukbanil eb, oyan oc yin yet reyalben Asiria bay cambal. <sup>24-25</sup>A bay tu' ay c'apax ec' jun reyalben conob Elam, telanxa ay xol eb maxax cam xol oval. Axa yinlak, a tu' oyan oc is mukbanil eb is soldado, eb man in conobok. A masanil eb tu', ac'al xol oval max cam eb. A yet iquis ec' eb, caw wal max xiw eb cajyom bay yulyibank'inal ti' yuj eb, palta yinxac'al q'uixwiltakilal max yun cam eb, ayxa ec' eb xol eb camnak, eb camnak xol oval.

<sup>26</sup>A bay tu' ayic' reyalben Mesec, yetokc'al reyalben Tubal. A yinlak eb oyan oc is mukbanil masanil eb is soldado eb. Max cam eb man in

conobok tu' xol oval, caxc'al max xiw eb cajyom bay yulyibank'inal ti'  
yuj eb, yet iquis ec' eb. <sup>27</sup> Junej mukan yetok eb soldado caw wal jelan tol  
man in conobok. A eb tu' max aytok eb yetok is yarma bay cambal. Aycan  
oc is yespada eb yalan is jolom. Yuj is yobtakilal eb, xan ayoc yailal yiban  
eb, yujtol a juntzan eb tu', max xibtej eb eb cajyom bay yulyibank'inal ti'.

<sup>28</sup> Ok ach ak'lay lajwok el ach reyal Egipto, ok ach apnok bay nan xol  
eb man in conobok, tol mak'bil cam xol oval.

<sup>29</sup> A bay tu' ayic' is reyalben Edom, c'al yetok eb yajaw. Caxc'al caw wal  
mimanbil max yun eb, palta a tu' ayic' xol eb max cam xol oval. A tu'  
mukan bay xol eb man in conobok bay chi tojcan eb camnak.

<sup>30</sup> A bay tu' ayic' masanil eb max ec'lej yin yajawilal bay norte,  
yetokc'al eb aj Sidón. Caxc'al caw wal mimanbil max yun eb max ya wal  
oc eb xiwc'ulal xol yet animail, palta axa tinani' yinxia q'uiixwiltakil max  
yun cam eb. Mayal aytok eb xol eb camnak, eb camnak xol oval, a ton eb  
man in conobok tol aynakxa tok bay chi tojcan eb camnak.

<sup>31</sup> Ayin wal caw Jehová in chi wala' tol yet ok il-lay eb yuj reyal Egipto,  
yetok masanil is soldado, caw wal ok mimanc'ulnej ba yuj is camichal  
is yet conob, yujtol max cam yetok masanil eb is soldado yin oval.

<sup>32</sup> Caxc'al ayin max wak' yaoc reyal Egipto ti' xiwc'ulalil xol eb cajyom  
bay yulyibank'inal, palta ayin Jehová Yajaw in chi wala', tol a tu' ok  
muklay bay xol eb man in conobok, a ton eb camnak xol oval, yetokc'al  
eb is soldado tol xiwilxa is bisil, xi Cham.

**Tzet yowalil chi yun eb makwajwom**  
(Ez 3.16-21)

**33** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon: <sup>2</sup>Ach anima, al bay eb  
et animail, tol ayin chi wal axca ti': A yet chi waontek oval  
bay junok nación, a eb anima bay tu', chi siq'uil eb junok mac chi oc yin  
makwajwomal. <sup>3</sup>A yet chi yilon jun makwajwom tu', tol lanan jayoc eb  
soldado ajc'ul, cax chi xuon is bocina yuj colon ba eb anima tu'. <sup>4</sup>Palta ta  
ay junok c'am chi col ba yet chi yaben yok' bocina tu', axa chi yunej chi  
mak'lay cam jun tu' yuj eb ajc'ul, ac'al oc max yitek is camichal yiban.  
<sup>5</sup>Max yab wal xulay bocina tu', asan tol maj yikej colon ba yetok masanil  
eb yet animail. Yuj tu' xan ac'al oc max yitek is camichal tu' yiban.  
Matawal max col ba, maj mi camok. <sup>6</sup>Palta tatol a jun makwajwom tu' chi  
yil tit eb ajc'ul, cax c'am chi xu pax is bocina; axa yoc eb ajc'ul tu', cax ay  
mac chi cam yuj eb, a eb chi cam tu', chi cam eb yuj is mul, palta yowalil  
chi wak' yowalil bay jun makwajwom tu' is camichal eb, xi Jehová, cachi.

<sup>7</sup>Ach anima, ach max ach waoc yin makwajwomal bay eb et conob. Ach ok  
a cha in k'anej, cax ok alon bay eb. <sup>8</sup>Ta ok wal ayach yuj junok yobtakwom  
tol t'inan ok camok, palta ach ti', c'am chal pax bay yet chi na ba c'ul, manak  
tu', a jun tu' ok cam yuj is mul, palta ok wak' yowalil ayach yuj is camichal

tu!. <sup>9</sup>Palta ta chal bay, yet chi na ba c'ul yin is yobtakil, cax c'am chi cha yabej, ok cam yuj is mul, palta ach ti!, c'am tzet chi lowcan en, xi Jehová.

**Ok beyc'ulnelay el junjun atac'ala' is yunben**  
*(Ez 18.21-32)*

<sup>10</sup>Max yalon c'apax Jehová ayin: Ach anima, al bay jun conob ti! axca ti!: Ayex ti! che yala!: Caw wal xiwil co yobtakilal, yuj tu! xan lanan pax jip yuj co mul. ¿Tzetto wal ok yun iquisbi ec'ok? quex chi. <sup>11</sup>Palta al bay eb tol ayin Jehová Yajaw in chi wala! tol c'am chi wochej chi cam eb yobtakwom. A wochwan tol chi q'ux eb is beybal cax chi iquisbic'al ec' eb. Ex israel bekekcan e yob beybalil tu!, ¿tzet yuj xan ok ex camok? xi Cham, cachi.

<sup>12</sup>Ach anima, al bay eb et conob axca ti!: Ta ay junok winak watx' is beybal cax chi oc is mul, man ok colchaj yuj is watx' beybalil yet yalantok tu!. Ta ay c'apax junok winak yelxac'al yob is beybal, cax chi naon ba c'ul cax chi yunen watx'il, man ok cam yuj is yobtakil yet yalantok. Axa pax junok watx' is beybal xin, cax chi oc pax is mul, a is watx' beybalil yet yalantok tu!, c'amxa yelapnok yet chi iquisbic'al ec'ok. <sup>13</sup>Ta ayin chi wak' in ti! yin is yiquisal junok anima watx', ta a jun tu! chi yaoc is watx' beybal tu! yipok c'ul, axa chi yunej chi oc pax is mul, c'amxa yelapnok is watx'ilal yet yalantok tu!, asan tol ok cam yuj is mul mayal yaocok. <sup>14</sup>Ta chi waxac'al oc camich yiban junok yobtakwom, axa jun tu! chi na pax ba c'ul, chi bekon yunen masanil yobtakil cax chi yunen watx'il. <sup>15</sup>Chi yak'on meltzoj majanbilal tumin bay junok chi oc majan bay. Ta ay tzet yetal elk'anebil yuj, chi yak'on meltzojok; cax chi yiken leyalil chi on yiquisbi ec' eb anima. Wal yel, a jun tu! manto ok camok. <sup>16</sup>Yujtol watx'xa tzet chi yunej, a jun tu!, ok iquisbokc'al ec'ok, manxa ok in natek is yobtakil max yun yet yalantok tu!, cachi. <sup>17</sup>A eb et conob tu! chi yal eb tol man watx'ok chi wut in beyc'ulal; palta wal yel a eb, man watx'ok tzet chi yunej. <sup>18</sup>Ta a junok anima chi bekcan yunen watx'il, axa yobtakil chi yunej, a jun tu! ok cam yuj tzet chi yun tu!. <sup>19</sup>Palta ta a junok caw wal yobtakwom chi na ba c'ul, cax chi bekconcan is yobtakil tu!, axa watx'il chi yunej, okto iquisbok yuj is watx' unbenal tu!. <sup>20</sup>Ac'ala' che yalon pax ayex ti! axca ti!: A Jehová man tojolok chi yut is beyc'ulal, quex chi. Palta ayin ti!, yin junjunal chi yun ex in beyc'ulnen el ayex israel ex ti!, atac'ala' e yunben, xi Jehová, cachi, xi Cham.

**Yayc'aybal Jerusalén**

<sup>21</sup>A yet oyeb c'ual waay yet is lajoneb xajaw yet lajcaweb abilxa joc yin presoal, ay jun winak maxax elaj bay Jerusalén, max jayoc ul yalon ayin tol mayal ayc'ay jun conob tu! yuj eb ajc'ul. <sup>22</sup>A yet k'ekbintakil yet ewi, yet c'amto chi jayoc nak max elaj tu!, mayal yaoc Jehová is k'ab wiban. Axa yet k'inibgil yet max jayoc jun winak tu!, a yet tu! max yak'on Jehová in k'anjab aj junelxa.

### Is mul eb conob

<sup>23</sup>Max k'anjab Jehová ayin max yalon: <sup>24</sup>Ach anima, a eb anima cajan bay conoblak uchbiltok yul yet Israel, chi yal eb: A Abraham junnej nail yayji, palta max cha jun tx'otx' tx'otx' ti' is satakok. Palta ayon ti' tinani', xiwilxa co beyi; yuj tu' xan jet-xa ton yayji oc tx'otx', xi eb. <sup>25</sup>Yuj tu' al bay eb: Axca ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ayex ti' che chi' no chibej yetok'al is chiq'uil. Chex oc ayilal bay yechelej, chex mak'wi cam anima, chito wal e na' e yion jun tx'otx' ti'. <sup>26</sup>Che yetnej eb e yet animal yuj ay e yespada. Che yunen tzet yetal tol yajbejtak, chex mulji yetok eb ix ix ay yajaw. Chi lajwi tu', cax che yalon pax ajok tol e yet-xac'al yayji oc jun tx'otx' ti', quex chi, xi Cham, cachi.

<sup>27</sup>Chalon c'apax bay eb: Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ayin wal caw chi wala', tol ok mak'lay cam eb cajan bay conoblak uchbiltok. Axa eb cajan bay najattak elok, a no chiwajwom no' xolak te' ok chiontok eb. Axa eb chi ayji ec' bay yulak nach'en, ilya' ok on cam eb. <sup>28</sup>Cax ok cancan jun tx'otx' tu' yin tz'inanil, axa yetaxcantok tu!. Cax ok wak'on lajwok ay is maynejbail yuj yip tu!. Tz'inan tx'otx'xac'al ok yuncan mimek witz bay conob Israel, c'amxa mactxel ok ec' bay tu!. <sup>29</sup>A yet ok waoncan jun tx'otx' tu' yin tz'inanil yuj is mul eb tol yajbejtak chi yunej, catatu' ok nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham, cachi bay eb.

<sup>30</sup>Ach anima, a eb et conob tu' chach yak' binaj eb yet chi chalen ba eb bay murallail conob, ma bay tilak na, cax chi tz'ak yal-len eb bay junjun axca ti': Tonek, ton jabek k'anej Jehová, xi eb. <sup>31</sup>Axca tu xin chi jayoc eb in conob tu', axca chi yunc'alta' eb, cax chi ay chotan eb a satak yin yabon eb tzet chala', palta c'am chi yikej eb beybalneni. A ti' yet eb, asan tzet yetal chi cha' c'ul eb, a' chi yunej, axa is nabal eb xin, ayoc eb naon yion tzet yetal yin yobal. <sup>32</sup>Ach ti' lajan ach yuj eb, axca junok mactxel tol caw wal watx' bitni, tol watx' yoc yul is nuk!, cax watx' txalon arpa. Chi yab eb a k'anej palta c'am chi beybalnej eb tzet chala'. <sup>33</sup>Palta xin, a masanil tzet chal tu' ok yunej; a yet ok yunen masanil juntzan tu', catatu' ok nachaj el yuj eb tol ay jun in chekbej xol eb, xi Cham.

### Albil el k'anej yin eb yilomal conob Israel

**34** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, cax max yalon axca ti': <sup>2</sup>Ach anima, al in k'anej yin juntzan yilomal conob Israel ti', cax chaloni: Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Caw wal ok'bal c'ul eb yilomal Israel ti', asan eb chi taynej ba, manak conob chi taynej eb axcata' is mojalil. <sup>3</sup>Ayex ti', lajan ex axca junok ilom calnel asanc'al yuq'uen is lecheal no', c'al watx'nen is pichil yetok xil no', c'al mak'on cam no' caw wal bak'ech yin chioni, palta c'am pax chi taynej no'. <sup>4</sup>C'am chi ya'ilnej no calnel c'am wal yip, tamwal chi yantej no' yatakwal ay, c'al no' k'ajil yakan. C'am chi wajbaj oc no' chi saklemtok, tamwal chi sayic' no' chi c'aycantok. A ti'

yet tol chi yetnej no!. <sup>5</sup>A in conob, axca calnel c'am yilomal, toxac'al chi saklemcantok, axa no chiwajwom no' xolakil te' chi chiontok no!. <sup>6</sup>Cax chi c'aycantok no' bay jolomlak witz, c'al bay tzalanlak, cax tzanxac'al bay chi saklemcantok no!. C'amxa mactxel chi oc il toj sayon no!.

<sup>7</sup>Yuj tu xin ex yilomal in conob, chi cam wal e yaben tzet chi wala!. <sup>8</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala!: A in conob, lajan wal yayji axca calnel c'am yilomal. Chi saklemtok, cax chi chilaytok yuj no xolakilteal no', axa ayex che tz'ak e yil in conob ti!, c'am che taynej eb, palta asan ayex che taynej e ba. <sup>9</sup>Yuj tu xin, ex yilomal in conob, abek wal juntzan k'anej ti!. <sup>10</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala!: Tol ajc'ul in oc e yin, ok wak' yowalil in conob ayex. Ok ex wiel yin e yopiso yin e taynen eb, yet watx' che bek e taynen e ba ayex ti!. Ok wiec' eb yul e k'ab, yet watx' c'amxa chex low oc yin eb.

### Jun watx' ilom calnel

<sup>11</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wala!, tol ayin wal caw ok in wajbaj oc in conob ti!, c'al in tayneni. <sup>12</sup>Axca wal junok ilom calnel tol chi oc il yuj is calnel yet chi saklemtok no', axca wal tu' ok yun woc il yuj in conob ti!. Ok in wajbaj oc eb bay max saklemcantok bay xol k'ekk'olinak, c'al bay ay is may. <sup>13</sup>Ayin ok wieltek bay xol juntzanxa tx'ok nacional. Ok in wajbaj ocok, cax ok wiontok bay is tx'otx'al. Ok apnok cajan eb bay tx'otx' tx'otx' yax sat yul makbej israel, c'al bay ay a' nuk' aejlak, c'al xolak eb cajyom. <sup>14</sup>Ok wut in conob axca chi yun yiontok junok ilom calnel is calnel lowok, bay caw wal yax ac'un, bay lobal calnel bay jolomlak witz. A bay tu' chi xew no', c'al low bay yax ac'un. <sup>15</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala! tol ok in taynej in conob, cax ok wiontok eb xewok.

<sup>16</sup>Ok wun wal yin in conob, axca wal chi yun junok watx' ilom calnel yetok is calnel: Chi saylay ec' no! c'aynaktok yuj. Chi wajbaj oc no' chi saklemtok. Chi yantej no' k'ajil yakan, c'al no' ya'ay, cax chi colwaj yetok no' c'am yip chi ukteloy yuj no' bak'ech, c'al no' tec'an. Cayin wal tu' ayin ti!, ok in taynej in conob axca wal is mojalil.

<sup>17</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wal ayex in conob ex ti!: Ayin ok ex in beyc'ulnej el junjun ex, ex tol lajan ex axca calnel, c'al ex lajan ex axca chiwo. <sup>18</sup>Ay ex, ayex ti' tol lajan ex axca no calnel tec'an, tol asan an ac'un watx' chi lo!, toxac'al chi tec'tok juntzanxa an. Chi yuc' c'apax a' sak aej, axa janic'okxa a', toxac'al chi tec'tok. <sup>19</sup>Tokwal watx' tatol a juntzanxa no calnel ok loon an ac'un mayal tec'laytok, c'al yuq'uen a' aej mayal tatbi. <sup>20</sup>Yuj tu' xan ayin Jehová Yajaw in chi wal ayex, tol ayin wal caw ok in colwaj yetok eb yaynakil, cax ok waon oc yailal yiban eb mimek yikbej. <sup>21</sup>A wal ayex tol mimek e yikbej ti!, toxc'a che yuktej ec' eb yaynakil, axca chi yun juntzan calnel tol tec'an yip chi yuktej ec' no! c'am wal yip. <sup>22</sup>Yuj tu' xan ayin ok in col eb yaynakil yayji xol in conob, yet watx' c'amxa chi etax eb yuj eb ay yikbej. <sup>23</sup>Ayin ok waoc junok e taynemal ayex ti!, a ton in chekbej David. A' ok ex taynen axca junok

ilom calnel watx' chi yut taynen is calnel. <sup>24</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol ayin Jehová e Diosal in, axa in chekbej David ok waoc e yajawilalok. <sup>25</sup>Ok wak' in trato e yetok, yet watx'xac'al ok yun e yayji. Ok wak' c'ayaj masanil tzet yetal ay is may yul in nación ti!, yet watx' c'amxa tzet ok e na!.

<sup>26</sup>Ok wak' yaxilal e yiban cax ok wak'on in watx'c'ulal bay yinlak tzalan bay chi oc ayilal ayin, cax ok wak'on c'apax ayc'ay nab yin is tiempoal, a ton yuj yak'on yaxilal e yiban. <sup>27</sup>A te te' ok yak' te' sat, cax ok yak'on tx'otx' tx'otx' ti' sat is yawojal, cax yinxac'al tzalojc'ulal ok ex ayjok ec' bay e tx'otx'al. Ayin ok ex in colil yul k'ab eb bay ayex oc mosejal. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in. <sup>28</sup>A juntzanxa nación, manxa ok yell'anej eb e tzetak yetal, tamwal okto ex chilaytok yuj no chiwajwom no!, watx'xac'al ok yun e yayji ec'ok. Tok ayto mactxel ok ex xibtenok. <sup>29</sup>Ayin ok wak' yunej, tol a e tx'otx'al tu', mimanbil ok yunej, yujtol caw wal watx' ok yun sat awoj. Manxa ok e yetnej e c'ul yuj wajil, tamwal ok exto buchlay yuj nacionlak. <sup>30</sup>Ok e yojtaknej elok tol ayin ton Jehová e Diosal in. Ayin Jehová Yajaw in chi wala!, tol ayin ec' e yetok, axa ayex conob Israel ex ti!, in conob e yayji ocok. <sup>31</sup>Ayin wal caw chi wala!, tol ayex in conob ex ti!, taynebil ex wuj axca calnel tol taynebil, ayin e Diosal in, xi Jehová, cuchi, xi Cham.

### K'anek albilcan el yin siquilar tx'otx' Seir

**35** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti!: <sup>2</sup>Ach anima, meltzojantok t'anán bay yetc'ulal siquilar tx'otx' Seir, cax chalon el in k'anek yin. <sup>3</sup>Al axca ti!:

Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ayin chi wala! tol ajc'ul in oc e yin ex cajyom bay siquilar tx'otx' Seir. Ok wawal oc yailal e yiban, tz'ininixac'al ok wutcan e conob, ok uchchajxac'al can ayok.

<sup>4</sup>A e conobal tu!, junelnej ok wak' lajwokcan ayok. Tz'ininixac'al ok wutcantok. Caywal tu' ok yun nachaj el e yuj tol ayin ton Jehová in.

<sup>5</sup>Payxatax max ex occ'al ajc'ulal yin conob Israel, max e yaoc eb yul k'ab camich, yet wal ayoc lajub yailal yiban eb yuj is yobtakil. <sup>6</sup>Yuj tu xin, ayin Jehová Yajaw in chi wak' in ti!, tol ok ex wakan oc yul k'ab camich, axa camich tu' ok ex ukten ec'ok, yujtol max ex tzaloj yuj is camichal in conob, yuj tu' xan a camich ok jayoc e yiban. <sup>7</sup>Tz'ininixac'al ok wutcantok siquilar tx'otx' Seir, ok wak' cam mactxel chi ec' bay tu!. <sup>8</sup>A wal ok wutej, tol a bay tzalanlak, bay jobelak, c'al bay yulak aej, toxac'al ok nojcan el yuj mimanil camnak, a ton eb ok cam xol oval. <sup>9</sup>Junelnej ok wak'can e tx'otx'al yin tz'inanil, c'amxa mac ok cajay ec' bay e conoblak tu!. Caywal tu' ok yun e yojtaknen elok tol ayin ton Jehová in.

<sup>10</sup>Caxc'al ayin Jehová in cajan in ec' bay tu!, ayex ti! che yala!: A conob Israel, yetok conob Judá yetokc'al is makbej, jet ok yuncanok, quex chi.

<sup>11</sup> Palta ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wak' in ti', tol axca wal yowal e c'ul, c'al e chichonc'ulal yin Israel, caywal tu' ok ex wut c'apaxok. Yuj wal tu' ok nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in. <sup>12</sup>Caywal tu' ok yun e yojtaknen el ayex ti', tol ayin Jehová in ti', max wab wal e buchwal k'anej yet max e yalon axca ti': A siquilar tx'otx' yul makbej Israel, tz'ininixac'al max yuncanok. Mayal cani, yet watx' ayonxa chi ji' canok, quex chi.

<sup>13</sup>Caw wal mimektakxac'al max e yut e ba ayin, max e yalon yobal k'anej win, max wab wal tzet max e yala'.

<sup>14</sup>Ayin wal Jehová Yajaw in chi wal juntzan ti': Masanilxac'al yulyibank'inal ok tzalojbok ajok, yet ok ex wak'on lajwok ayok. <sup>15</sup>Yujtol ayex ti', yelxac'al max ex tzalojbi yet max lajwi ay conob Israel; yuj tu' xan ok in paktzej ayex axca max e yut e ba. Tz'ininixac'al ok yun siquilar tx'otx' Seir, a ton makbej Edom. Caywal tu' ok yun yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová in, xi Cham, cuchi.

### A conob Israel ok aj can yet yajtok tu'

**36** <sup>1</sup>Ach anima, alcan el in k'anej yin siquilar tx'otx' yul yet Israel. Al axca ti': Yabokab is k'anej Jehová. <sup>2</sup>Ayin wal Jehová Yajaw in chi wala': Max na' eb ajc'ul oc yin Israel, tol yet-xac'al eb masanil juntzan payxail witz tu'. <sup>3</sup>Yuj tu xin, alil in k'anej ti': Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: A yet max yion juntzan tx'ok nacional juntzan siquilar tx'otx' bay yul yet Israel, cax max yelk'anentok eb tzetak yetal ay bay tu', max buchwaj eb yin Israel. <sup>4</sup>Yuj tu xin, abek wal is k'anej Jehová Cham Yajaw yin siquilar tx'otx' yin tzalanlak, c'al yin jobelak, yetok yin conoblak uchbilixa ayok, tol tz'ininixac'al yayjican bay Israel, a ton juntzan conoblak elk'anebiltok tzet yetal ay bay, c'al buchbejal yayji yuj eb conoblak ay bay is cawilal. <sup>5</sup>Yuj tu', axca ti' chi yun waloni, yuj yowal in c'ul yin juntzanxa conoblak, mawal axca yin conob Edom: Yinxac'al tzalojc'ulal max yun e yoc yin in conob, yetokxac'al e chichonc'ulal max e yioncan tx'otx' tx'otx' bay lobal is jobbejal no' eb, xi Jehová, cuchi.

<sup>6</sup>Alil in k'anej ti' bay eb israel: Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw yetok yowal c'ul. A wal juntzan nación tu', max buchwaj eb yin siquilar tx'otx', yin tzalanlak, yin jobelak c'al yin pac'anlak. <sup>7</sup>Yuj wal tu xin, ayin Jehová Yajaw in ti' chi wak' in ti', tol a juntzan nacionlak tu', yowalil ok buchlay c'apaxok. <sup>8</sup>Axa pax bay juntzan siquilar tx'otx' yul makbej e conobal, xiwil mimek awoj telak ok ch'ibajok, yet ok e lo sat te', yujtol toxo ok ex meltzojok. <sup>9</sup>Ayin ok in taynej awoj tu', ok wak' yunej tol ok tzoc'lay ajok, c'al yawlay ayok. <sup>10</sup>A ayex ok ex cajay bay tu', ok wiāj can e bisil. Ok nojil e conoblak tu' e yuj, axa bay max uchchajtok conob tu xin, ok ca watx'nelay ajok. <sup>11</sup>Ayin ok ex wiāj can yetokc'al e jobbejal no', yelxac'al ok aj can e bisil. Xiwil ex ok ex cajay bay tu', axcata' yayji yet yalantok, yelxac'al watx' ok e yun e yayji yintak yet yalantok. Caywal tu' ok yun e yojtaknen elok, tol ayin ton Jehová in. <sup>12</sup>A

wal ok wutej, tol ok ex ec'jab bay siquilar tx'otx', cax ok e yion pax e satak junelxa bay tu', c'amxa yechel ok c'ayaj e yuninal bay siquilar tx'otx' tu'.

<sup>13</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: A eb anima bay juntzanxa nación, chi yal eb tol chi c'ayaj eb anima, c'al yuninal bay siquilar tx'otx' yul yet Israel. <sup>14</sup>Yuj tu' xan ayin caw ok wak' yunej, tol manxa ok yun axca tu'. <sup>15</sup>Ayin caw chi wala!, tol manxa ok buchwaj juntzan nación yin tx'otx'al Israel, tamwal yalon eb yobal k'anej yin, yujtol manxa ok c'ayil anima bay tu', xi Jehová, cachi, xi Cham.

<sup>16</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon: <sup>17</sup>Ach anima, a yet cajan eb et israelal bay is tx'otx'al yet yalantok, max yetnejtok eb is tx'otx'al tu' yuj is yob beybalil. Yujtol a is beybal eb, caw wal yajbejtak yul in sat. <sup>18</sup>Yuj wal tu' xan max watok yowal in c'ul yiban eb, yuj is mak'om cam animail eb bay yul is conobal tu', c'al yuj jantak yobtakilal max el yunen eb tol max oc eb yin ayilal bay comon dios. <sup>19</sup>Yuj wal e yaben yail yuj e yobtakilal tu' xan max ex in saklemnejtok bay xolak nación. <sup>20</sup>Palta a bay masanil conoblak, bay max ex apni ocok, yobc'al max yun in binaji, yujtol max yal eb anima axca ti!: A juntzan ti' conob Jehová eb, palta ilab tol max ilay el eb bay is conobal, xi eb. <sup>21</sup>Yuj tu' xan caw wal yob max wabej tol yuj wal in conob xan caw wal yobxac'al chi yun in binaj bay xolak nación bay max ex apnic'al ocok.

<sup>22</sup>Yuj tu xin, al bay eb et conob Israel: Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: A tzet ok wunej, man e yujok ayex israel ex ti' ok wunej, palta a wuj ayin ti', yujtol e yuj xan yob max yun in binaj xol juntzan nacionlak bay max quex apni oc tu!. <sup>23</sup>Ok in tx'ox wal in mimanbilal satak juntzan nación max alon yobal k'anej win e yuj ayex ti!. Ayin wal caw chi wala!, tol a e yin ayex ti' ok in tx'oxil in mimanbilal satak eb. Catatu' ok nachaj el yuj eb tol ayin ton Jehová in.

<sup>24</sup>Ayin ok ex wieltek bay xol juntzanxa tx'ok nacional tu'; cax ok ex in wajban ocok, axa ex wiontok bay e tx'otx'al tu' junelxa. <sup>25</sup>Ok ex in sakbanej yetok sak aej, cax ok in tx'ajon el e yobtakil, axa sakbican el e yobtakil yin e yak'on ayilal bay juntzan comon dios. <sup>26</sup>Ok waoc jun ac' nabalej e yin yin in q'uxxon e culbal. Ok wiel jun nabalej pit ayoc e yin, cax ok waon oc ikemal e yin. <sup>27</sup>Axa waon oc Wespíritu e yin tu', yuj e yiken in chekbanil, c'al in ley. <sup>28</sup>Ok ex ayjok ec' bay jun nación max wak' bay eb e yichmam, in conob ex ayex ti', ayinxha e Diosal in. <sup>29</sup>Ayin ok ex in taynej, yet watx' manxa ok e yetnejtok e ba bay juntzan tzet yetal chex etnentok tu', cax ok wion aj can sat e yawoj trigo, c'amxa yechel ok waoc wajil e yiban. <sup>30</sup>Xiwil sat te awbejal te' ok yak' wuj, yet watx' c'amxac'al q'uixawil ok jayoc e yiban satak juntzanxa nacionlak yuj wajil. <sup>31</sup>A yet ok e naontek e yob beybalil ma e mul, ayexc'al oc ok ex q'uixwok aj yuj. <sup>32</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!. Ojtaknejek el ex israel, man yujok tol watx' ex xan chi wun jun ti'; palta e moj wal e q'uixwi aj yuj e yob beybalil.

<sup>33</sup>Ayin Jehová Yajaw in chi wal axca ti!: A wal yet ok wion el e yobtakil, axa ex wak'on ayjok bay e conobal tu', cax ok e ca watx'enen ajok. <sup>34</sup>A tx'otx' tx'otx' max can yin tz'inanil tu', ok awlay awoj bay

junelxa, cax ok yilon eb anima ok ec' bay tu', tol ayxa oc awoj. <sup>35</sup>Cax ok yalon eb axca ti': A jun tx'otx' ti', max can yin tz'inanil, axa tinani' ayxa awoj chi jila', axcacac'al yili Edén; a juntzan conoblaq lajwinakxa ayok, toxac'al uchquiltak max yuncantok; axa tinani', caw wal watx'xa yayji, cajanxa anima bay, xi mi eb. <sup>36</sup>Axca tu xin, a juntzanxa nacionlak okto cancan bay cawilal tu', ok yojtaknej el eb tol ayin caw Jehová in chin ca watx'nej aj tzet uchchajnaktok, c'al wawon junelxa tzet yetal tol ocbilajok. Ayin wal caw Jehová in chi wala', cax ok yunen tzet chi wal ti'.

<sup>37</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in, chi wala': Ex yinatil Israel, ok wak' pax junelxa tzet yetal ok e k'an ayin. Ok wiaj can e bisil axca chi yun yaj can bisil no calnel. <sup>38</sup>A juntzan conoblaq lajwinak ayok, ok nojil yuj anima, lajanxac'al yili yec' anima axca yec' nililok no calnel chi ilay jay yin xajanbalil bay Jerusalén yet k'in. Axca tu' ok yun e yojtaknen elok tol ayin ton Jehová in, xi Jehová, cachi, xi Cham.

### Juntzan takin bak

**37** <sup>1</sup>Max yaon oc Jehová is k'ab wiban, axa Yespíritu max ak'on wila' axca tol ayin ec' bay jun jobe bay bulan ay juntzan bak. <sup>2</sup>Max in yikban ec' Jehová bay xolak juntzan bak tu' max wila'; nojnak el masanil bay yul jobe tu' yuj takin bakil camnak; xiwilxa bak, palta caw wal takinxá. <sup>3</sup>Cax max yalon ayin axca ti': ¿Ach anima, chi mi je' yiquisbi aj juntzan takin bak ti' junelxa? xi. Cax max in tak'wi axca ti', max waloni: Mamin Jehová Wajawil, asannej ach ojtak, quin chi.

<sup>4</sup>Max yalon Jehová ayin axca ti': Alil in k'anej bay juntzan bak ti', cax chalon axca ti': Ex takin bak, abek k'anej Jehová ti'. <sup>5</sup>Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ok wak' e yi' e cak'ek' junelxa, cax ok ex iquisbok pax ajok. <sup>6</sup>Ok e nublej pax e ba, cax ok ex wak'on noj yuj e chibejal junelxa, axa yoc pax e tz'umal e yin cax ok wak' e yion e cak'ek', axa e yiquisbi aj junelxa tu'. Axca wal tu' ok yun e yojtaknen elok tol ayin ton Jehová in, xi Cham, cachi, xi Jehová ayin. <sup>7</sup>Ti wal max wal juntzan k'anej ti' axca wal max yun chekon Cham wala!. Yak'ban chin k'anjabí, max waben bil jun tzet yetal, ti tol quixcab max eq'ui, axca tu xin max c'oli junanen oc ba juntzan bak tu'. <sup>8</sup>Cax max wilon xin, tol mayal junanej oc ba juntzan bak tu', ayxa oc tx'anil, yetok chibejal, c'al tz'umal yin. Asan xin, c'amto chi yi' eb cak'ek'!

<sup>9</sup>Cax max wab yalon Cham ayin axca ti': Ach anima, alil in k'anej bay cak'ek', cax chalon bay axca ti': Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ach cak'ek', titan bay masanil yulyibank'inal, cax occan yin juntzan mimanilej camnakxa ti', yet chi iquisbi aj eb, xi Jehová, cachi, xi Cham ayin. <sup>10</sup>Max wal is k'anej Cham axca max yut yalon ayin tu', axa jayoc cak'ek' yin juntzan mimanilej tu', axa yaj wan eb tu'. Caw wal xiwil eb, axcacxa yilitok junok miman bulan soldado.

<sup>11</sup>Catatu' max yalon Jehová ayin: Ach anima, a ayex conob Israel ex ti', lajan ex axca juntzan bak ti'. Che yal axca ti': Takinxá co bakil, c'amxa tzet ayoc yipok co c'ul, mayal on c'ayilok, quex chi. <sup>12</sup>Yuj tu xin, alil in k'anej bay eb et conob axca ti': Axca wal ti' yalon Jehová: Ex in conob, ok in jak e mukbanil; ok ex wieltek bay tu', cax ok ex wak'on meltzoj bay e conobal. <sup>13</sup>A yet ok in jakon e mukbanil tu', cax ok ex wion eltek, ok e yojtaknej el ayex in conob ex ti', tol ayin ton Jehová in. <sup>14</sup>Ayin caw chi wala' tol ok waoc Wespíritu e yin, axa e yiquisbi ec' tu'; axa ex wak'on cajay ec' junelxa bay e tx'otx' tu'. Axca tu' ok yun e yojtaknen elok tol ayin ton Jehová in. A tzet chi wal ti' ok wak' yunej, xi Jehová, cuchi, xi Cham yin tzet max yak' wil tu'!

### Is junanebilal conob Israel yetok Judá

<sup>15</sup>Max k'anjab Jehová ayin max yalon axca ti': <sup>16</sup>Ach anima, say cabok te te', cax cha tz'iben oc yin junok axca ti': Tx'oxbanil Judá, c'al eb yet israelal ajun eb yetok, cha tz'ibej. Lajwi tu', cax cha tz'iben pax oc yin junxa te', a ton te te' yet Efraín axca ti': Tx'oxbanil José, yetokc'al masanil eb yet israelal ajun eb yetok, cha tz'ibej. <sup>17</sup>Chi lajwi tu', cax chak'on chalej ba txam te' yul a k'ab, axca tol junnej te'. <sup>18</sup>A yet ok k'anlen eb et conob ayach axca ti': Al wal ayon tzet yelapnok jun ti', ta xi eb, <sup>19</sup>cax chalon bay eb axca ti': Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ok wiadj te te' yet José, te' ayoc yul is k'ab Efraín, c'al juntzanxa tribal Israel ayoc yetok, cax ok in junanen yetok te' yet Judá, cax junxanej ok wut cab te' tu' yul in k'ab, xi Cham, cuchi bay eb. <sup>20</sup>Satak wal eb, cax cheon aj te te' tu' cabil, a ton te' bay max ach tz'ibli oc tu'. <sup>21</sup>Lajwi tu' cax chaloni: Axca wal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ok ex wieltek ayex Israel ex ti' bay xolak juntzanxa nacionlak bay max quex apni ocok. Tzanc'al bay ay ex ec'ok ok ex in wajbjajtek, cax ok ex wak'on meltzoj bay sat e tx'otx' junelxa. <sup>22</sup>Cax junxanej nacional ok ex wut yin e tx'otx'al bay siquilar tx'otx', cax junxanej e reyal ok waocok. C'amxa yechel ok ex pojchajtok. Manxa cabok nación ok e yunej. <sup>23</sup>Manxa ok e yetnejtok e ba yetok juntzan e comon dios tol yajbejtak tu', tamwal yetok junokxa makan yobtakilal max e yun yet yalan. Yujtol ok ex in colcan el bay e tenomtakil, ok ex in sakbanej elok. In conob ok e yuncanok, ayinxá e Diosal in. <sup>24</sup>A ton in chekbej David ok oc e reyalok c'al e yilomalok e masanil, axa e yiken in chekbanil c'al in ley tu'. <sup>25</sup>Axa e cajay bay jun nación max wak' bay in chekbej Jacob, a ton bay max ayji ec' eb e yichmam. A bay tu' ok ayjok eb e yuninal, c'al masanil e yinatil yin tojbalk'inatal; axa in chekbej David ok occ'al e yajawilok. <sup>26</sup>Ok wak' in trato e yetok, yet watx' ok ex ayjok ec' yin tzalojc'ulal. Yin junelnej ok in watx'nejcan jun in trato tu' e yetok. Ok wion aj can e bisis, cax yin tojbalk'inatal ok ayjok ec' in templo e xol. <sup>27</sup>Ok in cajay ec' e nan e xol, tol e Diosal in, axa ayex ti' in conob ok e yuncanok. <sup>28</sup>Ok ayjok ec' in templo tu' e xol yin junelnej, axa masanil juntzanxa nacionlak, ok nachaj el yuj, tol sic'bil ex el wuj yet chej occan wetok, xi Jehová, cuchi, xi Cham.

**A Gog mitx'k'ab Dios yayji ocok**

**38** <sup>1</sup>Max k'anjab Jehová ayin, max yalon axca ti': <sup>2</sup>Ach anima, a tinani' meltzojantok acan yin yetc'ulal conob Magog. Alil in k'anej bay Gog, sat yajaw bay Mesec c'al bay Tubal. <sup>3</sup>Ala': Axca ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ach Gog yajaw ayji bay Mesec, c'al bay Tubal, ayin wal chi wala', tol ajc'ul in oc en. <sup>4</sup>Ok ach wak' meltzojok, ok waoc junok ch'en yin a ti!. Ok ach wiel cayti' yetok masanil no a chej, yetok masanil eb ayoc yiban no' tol ibil oc is mitx'k'ab, yetok jun miman bulan soldado ibil oc yespada, c'al makbal julkalej yuj eb. <sup>5</sup>A xol eb tu' ayoc eb soldado aj Persia, eb aj Etiopía c'al eb aj Libia. Masanil juntzan tu', ibil oc is makbal julkalej eb yetokc'al ch'en toctor eb. <sup>6</sup>Ay c'apax masanil eb soldado aj Gomer, c'al eb aj Bet-togarma, atac'al bay norte bay najat chi tit eb yetokc'al eb max tit bay juntzanxa conoblak, c'amxa chi bischaj eb ayoc etok. <sup>7</sup>Watx'nej a ba, iaj a mitx'k'ab yet oval; itok masanil eb soldado ayic' yalan ekbej. <sup>8</sup>A wal yet ok eq'uel xiwilok abil, cax ok ach ilaytok ak'on oval yul is makbej jun conob tol max ec'lej yin oval, palta mayal aj pax can junelxa; a ton jun conob tol sakleminakta' yayji xolak conob, palta mayal wajbaj oc ba junelxa bay tzalan yul yet Israel, a ton juntzan tol miman tiempo max can tz'inanok. Axa tinani' xiwilxa eb mayal meltzoz bay is conobal, yinxac'al tzalojc'ulal cajan ec' eb. <sup>9</sup>Axca wal junok miman asun ok yun apni oc bay jun conob tu' yetok juntzanxa nación ayoc etok, ok ach oc axca wal junok miman yax nab yetok masanil a soldado c'amxa chi bischaj tu'!

<sup>10</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala': A wal yet jun c'uall tu', axac'al yobal nabalej ok a na!. <sup>11</sup>Ok ala': Ok in oc wak'on oval yin jun conob c'am is colbalba, a ton yin eb anima tol yinc'al tzalojc'ulal ayic' yaloni. A is conobal eb, c'am is murallail, c'am is puertail tamwal yijul. <sup>12</sup>Ok welk'anej is tzetak yetal eb, ok in oc yin conoblak tolto max ca watx'nelay ajok, a ton jun conob tolto'c'al max wajlaytek xolak nación bay xiwil is jobbejal no' eb, c'al juntzanxa tzet yetal ay bay eb. A tu' cajan eb bay nan yulyibank'inal ti', cachi. <sup>13</sup>A eb anima cajan bay Sabá, bay Dedán, yetokc'al eb txonjom chi tit bay Tarsis, yetokc'al bay juntzanxa conoblak, ok k'anlej eb ayach: ¿Yin mi elk'an chach jayocok, toxac'al mi max a wajbajtek masanil a soldado yet chi ul e yuchtok c'al e yiontok ch'en plata c'al ch'en oro, yetok no jobbejal no', yetokc'al xiwilxa beyomal che yitok? xi mi eb, cachi.

<sup>14</sup>Yuj wal tu' ach anima, alil in k'anej bay Gog, cax chalon axca ti': Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: A yet caw wal watx'xac'al yayji in conob Israel, catatu' ok aonxac'al oc a sat yin. <sup>15</sup>Ok ach tittac'al bay a tx'otx'al bay najat, bay norte yetok xiwil nación, ajun eb soldado caw wal tec'an, c'amxa chi bischaji tol ayoc yiban chej, <sup>16</sup>cay wal tu' ok yun oc yin ak'on oval yin in conob Israel. Ach Gog, toxac'al ok makay el sat tx'otx' tx'otx' oj axca asun. A yet juntzan lajub c'uall tu', ok ach watek

yin jun in tx'otx' ti'. Ojc'al wal ach ti', xan ok in yojtaknej el juntzanxa nación, yet ok in tx'oxon in mimanbilal satak eb.

<sup>17</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: A ton ach ti' max ach wak' binajok, yettaxc'al payxa, yet max in chekon k'anjab el eb in chekbej xol conob Israel. Max al-lay el yettax jun tiempoal tu', tol ach ok ach witek yin ak'on oval yin, xi Jehová, cache.

### Yailal yiban Gog

<sup>18</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: A yet ok yak'on oval Gog ti' yin Israel, a wal yet tu' c'amxa yalbanil ok yun tit yowal in c'ul.

<sup>19</sup>Yetok wal yowal in c'ul chi waloni, tol a yet jun c'ual tu', caw wal ow ok yun yec' jun quixcab bay Israel. <sup>20</sup>A no txay bay yulak a' mar, c'al no tz'iquin chi ec' jenenok, yetok no chiwajwom no', c'al yetok no' chi jutx c'ul, caw wal ok bilaj masanil no' yuj xiwc'ulal ayin. Axca ti' ok yun c'apax masanil anima bay yulyibank'inal ti!. Ok el jotx' yinlak witz, c'al yel weklabok ch'en mimek ch'en, c'al pojay weklabok murallail conob.

<sup>21</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: A bay siquilar tx'otx' yul makbej in conob, ok watok camich yin eb is soldado Gog. Junjunc'al ok meltzoz oc yin yet soldadoal yetok yespada. <sup>22</sup>Ok waoc yailal yiban Gog yetok ilya' c'al camich, cax ok waon c'apax ay oval yax nab yetok sakbat, c'al azufre tol ok chaw k'ak'al yiban, yetok is soldado, c'al yetok masanil nación ajun yetok. <sup>23</sup>Caywal tu' ok yun in tx'oxon el satak conoblak in mimanbilal, tol asannej in ocok. Axca tu' ok yun wak'on in ba yojtaknej el xiwil nacionlak, xan ok yojtaknej el eb tol ayin ton Jehová in.

### Yayc'aybal Gog

**39** <sup>1</sup>Ach anima, alil in k'anej bay Gog, cax chalon bay: Caywal ti' yalon Jehová Cham Yajaw: Ach Gog, yajaw ayji yin Mesec, c'al yin Tubal; ajc'ul in oc en. <sup>2</sup>Ayin ti' ok wikbaj onej, cax ok ach wak'on tit bay najat bay norte, caytu' ok yun a jayoc bay siquilar tx'otx' yet Israel. <sup>3</sup>A bay tu' ok in mak'il jun julbalej ayoc yul a q'uxan k'ab, c'al juntzan flecha ayoc yul a watx' k'ab, ok in mak' c'apax elok. <sup>4</sup>Axa ach ti', yetok eb a soldado, c'al juntzan nacionlak ajun etok, ok ex cam bay jolomlak witz yul yet Israel. A bay tu' ok ex wak' bay no ostoc, c'al bay masanil pojanol no chiwajwom no!. A no' tu' ok ex chiontok. <sup>5</sup>Toxac'al ok ex can bulan bay mulnajbal tx'otx!. Ayin wal caw Jehová in chi wak' in ti' yin jun ti!. <sup>6</sup>Ok watok k'ak'ej bay yiban Magog, yetokc'al yiban masanil anima cajan yin junc'ulalil bay tilak a' mar. Caywal tu' ok yun yojtaknen el eb tol ayin ton Jehová in. <sup>7</sup>Ok in tx'ox bay in conob Israel tol asannej in ocok, manxa ok yal in c'ul tol ok in intaknelay elok. Caywal tu' ok yun yojtaknen el nacionlak tol ayin ton Jehová in, is Diosal in Israel, asannej in ocok. <sup>8</sup>A jun c'ual chi wal ti', lananxa jayi, ayin wal caw Jehová in chi wala! tol yowalil ok yunej, xi Jehová, cache.

<sup>9</sup>Lajwi tu', a masanil eb cajyom bay conoblaq yul yet Israel, ok eltek eb wajon masanil arma, yuj k'anon yin sial, a ton masanil pojanol makbal julkalej, yetok julkalej coc'al lanza, c'al mimek lanza, a ton juntzan tu' ok oc siok eb yin ukeb abil. <sup>10</sup>Manxa yowalilok ok eltok eb wajoy si', tamwal toj tzoc'on eb si' bay xolak te', yujtol a masanil juntzan arma tu', a' ok k'an eb siok. Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol axca tu' ok yun yion ec' eb is tzetak yetal eb max ion ec' yet eb yet yalantok.

### Is mukbanil Gog

<sup>11</sup>A yet jun c'ual tu' ayin ok wak' bay ok mukay Gog yetok is soldado yul is makbej Israel, a ton jun jobe bay chi ec' eb ec'jabwom, bay sataktek a' mar. A bay tu', c'amxa mac ok ec'ok, yujtol a bay tu' ok mukay Gog yetok masanil is soldado; cax ok yikoncan aj jobeal yet is ejército Gog. <sup>12</sup>Ukeb wal xajaw ok yak' eb israel yin mukoj camnak tu', catatu' ok q'uischaj aj bay yul is makbej. <sup>13</sup>Masanil anima ok colwaj yin mukoj camnak. Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!, tol caw wal binajbil ok yuncan xol conob Israel jun c'ual yet ok in tx'oxon el in mayk'ak'al. <sup>14</sup>A yet mayal lajwi ec' ukeb xajaw tu', ay junxa bulan winak ok tojanelayok yuj yec' yilon yulak makbej tu' masanil, yet chi mukon eb masanil mimanilej telton ba can ay bay tu'. Caywal tu' ok yun q'uischaj aj bay yul is makbej eb. <sup>15</sup>A yet ok ilchaj bakil camnak yuj eb chi ec' sayon tu', ok yacan aj eb junok yechel, axa yet chi jay eb chi mukon camnak tu xin, a eb ok iontok mukon bay chi yik jobeal yet is yejército Gog. <sup>16</sup>Yetok c'apaxok, a jun conob ay bay tu' ok yik Jun Ejército. Caywal tu' ok yun q'uischaj aj yul makbej Israel tu' yuj eb, xi Jehová.

<sup>17</sup>Max yalon Jehová Cham Yajaw ayin: Ach anima, al bay masanil no ostoc, c'al bay masanil no chiwajwom no': Titokab no' bay juntzanxa nacionlak, cax wajokab ba no' bay siquilar tx'otx' yul yet Israel, axca tol ok in watx'nej junok miman xajanbal yet chi low no!. Ok je' chion no' chibej, c'al yuq'uen no' chic!. <sup>18</sup>A chibejal eb soldado ok chi no', c'al chiq'uil eb yajaw yayji bay sat tx'otx' ti', a ok yuc' no!. Ok chilay eb axca chi yun no icham calnel, c'al no yune' calnel, no chiwo c'al no bak'ech wacax chi tit bay Basán. <sup>19</sup>A jun xajanbal ok in watx'nej tu', ok chi no' sebo masantac'al ok yal yaban ay no!. Ok yuc'c'al no' chic' masantac'al ok oybok no' axca eb uq'uem an. <sup>20</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol a jun miman loj ok in watx'nej tu', a ton is chibejal no chej, c'al yetok yet eb soldado ayoc yiban no', masantac'al chi yal noj c'ul no!.

### Ca watx'nebilal aj Israel

<sup>21</sup>Caywal tu' ok yun in tx'oxon in mayk'ak'al satak juntzan tx'ok nacional. Masanil nacionlak ok ojtaknen elok, tzetbil chi yun in beyc'ulnewi c'al waon oc yailal yiban eb. <sup>22</sup>Ataxc'al yet jun c'ual tu', c'al yet chi beyc'altok, a Israel ok yojtaknej wal elok, tol ayin ton Jehová in is Diosal eb. <sup>23</sup>Masanil juntzanxa

nación ok yojtaknej elok tol a eb israel max toj eb yin presoal yujc'al is yobtakil, yujtol caw wal tenomtak max yut ba eb ayin, xan max in el tx'uman bay eb, max in bekoncan eb bay eb ajc'ul, axca tu' max yun yayc'ay eb, c'al mak'lay cam eb bay xol oval. <sup>24</sup>Max wut wal eb axca is mojalil is yobtakil eb, c'al is tenomtakilal eb, yuj tu' xan toxac'al max in el tx'uman bay eb.

<sup>25</sup>Yuj tu' xan ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala': A tinani' ok in yabenc'ulnej wal conob Israel ti', a ton eb yinatil Jacob. Ok wion aj can eb junelxa, yet chin binaj yin watx'il, tol asannej in ocok. <sup>26</sup>A yet ok cajay eb junelxa bay is tx'otx'al, c'amxa tzet ok na eb, tamwal ay mac ok xibten eb. Cata wal tu' ok q'uixwok aj eb yuj tenomtakil, c'al yobtakil max yun eb ayin. <sup>27</sup>A yet ok wion eltek eb bay yulak tx'otx'al eb is yajc'ul eb, c'al in wajban oc eb junelxa, caywal tu' ok yun txecluj el yin eb, satak xiwil nación tol asannej in ocok. <sup>28</sup>Ayin max in chektok eb yin mosejal bay juntzan tx'ok nacional, ac'ala' ayin ok in wajbajtek eb junelxa bay is tx'otx'al. C'amxa junok eb ok cancan bay tu'. Caywal tu' ok yun yojtaknen el eb, tol ayin ton Jehová in is Diosal in eb. <sup>29</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala', tol manxac'al ok in el tx'uman bay eb junelxa, yujtol ok waoc Wespíritu yin conob Israel ti', xi Cham.

### Yabixal jun templo yet yajtok tu'

**40** <sup>1</sup>A yet 10 waay xajaw, a ton yet jun c'uul yet ac' abil, a yet tu' max yaoc Jehová is k'ab wiban. Max wila', axca tol max quin ilaytok bay is tx'otx' Israel. Lananxa lajwi 25 abil jilaytek bay Babilonia ti', 14 abilxa yettax max ayc'ay Jerusalén.

<sup>2</sup>A bay tx'otx' Israel tu', a bay jolom jun witz puch can ayajok, a tu' max quin yajtok Jehová max wila!. Atac'al bay tu' max wiltok bay yetc'ulal sur ay jun bulan na lajanxac'al yili axca junok miman conob. <sup>3</sup>Max quin yiontok Jehová bay jun conob tu!. A bay tu' max wil jun winak tol lajanxac'al yili axca ch'en bronce. A tu' lecan oc bay ti' junok puerta, ibil oc jun tx'an naba lino yuj, yetok jun aj yet chi yak'balnej yin yechbalok. <sup>4</sup>Max yalon jun winak tu' ayin axca ti': Chi cam wal abeni c'al elon tzet yetal ok in tx'ox ayach, yujtol a Dios max ach iontek cayti' yet watx' chojtaknej elok. Lajwi tu' ok alon masanil tzet yetal chel ti' bay eb et conob Israel, xi ayin.

### Puertail templo bay yetc'ulal yichcan

<sup>5</sup>A bay yinlak templo ay jun muralla oyan oc yin. A jun aj ibil oc yuj jun winak tu', oxeb metro is tel. Max yechen jun muralla tu xin. A jun tu' ay oxeb metro is pimal, oxeb c'apax metro ayaj is tel can. <sup>6</sup>Lajwi tu', max toj bay jun puerta bay yetc'ulal yichcan, max ajtok bay k'och yayji, cax max yechen jolom puerta. A jun tu' oxeb metro yul puerta tu!. <sup>7</sup>Ay jun jakan chi toj bay puerta, cax chi tojc'al bay yul. Axa bay is tz'eyil-lak ay ox ox cuarto bay ay eb taynewom. A junjun cuarto tu', ay oxeb metro is sat, oxeb metro c'apax is k'atil.

Axa pared ayoc nan xol juntzan cuarto tu', nan yox metro is pimal. Axa bay satak octok juntzan cuarto tu', ay junxa jakan, ay oxeb metro is k'atil, chi apni oc bay jun tenta acantok bay templo. <sup>8-9</sup>Max yechen jun winak tu' jun tenta bay chon octok yul templo, canebe metro is sat jun tu'. Ay cab mimek pilali<sup>x</sup> jun metro wal is pimal. <sup>10</sup>A bay junjun pac' bay chon octok bay yetc'ulal yichcan, ay ox ox cuarto lajanc'al yul, lajanc'al pimal pared ayoc nan xol junjun.

<sup>11</sup>Lajwi tu', max yechen c'apax puerta; ay oyeb metro is sat, axa masanil bay chon octok xin, ay nan is suk metro. <sup>12</sup>A bay ti' junjun cuarto tu', ay junjun yali<sup>x</sup> muro nan metro is sat, c'al nan metro is tel ayajok. Junjunc'al juntzan cuarto tu', ay oxeb metro is sat c'al oxeb metro is k'atil. <sup>13</sup>Lajwi tu', max yechen masanil is sat bay chon octok, chi tittac'al yechen bay yul jun cuarto masantac'al bay yul junxa cuarto paq'uil ba yetok, ay nan yoxlajoneb metro yin masanil. <sup>14</sup>Lajwi tu' max yechen c'apax jun tenta acantok bay templo, ay lajoneb metro is k'atil. <sup>15</sup>A jantak is k'atil yin masanil, chi tittac'al bay yich masantac'al bay puerta bay is ti', ay 25 metro yin masanil. <sup>16</sup>Ay wentenail bay masanil is paredal juntzan cuarto acantok bay amak'. Ay c'apax wentenail bay pared nan xol juntzan cuarto tu'. Axa bay yinlak sat pared bay tz'eyil jun jakan, ayoc yechel an palma yin.

### A babel yamak'il templo

<sup>17</sup>Lajwi tu', a jun winak tu', max in yitok wilon jun babel amak' bay yul. Ay 30 cuartos yin satlak muralla ayoc yinlak amak'; axa bay tilak juntzan cuarto tu', c'al yinlak latz'bil ay ch'en. <sup>18</sup>A ch'en ch'en latz'bil ay tu', chi apnitac'al oc bay is paredal juntzan cuarto bay puertalak, ayc'al oc bay masanil yinlak amak'. A jun babel amak' tu', ayay yintak junxa yet is cab amak'. <sup>19</sup>A jun winak tu' max yechejtac'al nan xol satak puertail bay yalan, masantac'al bay yin junxa puerta bay yul. A yin masanil jun tu' ay 50 metro, ac'ala' c'apax bay yetc'ulal norte, c'al bay yetc'ulal yichcan.

### Puerta bay norte

<sup>20</sup>Ay c'apax jun puerta bay babel amak' bay yetc'ulal norte. A jun winak tu' max yechej is k'atil c'al is sat. <sup>21</sup>Ay oxeb cuarto bay junjun paq'uil. Ay pared, c'al tentail; lajanc'al yechel yetok puerta bay yetc'ulal yichcan, chi yal elapnok tol ay 25 metro is k'atil, yetok nan yoxlajoneb metro is sat. <sup>22</sup>A jun tenta tu' yetokc'al wentenail, yetok yechel an palma, lajanc'al yetok juntzan ay bay yetc'ulal yichcan. Ay ukeb sat is k'ochal chi ajtok bay puerta, axa is tentail tu' chi cancan bay yul. <sup>23</sup>A bay satak puerta bay norte ti', a tu' ay pax puerta bay yet is cab amak', lajanc'al axca jun ay bay yetc'ulal yichcan. A jun winak tu' max yechej bay nan xol cab puerta tu', ay 50 metro nan xol.

### Junxa puerta bay sur

<sup>24</sup>Lajwi tu', max in yiontok jun winak tu' bay yetc'ulal sur, ay c'apax jun puerta bay tu'. Max yechen is pared, yetokc'al tentail, lajanc'al is

yechel yetok juntzanxa. <sup>25</sup>A jun na tu', yetokc'al is tentail, ayc'al is wentenail axcac'al juntzanxa tu'. A yechel yin masanil, ay 25 metro is k'atil, yetok nan yoxlajoneb metro is sat. <sup>26</sup>Ukeb sat jun is k'ochal chi ajapnok bay jun puerta tu', ay c'apax is tentail bay yul. Ay c'apax oc yechel an palma yin satlak pared bay junjun paq'uil. <sup>27</sup>A jun yet is cab amak' tu', ay jun is puertail bay yetc'ulal sur. Max yechen jun winak tu' nan xol cab puerta bay yetc'ulal sur tu', ay 50 metro nan xol.

#### **Jun yet is cab amak' c'al puerta bay sur**

<sup>28</sup>Lajwi tu', max in yiontok bay puertail yet is cab amak' bay yetc'ulal sur. Max yechen jun puerta tu', lajanc'al yechel yetok juntzanxa puerta. <sup>29-30</sup>Is cuartolakil, c'al is tentail, yetok is paredal, lajanc'al yechel yetok juntzanxa. A jun na tu', c'al is tentail, ay c'apax is wentenail bay yinlak. Ay 25 metro is k'atil yin masanil yetok nan yoxlajoneb metro is sat. <sup>31</sup>A jun tenta tu', a tu' ay bay babel amak', ac'ala' ayoc yechel an palma yin satlak pared. A bay jun puerta tu' ay waxakeb sat is k'ochal chi ajtok.

#### **Jun yet is cab amak' c'al puerta bay yichcan**

<sup>32</sup>Lajwi tu' max quin yion yiontak bay yet is cab amak', bay puerta yetc'ulal yichcan, max yechen puerta tu', lajanc'al yechel jun tu' axca juntzanxa. <sup>33</sup>Ayc'al is puertail, c'al is tentail is wentenail bay yinlak tu'. Ay 25 metro is k'atil yetok nan yoxlajoneb metro is sat. <sup>34</sup>A jun tenta ay bay babel amak', ayoc yechel an palma yin satlak pared bay junjun paq'uil. A bay jun puerta tu' ay waxakeb sat is k'ochal chi ajtok.

#### **A yet is cab amak' c'al puerta bay norte**

<sup>35</sup>Lajwi tu' max quin yiontak jun winak tu' bay puerta bay yetc'ulal norte; max yechen puerta tu', a jun tu' lajanc'al yetok juntzanxa. <sup>36</sup>Ay c'apax is cuartolakil, c'al paredal, yetok tentail c'al wentenail bay yinlak. Ay 25 metro is k'atil yetok nan yoxlajoneb metro is sat. <sup>37</sup>A is tentail ay bay chi ocapnok babel amak'. Ayoc yechel an palma yin satlak pared yin junjun paq'uil; waxakeb sat is k'ochal chi ajtok.

#### **Juntzan cuarto junej ay yetok puerta**

<sup>38</sup>Ay jun cuarto junej ay yetok tentail bay junjun puerta. A bay tu' chi tx'ajlay no no' chi oc yin xajanbalil. <sup>39</sup>A bay tentail bay ti' puerta ay canebe meëa ch'en latz'b'il ajok, cabcab bay junjun paq'uil. A yiban juntzan meëa tu', a tu' chi mak'lai cam no no' chi tz'a yin xajanbalil, yetokc'al no' chi cam yuj yak'lay tan mulej ma yuj tojlabal yuj mulej. <sup>40</sup>A bay yinel is tentail bay puerta bay yetc'ulal norte ay cabcab ch'en ch'en axca meëa bay jun paq'uil, <sup>41</sup>chi yal elapnok ay canebe juntzan ch'en tu' bay yul, c'al canebe bay yinel jun tentail tu'. Ay waxakeb meëa tu' yin masanil, a ton yiban juntzan tu' chi mak'lai cam no no!. <sup>42</sup>A canebe meëa bay

chi mak'lay cam no no' chi tz'a yin xajanbalil, ch'en josbil ayoc yin. A junjun ay 75 centímetro is k'atil, ay c'apax 75 centímetro is sat, 50 centímetro ayaj is tel. A yiban juntzan tu', a tu' chi alay ajtok ch'en mitx'k'abej chi k'anlay yin yak'lay cam no xajanbal tu!. <sup>43</sup>A bay yiban tilak juntzan meña ti!, 8 centímetro ayajok. Masanil no chibej chi ak'lay yin xajanbalil, chi alay ay yiban juntzan ch'en tu'!

<sup>44</sup>Lajwi tu' max in yion octok bay yet is cab amak!. A bay tu', ay cab cuarto, a tu' acantok bay yetc'ulal amak!. Ay jun, a tu' ay bay cawilal puerta bay norte; acantok bay yetc'ulal sur. Axa pax junxa xin, a tu' ay bay cawilal puerta bay yetc'ulal sur, a tu' acantok bay yetc'ulal norte.

<sup>45</sup>Max yalon jun winak tu' ayin axca ti!: A jun cuarto acantok bay yetc'ulal sur tu', yet eb sacerdote chi ak'wi serbil bay templo. <sup>46</sup>Axa cuarto acantok bay yetc'ulal norte, yet eb sacerdote chi ak'wi serbil bay altar. Masanil eb sacerdote, yinatil Sadoc eb, asannej eb xol eb yinatil levita chi je' yoc satak Jehová yin yak'wi serbil, xi jun winak tu' ayin.

#### Yet is cab amak' c'al templo

<sup>47</sup>Lajwi tu' max yechen jun winak tu' jun yet is cab amak!. Lajanc'al yechel is can paq'uil, 50 metro c'al yayji. A jun altar ayic' bay satak templo. <sup>48</sup>A jun winak tu', max in yitok bay tentail templo, cax max yechen is pimal pared c'al is tentail tu'; nan yox metro c'al is pimal. Axa jun puerta xin, ay ukeb metro is sat. A janic' pared ay bay ti' puerta tu', nan is cab metro bay junjun paq'uil ayiltek. <sup>49</sup>A jun tenta tu', ay 10 metro is sat, yetok wakeb metro yul. Ay is k'ochal chi ajtok. Ay cab mimek ch'en oy bay ti' puerta, junjunc'al bay junjun paq'uil.

**41** <sup>1</sup>Lajwi tu xin, max wiloni tol max in yioctok jun winak tu' bay yul templo, cax max yechen is paredal bay puertail bay yul, oxeb metro is pimal. <sup>2</sup>Axa is puertail, ay oyeb metro is sat; axa janic' pared ti' puerta tu', nan yox metro ayiltek bay junjun paq'uil. Lajwi tu' max yechen c'apax jun babel cuarto; a jun tu' ay 20 metro is k'atil, yetok 10 metro is sat. <sup>3</sup>Lajwi tu', max toj yechen junxa cuarto bay yichocok. Max yechen is paredal bay ti' puerta, jun metro is pimal, axa puerta tu', ay oxeb metro sat, axa janic' pared bay junjun paq'uil ti' puerta tu', nan is can metro ayiltek. <sup>4</sup>Lajwi tu', max yechen jun cuarto bay yich tu!, 10 metro junjun pac!. Max yalon ayin: A jun cuarto ti!, asan Dios ay yet, xi ayin.

#### Juntzan cuartolak watx'nebil aj yetok is paredal templo

<sup>5</sup>Lajwi tu', max yechen jun winak tu' is paredal jun templo tu', ay oxeb metro is pimal. A bay yinlak templo tol junej yayji yetok, ay cuartolak cab metro yayji yich junjun. <sup>6</sup>A juntzan cuarto tu', ayoc jun yiban junxa, oxeb piso yayji, axa yin junjun piso, ay 30 cuarto. Axa is paredal templo, lac'anxac'al oc yin junjun piso. A yiban juntzan tu', a tu' chi octok is patzabil junjun cuarto; yuj tu' xan c'am chi octok yul pared. <sup>7</sup>A juntzan cuarto ayoc yinlak tu', a juntzan ay bay yet is cab

piso, miman yul yintak juntzan ay bay babel piso. Axa juntzan bay yox piso, miman yul yintak juntzan bay is cab piso. Ay jun k'och be chi toj bay babel piso, chi ec'aj bay is cab piso, masantac'al chi ajapnok bay yet yox piso. <sup>8-11</sup> Max wilon jun templo watx'nebil aj yiban is yich, tol oxeb metro ayaj can; ac'al oc jun tu' ayoc yichok juntzan cuarto ay bay yinlak templo. A jun pared ay yin juntzan cuarto tu', ay nan yox metro is pimal, nan yox metro etxan can eltok jun yich tu' yinlak templo. Ay jun amak' bay yinlak templo, 10 metro is sat nan xol templo yetok is cuartolak eb sacerdote. Ay puerta yet juntzan cuarto bay yinlak templo chi elol bay amak' ay bay yinlak tu'. Ay jun puerta bay yetc'ulal norte, ay c'apax junxa bay yetc'ulal sur.

### **Jun na bay yetc'ulal yayubc'u**

<sup>12</sup> A bay yetc'ulal yayubc'u bay yetc'ulal jun amak', yinlak templo ay jun na ay 35 metro is sat yetok 45 metro is k'atil yul. A is paredal ay nan yox metro is pimal.

### **Yechel templo yin masanil**

<sup>13</sup> Max yechej jun winak tu' is k'atil templo. Chi tojtac'al bay yintak templo. Masanil sat amak', yetok jun na bay yetc'ulal yayubc'u c'al yetok pimal is paredal, ay 50 metro yin masanil. <sup>14</sup> A is satak jun templo tu', chi cancan bay yetc'ulal yichcan, yetok jun amak' ay yinlak tu', ay 50 metro. <sup>15</sup> Lajwi tu', max yechen is k'atil jun na ay bay yintak templo, acantek bay amak' yetok is paredal, ay c'apax 50 metro.

### **A tzetbil yayji templo**

A cab cuarto bay yul templo, yetokc'al is tentail acantok yin amak', <sup>16</sup> ayoc chemte' bay yinlak. Ayc'al is wentenail yoxebal, txennejc'al sat wentenail. Chi tojtac'al chemte' bay ti' puerta, masantac'al bay yul, ayc'al oc chemte' yinlak sat pared masanil. Chi tojtac'al bay pisoal, masantac'al chi ajapnok bay wentenail. A juntzan wentena tu' ay is makil. <sup>17</sup> Ay c'apax oc chemte' satlak is paredal yul babel cuarto yiban puerta chi octok bay yul is cab cuarto. <sup>18</sup> Nojnaxkac'al el yin sat masanil chemte' tu' yuj yechel querubín c'al yetok yechel an palma. Ayoc jun yechel an palma, c'al jun yechel querubín, cac'al tu' yayji oc masanil. Cabcabc'al is sat junjun juntzan querubín tu'. <sup>19</sup> A jun is sat, lajan yili axca sat anima t'anán oc yin yechel an palma tu'. Axa junxa xin, lajan yili axca sat no coj, t'anán c'apax oc yin junxa yechel an palma. CAYC'AL TU' YILI YUL TEMPLO TU' MASANIL. <sup>20</sup> Chi tojtac'al bay piso masantac'al bay jolomlak puerta. <sup>21</sup> A is marcoal puertail jun babel cuarto can tzalan yayji.

### **Jun te altar**

A bay satak jun cuarto tol asan Jehová ay yet, ay jun tzet yetal lajan wal yili <sup>22</sup> axca junok te altar, jun metro yayji elok, nan is cab metro yayji

aj is tel. Ay is tzeyil-lak, ay c'apax yich. Axa yinlak xin, te'c'al elok. Max yalon jun winak tu' ayin: A ton jun meña ayoc satak Jehová ti', xi.

### Juntzan puerta

<sup>23</sup>A puertail babel cuarto, yetokc'al puertail jun cuarto asan Dios ay yet, cabcab jenan yayji juntzan puerta tu!. <sup>24</sup>Axa junjun jenan xin, cab ijan yayji, ayoc bisagra nanlak. <sup>25</sup>A yin satlak puertail jun babel cuarto tu', ayc'al oc yechel querubín, yetokc'al yechel an palma. Lajan yili yetok juntzan ayoc bay yinlak pared. A yiban puertail bay tenta', ay is patil tol naba te'ej. <sup>26</sup>A bay junjun pac' is tentail tu', ay wentena tol txennej sat. Ay c'apax oc yechel an palma yin sat pared.

### Juntzan na yinlak templo

**42** <sup>1</sup>Lajwi tu', max wiloni tol max in yieltek jun winak tu' bay amak' bay yetc'ulal norte. Max in yion octok bay yul juntzan cuarto nan xol jun amak' tu' yinlak templo, yetok junxa na bay yetc'ulal norte. <sup>2</sup>A juntzan cuarto tu', ay 50 metro is k'atil bay yetc'ulal norte, yetok 25 metro is sat. <sup>3</sup>A jun pac' chi cancan bay ti' amak' yinlak templo, tol ay 10 metro is sat, axa jun pac'xa xin, bay yetc'ulal bay latz'bil ch'en ch'en bay babel amak!. Oxeb piso yayji junjun. Junjun piso chi aji, yaliixxa yul, yintak jun ay yalan. <sup>4</sup>A bay satak juntzan cuarto tu', ay jun jakan aycan nan, oyeb metro sat yetok 50 metro is k'atil, chitac'al apni oc bay yul ocok. A is puertail juntzan cuarto tu', a tu' ayoc bay yetc'ulal norte. <sup>5</sup>A juntzan cuarto bay piso yiban, yaliix yintak junxa piso ay yalan, yujtol ay is tentail, xan yaliixxa yul. <sup>6</sup>Oxeb piso yayji juntzan cuarto tu', palta xin, c'am pilaliixal axca is pilaliixal juntzan cuarto ay yinlak jun babel amak', yuj tu' xan a jun piso yiban, yaliix yul yintak jun ayoc nan, axa jun nan tu', yaliix yintak jun ay yalan.

<sup>7</sup>Ay jun pared 25 metro is k'atil chi ec'tok bay satak juntzan cuarto tu', junnej toj k'atan yetok muroal babel amak'. <sup>8</sup>Yujtol a juntzan cuarto ay bay is tz'eyil babel amak', asannej 25 metro is k'atil, axa pax juntzan cuarto ay yinlak templo xin, ay 50 metro is k'atil. <sup>9</sup>A juntzan cuarto bay babel piso, ay is puertail yet chon octok bay babel amak', bay jun pac' ay bay yetc'ulal yichcan, <sup>10</sup>bay chi elol is paredal jun na tu'.

Axa bay yetc'ulal sur xin, bay nan xol jun amak' yinlak templo yetok junxa na, a bay tu' ay c'apax cuartolak. <sup>11</sup>Lajanc'al cawxi, lajanc'al yechel axca wal juntzan cuartolak bay yetc'ulal norte. Lajanc'al yayji bay chon oqui c'al bay chon eli, yetokc'al jun jakan nan yul. <sup>12</sup>A yet chon octok bay juntzan cuartolak bay yetc'ulal sur, ay jun puerta bay chi babji chaon el yich jun jakan, bay chi elol pared, a ton jun pared tu' enelej yayji bay yetc'ulal yichcan.

<sup>13</sup>Max yalon jun winak tu' ayin axca ti': A juntzan cuarto bay norte, c'al bay sur, a ton juntzan ay tilak amak' yinlak templo, asannej eb sacerdote

ay yet. A bay tu' chi chi' eb sacerdote no xajanbal tol asan Jehová ay yet, yujtol a eb chi ak'wi serbil bay Cham. A bay tu' chi ya c'apax octok eb juntzan tzet yetal tol asan Cham ay yet, a ton ixim trigo chi ak'lay yin ofrendail, c'al ixim chi ak'lay yetok no xajanbal yuj yak'lay tan mulej, c'al yetok no xajanbal, yuj tojlabal yuj mulej, yujtol yet Jehová yayji oc juntzan ofrenda tu'. <sup>14</sup>Asan ta mayal oc eb sacerdote bay yul templo, c'am chi eltok eb bay jun babel amak' yet c'amto chi q'uexcan el eb is pichil chi yaoc yet ayoc eb yin ak'oj serbilal bay yul templo tu'. Yujtol a jun is pichil eb tu', miman yelapnok, xan c'am chi je' yeltok eb xol conob yetok; yowalil tx'okxa pichil eb chi yaocok, xi jun winak tu' ayin.

### Yechel yinlak templo

<sup>15</sup>A yet max lajwi yechen jun winak tu' bay yul templo, max in yion eltok bay jun puerta ay bay yetc'ulal yichcan. Lajwi tu' max oc ijan yechen tx'otx' yinlak templo tu'. <sup>16</sup>Max k'anbalnej jun aj ibil oc yuj, max yechen bay jun pac' bay yetc'ulal yichcan; ay 250 metro. <sup>17</sup>Lajwi tu' max yechen c'apax junxa pac' bay yetc'ulal norte, a jun tu' ay c'apax 250 metro. <sup>18</sup>Axa pax jun pac'xa bay yetc'ulal sur, ay 250 metro. <sup>19</sup>Axa yin is lajubal xin, a bay yetc'ulal yayub c'u, ac'ala' 250 metro c'apaxok. <sup>20</sup>Max yechejc'al can paq'uil. A yin masanil is tx'otx'al templo tu', ay jun muro, 250 metro yayji junjun pac'. A jun tu' ayoc nan xol tzet yetal tol yet Dios yayji, c'al juntzan comon tzet yetal.

### Ocnak is mayk'ak'al Jehová bay templo

**43** <sup>1</sup>Max wiloni tol max in yipaxtok jun winak tu' bay jun puerta yetc'ulal yichcan. <sup>2</sup>Max wiloni tol a bay yetc'ulal yichcan tu', a tu' chi tit is mayk'ak'al Jehová co Diosal ayon Israel on ti!. Caw wal ow bil chi jabej, axca wal junok aej caw wal ow, sakxac'al max yun yili sat tx'otx' ti' yuj. <sup>3</sup>A tzet max wil tu', lajan wal axca jun max wil yet max jayoc Jehová ul yak'on lajwok Jerusalén, lajan c'apax axca jun max wil bay ti a' miman Quebar. Max in ay paknaj sat tx'otx' yuj. <sup>4</sup>Axa is mayk'ak'al Jehová xin, max octok bay yul templo bay puerta yetc'ulal yichcan.

<sup>5</sup>Yuj tu xin, max wabej tol a Yespíritu Dios max in ion aj wan, max in yiontok bay yet is cab amak!. Caywal tu' max yun wiloni, tol caw wal nojnak el yul templo yuj is mayk'ak'al Jehová. <sup>6</sup>Axa max yun xin, a jun winak tu' max oc lecan in c'atan. Max waben wali, tol atac'al bay yul templo tu' max k'anjab eltek Jehová ayin. <sup>7</sup>Max yalon axca ti!: Ach anima, a ton wal cayti' bay ay in trono ti'; a cayti' cajan in ec' yin junelnej nan xol eb et israelal. A eb ti', yetokc'al eb is reyal eb, manxa ok in yintaknej el eb, yuj yoc eb yin ayilal bay comon dios, c'al mukon eb is reyal cawilal in templo ti', axca max yun eb yet yalan. <sup>8</sup>A yet tu' max watx'nej aj eb is despacho yin c'ul in templo. Junxanej pared ay nan xol puertail in templo yetok puertail is despacho

eb tu!. Yob in binaj yuj eb, yujtol caw wal yob is beybal eb, caw wal chin yaja!. Yuj tu' xan max tit wowal yin eb cax max wak'on cam eb. <sup>9</sup>Yuj tu' xan c'ayokab el eb yin yoc ayilal bay tx'ok diosal, c'al bekon mukon eb is reyal in c'atan, cata wal tu' ok in ayjok ec' nan xol eb yin tojbalk'in. <sup>10</sup>A tinani' xin ach anima, al bay eb et israelal tzetbil yayji templo max ela!, yet watx' chi cam yilon eb c'al q'uixwi aj eb yuj is yobtakilal. <sup>11</sup>Tatol ok q'uixwok aj eb yuj tzet max el yuneni, catatu' ok a coc' alnen el bay eb tzetbil wal yayji oc in templo, yetokc'al tzetak yetal ay yul, yetokc'al tzetbil yayji is puertail, chi yal elapnok masanil tzetbil yayji ocok, yetok c'apax juntzan leyalil tol yowalil chi ikelayı. Tz'ibej yechel masanil juntzan tu', yet watx' ok nachaj wal el yuj eb sic'libil yet ok yuneni. Cax cha tz'iben c'apax masanil juntzan ley, yet watx' chi je' yiken eb. <sup>12</sup>A ton wal jun tu' is leyal templo: Masanil tx'otx' tzalan yinlak templo, junelnej tol wet yayji ocok, xi Jehová.

### Jun altar

<sup>13</sup>A ton wal jantak yayji oc yechel jun yaltaril templo ti', ac'ala' jun echbal max k'anlay yin templo. A cimientoal yich altar, nan metro ayaytok yul tx'otx', nan c'apax metro aycan elok. A jun tu' ay yinlak masanil. Ay c'apax jabxa tzalan aj bay is tilak, 25 centímetro ay ajok. <sup>14</sup>Chi titc'al bay yiban cimientoal yich tu' masantac'al bay chi ajapnok yet is cab makan yich, jun metro ayaj is tel; nan metro etxancan el yinlak yet yox makan yich. Axa pax jun yet is yox makan, cab metro ayaj is tel, etxancan el nan metro yinlak yich altar. <sup>15</sup>A bay jun altar tu' chi ak'lay tz'a xajanbal. A jun tu', cab metro ayaj is tel; a canebal is txiquin can ayaj yiban sat altar tu!. <sup>16</sup>A jun tu' wakeb metroc'al yayji junjun paq'uil. <sup>17</sup>Ac'ala' jun yet is yox yich, ukeb metroc'al yayji junjun paq'uil. A yin is tilak, ay jabxa tzalan ajok, 25 centímetro ayajok, nan metro etxancan el yinlak yich altar. Axa k'och chi ajtok bay altar tu', chi can bay yetc'ulal yichcan.

<sup>18</sup>Lajwi tu', max yalon Jehová ayin: Ach anima, a yet ok apnok oc tiempoa watx'ji el jun altar tu', yowalil chi ikelayı juntzan is leyalil ti': Yowalil ok ak'lay tz'a junok no no' yin xajanbalil yiban, cax ok txijlay oc chiq'uil no' yin. <sup>19</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala' tol a bay eb sacerdote levita yinatil Sadoc, a ton eb ok jayoc in c'atan yin quin yak'on serbil, ok ak'lay junok no ach'ej wacax yuj yak'on tz'a eb yin xajanbalil, yuj yak'on tan mulej. <sup>20</sup>Chi lajwi tu', ok yion aj eb sacerdote janic'ok is chiq'uil no', cax ok txijon oc eb yin canebal txiquin altar, c'al yin txiquinlak yet is yox makan yich canxa ay ajok, c'al yinlak yich altar masanil. Caywal tu' ok yun watx'jican el altar c'al yoccan yin yopiso. <sup>21</sup>Chi lajwi tu', cax ok yion aj eb no wacax max ak'lay yin xajanbalil tu', cax ok yak'on tz'a eb no' bay yinel templo bay jun lugar txequel yayji. <sup>22</sup>Axa yet junxa c'ual, ok yak'on tz'a eb junok no chiwo yuj yak'lay tan mulej, a ton junok no' tol c'am jabok is tacnakilal. Cay c'apax tu' ok yun sakbanen eb sacerdote jun altar tu' yetok no chiwo, axca wal max

yun eb yetok no wacax. <sup>23</sup>A yet ok lajwok juntzan tu', ok yiontek eb junok no ach'ej wacax, c'al junok no icham calnel, c'am jabok is tacnakilal no' cac'onal. <sup>24</sup>Cayton tu' ok yun yiontek eb ayin. Ok yaoc eb yatz'amil, cax ok yak'on tz'a eb yuj wilay aj can. <sup>25</sup>Yin junjun c'u, yin ukeb c'ual, yowalil ok yak' c'apax eb junok no chiwo yin xajanbalil, yuj yak'lay tan mulej, yetokc'al junok no ach'ej wacax, c'al yetok junok no icham calnel. C'am jabok is tacnakilal no' yoxc'onal. <sup>26</sup>A yin junjun c'u, caywal tu' ok yun sakbanen eb sacerdote jun altar tu', yet watx' chi occ'al yopiso. <sup>27</sup>Cayc'al tu' ok yun eb yin ukeb c'ual, axa yet is waxak c'ual xin, c'al yet ok beyc'altok, ok yak'c'al eb xajanbal chi tz'a'i, c'al xajanbal yet junc'ulalil. Catatu' ayin wal caw Jehová in chi wala' tol ok ex in cha' yin tzaloj'ulalil, quin chi, xi Cham.

### **Yopiso puerta bay yetc'ulal yichcan**

**44** <sup>1</sup>A jun winak tu', max quin yipaxtok junelxa bay puertail templo bay yina, bay yetc'ulal yichcan. Max wiloni tol makan jun puerta tu'.

<sup>2</sup>A bay tu' max yal Jehová ayin: A jun puerta ti', ok canc'al makanok; c'am yechel ok jakayok. C'am mactxel ok je' yoctok bay, yujtol a bay jun tu' max in octok ayin is Diosal Israel in ti'. <sup>3</sup>Asan is yajawil conob chi je' yapni oc low bay tu' yet chi chi' junok xajanbal in satak. A tu' chi ca yoctok bay tenta bay amak', ac'ala' a tu', chi ca yel paxtok bay tu' junelxa, xi Cham.

### **Mactxel chi je' yoctok bay yul templo**

<sup>4</sup>Lajwi tu' max quin yiontok jun winak tu' bay puerta ay bay norte, bay satak templo. Max wiloni tol max nojil yul templo yuj is mayk'ak'al Jehová. Caywal tu' max yun way paknaj bay sat tx'otx!. <sup>5</sup>Cax max yalon Jehová ayin: Ach anima, chi cam wal eloni, c'al aben is leyalil jun templo ti'. Ok cam wal eloni, mactxel ok je' yoctek yul jun templo ti', c'al yeltok.

<sup>6</sup>Al bay jun conob tenomtak tu': Caywal ti' yalon Jehová: Bekek beybalej yajbejtak, ex conob Israel. <sup>7</sup>Ayex ti', max e yetnej el in templo. Comonxac'al max e cha octok eb tx'ok conobal yul, a ton juntzan anima tol c'amoc yechel in trato yin is nabal c'al yin is mimanil. Max e yetnejtok yin e yak'on ixim loj, c'al seboal no no' yin xajanbalil, c'al chiq'uil no xajanbal tu', palta man lananok e yiken in trato. <sup>8</sup>Caw wal tol maj e yikey in chekbanil yin xajanbal, palta tol max e yacan oc e yopiso tu' yul k'ab eb tx'ok conobal, cachi.

<sup>9</sup>A yuj tu' xan ayin Jehová in ti' chi wala': A bay in templo, c'amxa yechel ok octok junok tx'ok conobal tol c'amoc yechel in trato yin is nabal, c'al yin is mimanil, tamwal eb tx'ok conobal cajan ec' e xol.

<sup>10</sup>A eb levita tol max el in c'atan, yet max el masanil yet israelal eb ayin, a ton yet max toj eb yin ayilal bay tzet chi al-lay oc diosal, ok yi eb tenchebalil yuj is yobtakilal tu'. <sup>11</sup>Chi je' yoc eb yin yak'on serbil taynen puertail in templo, c'al

yin junokxa ak'oj serbilal bay templo tu!. Chi je' mak'on cam eb no xajanbal bay in templo, a ton no' chi yak' eb conob yin ofrendail. Yowalil bekanokab c'ul eb yin yak'on serbil eb yet conob. <sup>12</sup>A yet yalan, max ak'wi serbil eb yet conob yin ayilal bay tzet chi al-lay oc diosal. Caywal tu' max yun yikban eb yet israelal yin yobtakilal. Yu wal tu' xan ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wak' in ti!, tol ok yi eb tenchebalil yuj is mul tu!. <sup>13</sup>C'am chi je' yoc eb yin ak'oj serbil in satak yin sacerdoteal, tamwal chi mitx' eb tzet yetal miman yelapnok, tamwal tzet yetal tol wet yayji. Yowalil ok jayoc yiban eb yin yel q'uixwil yuj is yobtakilal eb max el yuneni. <sup>14</sup>A tinani' xin, ok waoc eb yin comon mulnajil yin ak'oj serbilal bay in templo, yet watx' ok yil eb masanil mulnajil bay tu!.

### Eb sacerdote

<sup>15</sup>Palta a eb sacerdote levita, yinatil Sadoc, a eb tu' max in yak'c'al serbil eb, caxc'al mi a eb yet israelal max poj pax el ba eb yin in chekbanil, xan ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!, tol asan eb tu' chi je' jayoc in satak yin quin yak'on serbil. Chi je' yoc eb in satak yin yak'on seboal no no!, c'al chiq'uil no' yin xajanbalil ayin. <sup>16</sup>Chi je' c'apax yoctok eb yul in templo, chi oc eb bay altar yin quin yak'on serbil eb. Asan eb chi ilon in mulnajil bay tu!. <sup>17</sup>A yet chi octok eb bay puertail yet is cab amak!, yowalil chi yaoc eb is pichil lino. A yet ayoc eb yin yopiso bay tu!, ma bay templo c'am chi yaoc eb is pichil tol lana. <sup>18</sup>Yowalil ayaj lino k'oxilok jolom eb. Yowalil lino c'apax is calzoncillo eb ayocok. C'amokab chi c'al eb nan, yet watx' c'am chi el yal eb. <sup>19</sup>A yet c'amto chi eltek eb bay babel amak!, bay ayic' eb yet conob, yowalil chi yican el is pichil chi k'an yin yopiso bay yul templo tu!, cax chi cancan yul juntzan cuarto bay yul tu!. Axa junokxa pichil eb chi yaocok, yet watx' c'am chi occan is ay is mayil jun pichilej tu' yin eb ayic' tu!.

<sup>20</sup>C'am chi tzukxac'al el t'iran eb is jolom, tamwal chi chaxac'al ch'ibtok eb is xil, txennejc'al chi yun tzuklay elok. <sup>21</sup>C'am junok sacerdote chi yuc' vino yet chi octok bay yet is cab amak!. <sup>22</sup>C'am chi je' yion eb eb ix ix camnakxa yichamil, ma bekbilcan yuj yichamil; palta asan junok ix k'opoj ix Israel, ma junok yistzil junok camom sacerdote, chi je' yion eb.

<sup>23</sup>A eb sacerdote tu!, yowalil chi cuywaj eb bay in conob yin yojtaknen eb tzet yetal sic'bil el wuj, c'al tzet yetal man sic'bilok el wuj, yin tzet yetal watx', c'al tzet yetal man watx'ok, atac'ala' ley. <sup>24</sup>Ac'ala' ta ay bay chi oc oval, a eb chi beyc'ulnen elok atac'ala' yalon in ley. Chi yiken eb leyalil juntzan in k'in, cax chi yiken eb jun c'ual xewilal tol wet yayji ocok.

<sup>25</sup>C'am bak'in tol chi mitx' eb junok mimanil camnak, yet watx' c'am chi yetnejtok ba eb satak ley. Asannej ta a' is mam eb, ma is txutx eb, ma a' junok is c'ajol eb, ma is cutz'in eb, ma junok yuëtak eb, ma junok yanab eb tol c'amto yichamil cax chi cami, chi je' mitx'on eb. <sup>26</sup>Lajwi tu' yowalil chi sakbanej ba eb, atac'ala' ley, cax c'am chi oc eb mulnaj yul templo ukebok c'ual. <sup>27</sup>A yet ok ocpaxtok eb bay yul templo yet chi yiken

eb is yopiso junelxa, ayin wal Jehová in chi wala', tol yowalil chi yak' eb junok xajanbal yuj tancan el is yobtakil eb.

<sup>28</sup>C'amc'al junok satak eb sacerdote chi yi bay e conob, axca tol ayin, ayin oc is satakok eb. <sup>29</sup>A is lobej eb sacerdote a ton tzet yetal chi ak'lay ayin yuj eb yet conob, yetokc'al no xajanbal chi ak'lay ayin yuj yak'on tan yobtakilal, c'al yuj tojlabalok mulej, yetokc'al masanil tzet yetal chi yak' eb yet israelal ayin. A juntzan tu' yetc'al eb yayji ocok. <sup>30</sup>Yetok c'apaxok, a eb sacerdote tu', a wal babel sat awoj caw wal watx', yowalil chi cha' eb, yetokc'al masanil ofrenda. A yet ok e watx'en ixim pan, a wal ixim caw wal watx' ok e yak' bay eb, yet watx' chi wak' in watx'c'ulal e yiban. <sup>31</sup>A eb sacerdote tu', c'am chi je' chion eb junok no tz'iquin, ma junokxa no no' tol toc'al chi camajok, ma toc'al mak'bil cam yuj no chiwajwom no'.

### A tx'otx' tx'otx' tol yet Jehová yayji ocok

(Ez 48.9-20)

**45** <sup>1</sup>A yet chi oc suerte yin pojlay ec' tx'otx' tx'otx' yin junjun tribu, yowalil chi pojlaycan el janic' tx'otx' ti', nan is yoxlajoneb kilómetro is tel, yetok lajoneb kilómetro sat; a jun tx'otx' tu' wet yayji. Masanil jun makan tx'otx' tu', wet chi yuncanok. <sup>2</sup>A bay nan yul tx'otx' tu', a tu' chi pojlay can el jun makan yet templo, 250 metro chi yuncanok. Lajanc'al chi yun yechel junjun pac!. A bay yinlak tu' chi can c'apax junxa 25 metro sat tol colan chi yuncanok. <sup>3</sup>A yul jun makan tx'otx' tx'otx' tol wet chi yuncan tu', ay jun makan, nan is yoxlajoneb kilómetro is tel, yetok oyeb kilómetro is sat. A nan yul jun makan tu' yowalil chi ayji templo tol wet yayji ocok. <sup>4</sup>A jun makan tx'otx' tu' yet eb sacerdote chi mulnaj bay templo chi yunej, a ton eb chi oc in satak yin in yak'on serbil. A bay tu' chi je' watx'en aj eb yatut, c'al watx'ji aj in templo. <sup>5</sup>Ac'ala!, ay c'apax junxa makan tx'otx' tx'otx' tu' nan is yoxlajoneb kilómetro is tel, yetok oyeb kilómetro is sat. A jun tu', yet eb levita chi yuncanok, a ton eb chi mulnaj bay templo, yet watx' ay bay chi watx'nej aj eb is conobal bay chi cajay eb. <sup>6</sup>Axa yin is lajubal xin, yowalil chi can junxa makan tx'otx' tx'otx' bay c'atan tx'otx' wet yayji ocok. A jun makan tu' yet conobal chi yuncanok. Nan is yoxlajoneb kilómetro chi yun is k'atil yetok nan is yox kilómetro chi yun sat, yet conob Israel chi yuncanok.

### A tx'otx' tx'otx' yet cham yajaw

(Ez 48.21-22)

<sup>7</sup>Yetok c'apaxok, ay cab makan tx'otx' tx'otx' yet yajaw chi yuncanok. Ay jun makan tx'otx' ay bay yetc'ulal yichcan, axa junxa makan tx'otx' xin, a tu' chi can bay yetc'ulal yayubc'u, chi yal elapnok a ton bay jun tz'eyil tx'otx' wet yayji ocok, c'al tz'eyil tx'otx' yet conobal yayji. Lajanc'al is tel yetok junok makan tx'otx' tx'otx' yet junok tribu. <sup>8</sup>A jun makan tx'otx' tu', yet yajaw bay Israel yayji ocok. Yuj tu xin, manxa ok yie' eb is tx'otx'al conob, palta tol chi can tx'otx' bay junjun makan tribu.

### Ley yin eb cham yajaw

<sup>9</sup>Ayin wal caw Jehová in chi wala!: K'okbilxa ex yajaw bay Israel. C'amxa che yetnej eb anima; palta watx'c'al che yut e ba, tojolc'al che yun yin e beyc'ulal. Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: Bekek e tok'on ec! tx'otx' eb in conob.

<sup>10</sup>A wal echbal caw tz'akan che k'an! <sup>11</sup>A e yechbal che k'an yin tzet yetal tol yin bak'ejal, a' che yak'balnej c'apax yin aejal. A jun echbal tu' chi yik homer, ay 220 litro yul. A' chi ak'on yechel masanil echbal. A junok homer, chi yi' lajoneb bato tzet yetal yin aejal, ma lajoneb efa tzet yetal yin bak'ejal.

<sup>12</sup>Ac'ala! c'apax tzet yetal tol chi echelai: A 20 gera, lajan axca jun siclo; axa pax 60 siclo lajan axca jun mina.

<sup>13</sup>A ton juntzan ofrenda ti' yowalil che yak'a!: A ixim trigo, c'al ixim cebada che yi', 60 makan che yutej. A junok makan tu' che yak' yin ofrendail. <sup>14</sup>Cay c'apax tu' che yun yetok aceite, 100 makan che yutej; jun makan che yak' c'apax yin ofrendail. <sup>15</sup>Axa pax yin no calnel chi low bay yax ac'un yul yet Israel, jun no' che yiel yin 200. Ayin wal caw Jehová in chi wala!, tol a masanil juntzan ti' ok k'anlay yin ofrendail yin ixim trigo, c'al yin xajanbal chi tz'a'i, c'al yin xajanbal yet junc'ulalil, yuj yak'lay tan is mul in conob Israel.

<sup>16</sup>Yowalil chi yak' masanil conob Israel juntzan ofrenda tu' bay mac yajaw yayji xol eb. <sup>17</sup>A mac yajaw tu' chi ak'on no no' chi tz'a yin xajanbalil, yetokc'al ofrenda yin ixim trigo, c'al yin vino chi ak'lai yet unin xajaw, yetok yet c'ual xewilal, c'al yet juntzan mimek k'in. Yowalil chi yak' c'apax xajanbal yuj yak'lay tan yobtakilal, c'al ofrenda yin ixim trigo, yetok xajanbal chi tz'a'i, c'al xajanbal yet junc'ulalil, yet watx' chi ak'lai yet yobtakilal eb yinatil Israel.

### K'in Pascua

<sup>18</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: A yet babel c'ual, yet babel xajaw, yowalil che yak' junok no ach'ej wacax c'am is tacnakil yet chi tancan el yobtakilal bay templo. <sup>19</sup>A cham sat sacerdote ok yiaj janic'ok is chiq'uil no no' tu', a ton no' max ak'lai yin xajanbalil yuj yak'lay tan yobtakilal. Ok bonon oc yin marcoal is puertail templo, yetokc'al yinlak is canebal txiquin yet yox makan yich altar tol can ayajok, yetokc'al yin is marcoal puertalak yet is cab amak!. <sup>20</sup>Ac'ala! caytu' chi yun c'apax yet is suk c'ual, yuj tzanc'al mactxel chi oc is yobtakilal yin tol man yinok c'ul chi tita, ma yin tol man yojtakok, ta lanan yoc is yobtakilal. Caytu' chi yun sakbican el templo. <sup>21</sup>A yet 14 waay yet babel xajaw, cax che chaon el yich e chaon k'in Pascua. Ukeb c'u che lo' ixim pan tol c'am yich ay ocok. <sup>22</sup>A yet jun c'ual tu', a jun ayoc yin yajawilal, yowalil chi yak' junok no toro yin xajanbalil yuj is yobtakilal, yuj c'apax yet masanil conob. <sup>23</sup>A yet junjun c'u yin ukeb c'ual k'in tu', yowalil

chi yak' jun yajaw tu' ukc'on no ach'ej wacax, c'al ukc'on no icham calnel, a ton wal no' tol c'am jabok is tacnakilal. Chi ak'lay tz'a no' yin xajanbalil ayin. Yetok c'apax no' tu', chi ak'lay junok no' mam chiwo yin xajanbalil yuj yak'lay tan yobtakilal. <sup>24</sup>A yetok junjun no wacax tu' yetokc'al junjun no calnel tu', chi ak'lay c'apax 20 litro ixim trigo, yetok nan is can litro aceite.

### K'in yet chinama

<sup>25</sup>Ac'ala' pax yet ukeb c'u'al k'in yet Chinama, a ton jun tu' chi chalay yet 15 waay yet is suk xajaw. A jun yajaw tu' yowalil chi yak'c'al xajanbal. Ok yak' no no' yin lajanc'al bisil, axca yet k'in Pascua, a ton no' chi ak'lay yin xajanbalil yuj yobtakil, c'al no' chi ak'lay tz'a yin xajanbalil, yetok ofrenda yin ixim trigo c'al aceite.

### A tzet chi yun jun yajaw yet k'in

**46** <sup>1</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: A jun puertail yet is cab amak' bay yetc'ulal yichcan, a yin wakeb c'u'al mulnajil, yowalil tol makanc'al, asan yet c'u'al xewilal chi jakayi, yetok yet c'u'al yet unin xajaw. <sup>2</sup>A yet chi yak'on jun yajaw yayji junok xajanbal, a tu' chi octok bay babel amak', cax chi ocapnok bay tenta bay yetc'ulal yichcan. A tu' chi oc waan bay marcoal puerta, yak'ban jun sacerdote lanan yak'on tz'a no xajanbal, yetokc'al no xajanbal yet junc'ulalil chi yak' jun yajaw tu!. Axa jun tu xin, chi oc yin ayilal ayin bay yakantak puerta tu!. Chi lajwi tu' cax chi el bay tenta tu!. C'amxa chi makay puerta tu' masantac'al yet yayc'ualil. <sup>3</sup>Axa yet c'u'al xewilal, yetokc'al yet unin xajaw, yowalil chi oc eb conob yin ayilal ayin, a ton bay satak jun puerta tu!. <sup>4</sup>A no no' yowalil chi yak' jun yajaw yayji tu' yet c'u'al xewilal, yet chi ak'lay tz'a no' yin xajanbalil ayin, wakc'on no ach'ej calnel, yetok jun no icham calnel tol c'am jabok is tacnakil no' yuke'onal. <sup>5</sup>Yowalil chi yak' 20 litro ixim harina yetok no icham calnel tu!. Axa yetok no ach'ejtak calnel xin, atac'ala' jantak chi el yin c'ul yak'oni. A yin jun 20 litro ixim harina tu', chi ak'lay c'apax nan is can litro aceite. <sup>6</sup>Axa yet c'u'al yet unin xajaw xin, yowalil chi yak' junok no ach'ej wacax, yetok wakc'on no ach'ejtak calnel, yetok jun no icham calnel. A masanil no' tu!, c'amc'al is tacnakil. <sup>7</sup>A yetok jun no ach'ej wacax tu', chi ak'lay 20 litro ixim harina. Cay c'apax tu' chi yun yak'lay yetok junjun no icham calnel. Axa pax yetok no ach'ej calnel tu xin, yalc'al jantak chi el yin c'ul yak'oni. Axa yetok junjun 20 litro ixim harina tu', chi ak'lay nan is can litro aceite.

<sup>8</sup>A yet ok octek jun yajaw yayji tu', a tu' ok octek bay tenta, ac'ala' a bay tu' ok ca yel c'apaxtok. <sup>9</sup>A yet chi octek eb conob yin ayilal ayin yet k'in, yowalil chi yun eb axca ti!: A mactxel chi octek bay puerta bay norte, axa bay puerta bay sur chi ca yeltok. Axa mactxel a bay puerta bay sur chi oqui, axa bay puerta bay norte chi ca yeltok. C'am junok chi meltzoj eq'uel junelxa bay puerta bay max oqui, palta tol axa bay puerta bay satak chi eli. <sup>10</sup>A jun yajaw yayji tu', yowalil chi octek yetok eb conob, cax chi el paxtok yetok eb. <sup>11</sup>A

yin mimek k'in, c'al c'ual wajayil chi ak'lay 20 litro ixim harina yin junjun no wacax. Cay c'apax tu' chi ak'lay yin junjun no icham calnel. Axa pax yin junjun no ach'ejtak calnel xin, yalc'al jantak chi el yin is c'ul eb yak'oni. A yetok junjun 20 litro ixim harina tu', chi ak'lay c'apax nan is can litro aceite.

<sup>12</sup>A yet chi el yin c'ul jun ayoc yajawilal tu' yak'on junok xajanbal ayin, axca junok no no' chi ak'lay tz'aok ma junok no' chi ak'lay yin yet junc'ulalil, yowalil chi jaklay puerta bay yetc'ulal yichcan, cax chi yak'on xajanbal, axca wal chi yak' yet c'ual xewilal. Axa yet mayal eltok xin, cax chi makaycan jun puerta tu'!

### Ofrenda chi ak'lay yet junjun c'u

<sup>13</sup>Junjunc'al c'u yet k'inibalil, yowalil chi ak'lay junok no calnel jun abil is k'inal, tol c'am jabok is tacnakil, yet chi ak'lay tz'a no' yin xajanbalil ayin. <sup>14</sup>Junjun k'inibalil chi ak'lay junok ofrenda ayin. Ukeb litro ixim harina, yetok jun litro aceite chi seclay ay bay yiban ixim harina. A jun ti', yowalil chi ikelay yin tojbalk'inal. <sup>15</sup>A junok ach'ej calnel yetok'cal ofrenda yin ixim harina, c'al aceite, yowalil chi ak'lay tz'a yet junjun k'inibalil.

### A tzet yowalil chi yun jun yajaw yetok is tx'otx'

<sup>16</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala': Ta a mac yajaw tu' chi sa' tx'otx' bay yuninal, a ton is satak tol yet, a jun tu' chi occan yin satakejal bay yinatil. <sup>17</sup>Palta ta a junok yajaw tu' chi sa' tx'otx' bay junok is yak'omal serbil chi sataknej, masantac'al yet chi jayoc abil yet bekbanilal. A yet tu', chi oc pax jun tx'otx' tu' is satakok jun yajaw tu' junelxa, axa can tx'otx' sataknej eb yuninal tu'. <sup>18</sup>A jun yajaw tu', c'am yikbej tok'on ec' is satak junokxa mactxel. A tzet yetal yet, a' chi yak' sataknej yuninal. Axca tu xin, c'am mactxel xol in conob chi cancan yin tol c'am is satak, xi Cham.

### Juntzan cocina bay templo

<sup>19</sup>Lajwi tu xin, max quin yiontok jun winak tu' bay chon octok bay jun pac' puerta, bay juntzan cuarto yet eb sacerdote chi can bay yetc'ulal norte. Cax max tx'oxon ayin bay yetc'ulal yayub c'u bay yintak. <sup>20</sup>Max yalon ayin axca ti': A ton cayti' yowalil ok txic eb sacerdote no no' chi ak'lay yin xajanbalil yuj yak'lay tan yobtakilal, ma yuj tojlanelay mulej. A cayti' ok watx'nelay c'apax ixim harina ok ak'lay yin ofrendail. Axca tu xin, c'am chi ilay eltok juntzan tzet yetal tu' bay babel amak', yet watx' c'am chi occan is mayk'ak'al juntzan tzet yetal tol yet Dios yayji oc yin eb anima, xi jun winak tu'. <sup>21</sup>Lajwi tu' max wiloni, tol max in yitok jun winak tu' bay jun babel amak', max in yionc'al ec' bay canebal is txiquin. <sup>22</sup>Max wilonc'al bay junjun txiquinlak amak' tu', ay junjunxa yaliix amak'. Lajanc'al yechel masanil. Ay 20 metro is tel yetok 15 metro is sat. <sup>23</sup>A yinlak juntzan amak' tu', ayaj jun muro naba ch'en, axa bay yichlak

jun muro tu', a tu' ayaj bay chi oc k'ak'. <sup>24</sup>Lajwi tu xin, max yalon ayin axca ti': A ton bay juntzan cocina ti' chi txic eb chi mulnaj bay templo ti' no xajanbal chi yak' eb conob, xi jun winak tu' ayin.

### **Jun a' aej max ajol bay yul templo**

**47** <sup>1</sup>Lajwi tu' max wiloni, tol max in yi' apnok jun winak tu' bay puertail templo. Axa max wiloni tol a bay yalan ti' puerta, a tu' max ajol jun aej. A tu' chi tojcan jun aej tu' bay yetc'ulal yichcan, bay k'atantok templo. A jun aej tu', a tu' chi tojcan bay yetc'ulal co watx', a ton bay yetc'ulal sur bay altar. <sup>2</sup>Lajwi tu' max in yion el jun winak tu' bay templo, bay puerta bay norte. Max bet woyon in ba yuj bay yina, masantac'al bay puerta bay yetc'ulal yichcan. Ay jun yaliix aej chi ajol bay yetc'ulal sur bay puerta tu'. <sup>3</sup>A jun winak tu' max eltok bay yetc'ulal yichcan yin yechen yetok jun tx'an ibil oc yuj. Max yechej 500 metro, max in yion ec'tok bay yul a' aej tu'. Max ajol a' aej tu' bay nuk' wakan. <sup>4</sup>Lajwi tu' max yechen pax junxa 500 metro cax max in yion pax ec'tok bay yul a' aej; axa yet tu' max ajapnok a' bay jolom in penec. Max yechen pax junxa 500 metro, cax max in yion pax ec'tok bay yul a' aej. Axa yet tu', max ajapnok a' aej tu' bay in nan. <sup>5</sup>Max yechen junxa 500 metro. A yet tu' caw wal mimanxa a', majxa je' in k'axpoj yul a'. Caw wal mimanxa max yun yich a', chi je' jec'tok, palta tol xa chi co mak'a!. <sup>6</sup>Cax max yalon ayin: Ach anima, chi cam wal a naon yin tzet yetal max el ti', xi.

Lajwi tu' max in yiontek bay tilak a' aej tu'. <sup>7</sup>Axa max wiloni, a bay tilak a' aej tu' cabil, xiwilxa te te' ay bay tu'. <sup>8</sup>Lajwi tu', max yalon ayin: A jun aej ti', chi beyc'altoj bay yetc'ulal yichcan. Chi tojcan a' bay jobeal a' Jordán, cax chi tojcan a' bay xol a' Mar Muerto. A yet ok apnok oc a' xol a' tu', ok chi'bok aj a' mar tu' yuj a'. <sup>9</sup>Tzanc'al bay ok ca yapni oc jun aej ti', watx'xac'al ok yun cajay ec' masanil pojanol no no' bay yul a' tu', xiwilxa ok yun yajcan no txay. Yujtol a jun aej ti', ok chi'bok aj a' c'achi' yuj, cax xiwilxa ok yun masanil tzet yetal tol ay yiquisal bay yul a'. <sup>10</sup>A bay tilak a' mar chi tojtac'al bay En-gadi masantac'al bay En-eglaim. A bay tu' xiwil eb txaywom ok yay eb is txim takok. A wal bay tu' ok ayjok masanil pojanol txay yelxac'al xiwil, axca wal pojanol is txayil a' Mar Mediterráneo. <sup>11</sup>A pax bay chic'a'lak xin, maj chi'bok a' aej bay tu'. A bay tu' ay a' aej c'achi', a bay a' tu' ok ilay ajtek atz'am. <sup>12</sup>A bay tilak a' aej tu', ok ch'ibaj masanil pojanol te te' chi loji sat. A te te' tu', c'am yechel chi pukay xak. Man ok bek c'apax yak'on sat. Junjunc'al xajaw ayc'al is sat te', yujtol a a' aej ok eltek bay templo ayoc yalok te'. A is sat te' tu', ok lolayok, axa is xak te' xin, ok oc ambalil, xi jun winak tu'.

### **Is mojonail jun nación tu'**

<sup>13</sup>Max yalon Jehová: Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala!: A ton wal is mojonal jun tx'otx' ok cha' eb lajcaweb tribal Israel is satakok. (A eb yinatil José cab makan satak eb ok yi!). <sup>14</sup>Ayin max wak' in ti' wak'on

jun tx'otx' ti' bay eb e yichmam. Lajanc'al chi yun e pojon ay xol e lajcaweb tribal. A ton jun tx'otx' ti' ok oc e satakok.)

<sup>15</sup>A is mojonal bay norte, chi tojtac'al bay a' Mar Mediterráneo, cax ok ec'tok bay conob Hetlón, c'al bay conoblaik yet Zedad, <sup>16</sup>Hamat, Berota, c'al Sibraim, (a jun tu', a tu' ay bay mojonal nan xol Damasco yetok Hamat) masantac'al bay Hazar-haticón, (a ton mojon ba yetok Haurán).

<sup>17</sup>Yuj tu xin, a mojonail chi tojtac'al bay a' Mediterráneo, masantac'al chi apni oc bay Hazar-enán. Axa bay norte chi cancan tx'otx' tx'otx' yet Damasco, c'al tx'otx' yet Hamat.

<sup>18</sup>Axa pax mojonal ay bay yetc'ulal yichcan chi ec'tok bay tilak yet Haurán, c'al yet Damasco. Chi beyc'altoj bay tilak a' Jordán, a ton a' tu' mojon yayji nan xol Galaad c'al Israel, masantac'al chi apni oc bay conob Tamar, bay yetc'ulal sur yet a' Mar Muerto.

<sup>19</sup>Axa pax mojonal bay sur chi tojtac'al bay Tamar, chi ec'tok bay nuk' aejlak Meriba-cades, c'al bay a' elom aej yet Egipto, masantac'al chi apni oc bay a' Mediterráneo.

<sup>20</sup>Axa pax mojonal bay yetc'ulal yayub c'u, a ton a' Mar Mediterráneo ayoc yin mojonal, chi tojtac'al bay mojonal yet Egipto, masantac'al chi apni oc bay ti a' bay satak, bay chon octok bay Hamat.

<sup>21</sup>A ton jun tx'otx' ti' yowalil chi pojlay ec' xol e tribal ayex Israel ex ti'.

<sup>22</sup>A ton jun tx'otx' tu' ok e yi' ayex ti', yetokc'al eb tx'ok conobal ayic' e xol, a ton eb ayxa yuninal. A yet ok e pojon ec' tx'otx' tx'otx' e xol, lajan ok e yut yet eb tx'ok conobal tu' e yetok. <sup>23</sup>Ayin wal caw Jehová Yajaw in chi wala', tol a eb tx'ok conobal tu', ok cha eb satak bay satak junjun tribal bay ayic' eb tu'!

### Pojbanilal ec' jun nación tu' xol tribal Israel

**48** <sup>1-7</sup>A is mojonail tx'otx' yet Israel bay norte, chi tojtac'al bay a' Mediterráneo chi ec'tok bay Hetlón, yetok bay chon octok bay Hamat, c'al bay Hazar-enán, axa bay sur yet tx'otx' yet Damasco, c'al Hamat. Junjunc'al tribal Israel chi cha' junok makan tx'otx' tx'otx' is satakok chi tojtac'al bay mojonail bay yetc'ulal yichcan, masantac'al chi apni oc bay a' Mar Mediterráneo, bay yetc'ulal yayub c'u. Caytu' yayji is txolilal, chi chael yich bay norte cax chi beyc'altoj bay sur:

Dan

Aser

Neftalí

Manasés

Efraín

Rubén

Judá

<sup>8</sup>A bay is tz'eyil tx'otx' yet Judá, a tu' ay jun tx'otx' sic'bil elok: ay nan is yoxlajoneb kilómetro is sat. Axa is tel, lajan yetok yet junjun tribu, chi

tittac'al bay yetc'ulal yichcan, cax chi apni bay yetc'ulal yayubc'u. A bay nan xol tx'otx' tu', a tu' ay templo.

**Tx'otx' tx'otx' yet Jehová yayji ocok**  
*(Ez 45.1-6)*

<sup>9</sup>A jun makan tx'otx' tx'otx' wet yayji oc tu', ay nan is yoxlajoneb kilómetro is tel, yetok lajoneb kilómetro is sat. <sup>10</sup>A bay jun makan tx'otx' tu', ay junok makan tx'otx' tol yet eb sacerdote yayji ocok. Nan is yoxlajoneb kilómetro is tel, axa sat, oyeb kilómetro. A bay nan yul tu', a tu' ay in templo. <sup>11</sup>A jun tx'otx' tu', yet eb sacerdote ayoc yin in yak'on serbil, a ton eb yinatil Sadoc, maj tzakloj eb yintak eb yet israelal, yet max yion el ba eb wintak, axca max yut ba eb yet levitail eb. <sup>12</sup>Yuj tu' xan a bay jun makan tx'otx' tol wet yayji ocok, tx'otx' junej ay yetok yet eb levita, a bay tu' ay jun makan tx'otx' tol asan eb sacerdote ay yet. <sup>13</sup>A bay ti' tx'otx' yet eb sacerdote, a tu' ay c'apax tx'otx' yet eb levita. A tx'otx' tu' ay nan is yoxlajoneb kilómetro is tel yetok oyeb kilómetro is sat. Axa pax tx'otx' wet yayji oc xin, ay nan is yoxlajoneb kilómetro is tel yetok lajoneb kilómetro is sat. <sup>14</sup>A ton wal jun makan tx'otx' tu' yelxac'al watx' bay yul nación tu!. C'am junok makan tx'otx' tu' chi je' txonlay elok. C'am c'apax chi je' q'uexlayi, tamwal chi je' yak'lay bay junokxa mactxel, yujtol junelnej wet yayji ocok.

<sup>15</sup>Axa janic'xa tx'otx' xin, ay nan is yoxlajoneb kilómetro is tel yetok nan yox kilómetro is sat manxa wetok yayji ocok. A bay nan yul tx'otx' tu', a tu' ay miman conob. Axa jantakto colan, chi je' cajay anima c'al yoc lobalok no no!. <sup>16</sup>A jun conob tu' ay 2,250 metro junjun paq'uil. <sup>17</sup>A bay yinlak conob tu', a tu' ay lobal no no!. A jun makan tx'otx' tu' ay 125 metro is sat bay can paq'uil conob tu!. <sup>18</sup>A bay tz'eyil-lak jun conob tu', junej ay yetok tx'otx' wet yayji ocok. Ay jun makan tx'otx' tx'otx' tu', ay oyeb kilómetro is tel bay yetc'ulal yichcan bay conob tu', ac'ala' oyeb kilómetro is tel bay yetc'ulal yayubc'u. A jun tx'otx' tu' chi oc mulnajil yiban, axa sat awoj chi wajlay bay xin, a' chi lo' eb anima chi mulnaj bay yul conobal. <sup>19</sup>A eb chi mulnaj bay yul conobal tu', tzanc'al mac tribal yet Israel, chi je' mulnaj bay jun makan tx'otx' tu!. <sup>20</sup>Masanil tx'otx' tx'otx' sic'bilcan elok, a ton tx'otx' wet yayji ocok, yetokc'al tx'otx' yet conobal yayji. A masanil juntzan tu' ay nan yoxlajoneb kilómetro junjun pac!.

**A tx'otx' yet yajaw**  
*(Ez 45.7-8)*

<sup>21-22</sup>A mac ayoc yin yajawil, a chi ion tx'otx' aycan yul nan tx'otx' yet Judá, yetok tx'otx' yet Benjamín; chi yal elapnok, a ton tx'otx' tz'eyil tx'otx' wet yayji ocok, c'al tz'eyil tx'otx' yet conobal. A tx'otx' tu', ay nan is yoxlajoneb kilómetro is sat, cax chi beyc'altoj bay yetc'ulal yichcan,

masantac'al chi apni oc bay mojonail nación Israel bay tu!. Axa pax bay yayubc'u xin, masantac'al bay a' Mar Mediterráneo chi apni ocok. Axa bay nan yul, a tu' chi cancan tx'otx' wet yayji ocok, bay ay templo. A tu' ay c'apax tx'otx' yet eb sacerdote, c'al yet eb levita, c'al tx'otx' bay ayay miman conob.

### **Is tx'otx' juntzanxa tribu**

**23-27** A is tx'otx' juntzanxa tribu, chi tojc'al bay sur. Junjunc'al tribu, chi cha' junjun makan is tx'otx' chi tojtac'al bay mojon, bay yetc'ulal yichcan, masantac'al chi apni oc bay mojon bay yetc'ulal yayubc'u. Caytu' yayji yin txolilal axca ti':

Benjamín

Simeón

Isacar

Zabulón

Gad

**28** A bay yetc'ulal sur a tu' ay tx'otx' yet Gad, a is mojonail, chi tojtac'al bay Tamar, chi ec'tok bay nuk' aejlak yet Meriba-cades, c'al bay a' elom aej yet Egipto, masantac'al chi apni oc bay a' Mar Mediterráneo.

**29** A ton jun tx'otx' tu' ok cha' eb is tribal Israel. Caywal tu' ok yun e pojon ec' tx'otx', xi Jehová Cham Yajaw.

### **Puertail-lak conob**

**30-34** A jun conob nan yul tx'otx' tu', ayoc muralla yinlak. 2,250 metro yayji junjun is paq'uil, cax lajanc'al can paq'uil. A bay junjun paq'uil ay oxeb puerta. A yin junjun puerta chi binaj junjun tribu yin, axca ti' yayji txolilal. A juntzan puerta bay norte chi yik: Rubén, Judá c'al Leví; axa bay yetc'ulal yichcan chi yik: José, Benjamín c'al Dan; axa pax bay sur chi yik: Simeón, Isacar c'al Zabulón; axa bay yetc'ulal yayubc'u chi yik: Gad, Aser c'al Neftalí.  
**35** A jun muralla tu' baloneb kilómetro yayji oc yinlak miman conob tu', axa is bi jun conob tu' yet ok beyc'altok: A Jehová ayic' cayti!, ok yika!, xi Cham.